



## LA TRAGEDIA DE LOS 100 ESCLAVOS Y LA REINA SUBAD

POR FIN LA CIENCIA DESCUBRE LOS DETALLES DEL PACTO DE SUICIDIO MAS GRANDE QUE REGISTRA LA HISTORIA, LLEVADO A CABO EN LA TUMBA DE LA BELLA ORIENTAL QUE MURIO HACE 5,500 AÑOS

fracturados demuestran claramente que los esclavos se acostaron tranquilamente junto al cadáver de su exaltada reina a esperar tranquilamente la muerte. Cerca de la mano derecha de cada esqueleto había una pequeña copa de metal.

Cree la señora Katherine E. Woolley, esposa del doctor Woolley, que estas copas contenían un veneno poderoso, que los esclavos bebieron simultáneamente, inmediatamente después de la muerte de su reina. Por supuesto, a primera vista fue imposible hallar en los receptáculos vestigio alguno del veneno, pero los químicos están analizando cuidadosamente las copas a fin de determinar la naturaleza del veneno que causó la muerte de los cien esclavos.

Los antiguos conocieron numerosos venenos extraídos de los tres reinos de la naturaleza. Entre los venenos que recuerdan los autores griegos figuran: el mercurio, o agua de plata; el arsénico, el opio y la mandrágora, que conservó su terrible soberanía hasta el siglo XVI y finalmente la cicuta que llegó a ser, por decirlo así, el veneno oficial de Grecia. La cicuta que produjo la muerte sin estridencias y sin sufrimientos inútiles y que evita un espectáculo sangriento, fue en este pueblo, esclavo de lo bello, el veneno que se utilizaba para la ejecución de los condenados a muerte. Sócrates, el primero entre todos los filósofos, creó infinidad de enemigos por haber corrompido a la juventud ateniense con máximas contrarias a la organización de la república. El maestro de Platón, Jenofonte y Alcibiades fue acusado por Mé-

litos de ateísmo porque se burlaba de la pluralidad de los dioses y sólo admitía un Ser Supremo Creador, y fue condenado a beber la cicuta. Sócrates llevó tranquilamente la copa a sus labios y murió con sencillez verdaderamente estoica después de pronunciar un elocuente discurso que sus discípulos escucharon llorando. En aquellos tiempos dábale la cicuta mezclada con opio o zumo de adormideras a fin de que la muerte fuese más dulce y de esta forma, antes que ella, cerraba primero los párpados un sueño artificial.

Para los modernos parecerá increíble la idea de que cien esclavos hubieran sacrificado voluntariamente su vida para servir a su reina en el otro mundo. Sin embargo, el concepto de que el rey y la reina necesitaban esclavos en la otra vida era muy común en muchas naciones. En la parte sur de Rusia, por ejemplo, cuando moría un caudillo, junto al lecho que contenía el cuerpo del difunto se ponían las ofrendas entre las que se veían no solamente los objetos que pertenecieron al muerto — vestidos, armas, joyas, vajilla preciosa, etc. — sino también carros cuyos animales de tiro habían sido sacrificados, así como los cuerpos de los servidores, músicos y mujeres que constituían su corte en esta vida, quienes también eran sacrificados.

Muchas tribus de indios americanos seguían la misma costumbre y en la India era tan general la horrible práctica del Sutte, que casi tenía fuerza de ley que la viuda muriese en la pira que devoraba el cadáver de su esposo.

La creencia de que existía una vida

futura fue lo que originó esta curiosa costumbre. Se sabe que los sumerios, los verdaderos fundadores de la civilización mesopotámica tenían desarrollado ampliamente su sistema religioso. Se han descubierto estatuas de sus sacerdotes así como monumentos erigidos a sus reyes, de cuyas inscripciones se desprende que los monarcas participaban en las ceremonias eclesiásticas llevadas a cabo por los sacerdotes.

En aquella época remota el derecho del señor sobre sus esclavos era absoluto, llegando hasta poder darles la muerte. Los faraones mataban invariablemente a los infortunados esclavos que les traían malas noticias. Y aún en los tiempos modernos, no sólo en el Oriente, sino también en España durante el Siglo XV cuando los moros dominaban aquel país, el jefe mataba por capricho a todas las mujeres de su harem.

Los modernos saben muy poco acerca de los sumerios que tenían la capital en la ciudad de Ur, y sólo pueden darse una idea de cómo se llevó a cabo el entierro de la Reina de Subad. La reina tenía fama de ser caprichosa y cruel con los vasallos, pero poseía gran astucia política y tacto diplomático de lo que se aprovechaba ventajosamente en sus relaciones con los monarcas de los pueblos vecinos.

Su gobierno era absoluto; tenía miles de esclavos, y vivía en un inmenso palacio de mármol. Se supone que los cien esclavos que murieron envenenados formaban parte de su cortejo. Probablemente los esclavos que trabajaban en el palacio eran tratados con dulzura

por Subad, y su generosidad era correspondiente al más profundo afecto por parte de los servidores. Sin duda alguna, su muerte fue para ellos una gran pérdida, y creyendo, como creían, en la existencia de la otra vida, creyeron que era un gran privilegio poder acompañar a su reina en su largo viaje al paraíso.

Los hombres de ciencia americanos descubrieron recientemente la escalera de piedra que conducía a la tumba de la reina. Indudablemente por ella bajó el imponente cortejo fúnebre, encabezado por los sacerdotes. Seguían a éstos la corona y las joyas de la muerte, y por último el cadáver de la Reina Subad, colocado en un lujoso canapé que llevaban al hombre sus devotos servidores.

A la opaca luz de las antorchas los sacerdotes entraron en la tumba y cantaron el extraño rito con que se daba fin a la ceremonia. Es posible que entonces los sacerdotes dijeran algunas palabras sencillas a los cien esclavos que estaban de pie alrededor del cadáver de la reina, con las copas de veneno en la mano. Es posible también que los sacerdotes, creyendo insignificante el sacrificio de los cien esclavos, no se hubieran dignado dirigirles la palabra.

Sin embargo, los cadáveres momificados cuentan el resto de la trágica historia. Los cien esclavos se tomaron el veneno y luego se acostaron alrededor del cadáver de su reina para esperar tranquilamente la muerte, sin imaginarse siquiera que 5,500 años después el mundo se enterara de su abnegado sacrificio.

Aseguran los expertos que los recientes descubrimientos hechos en las ruinas de Ur arrojan más luz sobre la historia antigua que ninguna otra excavación llevada a cabo hasta ahora. Todos ven claramente que lo que nosotros consideramos como tiempos históricos solamente representan una pequeña parte de la vida del hombre en la tierra.

Toda vez que el doctor Woolley y sus compañeros han descubierto que hace 5,500 años existía ya un alto grado de civilización es natural suponer que este período de cultura fuera precedido por muchos miles de años de progreso. Sólo un largo período de cultura pudo haber capacitado a los sumerios del tiempo de la Reina Subad para producir las obras maestras en arquitectura y las primorosas y ricas alhajas descubiertas recientemente en las ruinas de Ur.

Según se van descifrando las inscripciones dejadas en tablillas de arcilla por los sumerios se ve más claramente que éstos poseían la escritura lejos ya de sus fases iniciales. No cabe duda de que los sumerios mejoraron este arte, al igual que el de la lectura, así como la religión que con todas sus leyendas heredaron los babilonios invasores.

Los exploradores científicos han encontrado infinidad de tablillas con inscripciones en el idioma sumerio. A menudo estas inscripciones aparecen junto a las palabras en el idioma babilonio, lo que constituyó el primer diccionario conocido, muy parecido a los diccionarios inglés-español de nuestros días.

Debido a los sumerios la escritura se transformó desde una fase primitiva pictográfica en una escritura silábica con signos de carácter convencional en que difícilmente se encontraban ya muestras de las primitivas pictografías, y que se transmitió a la posteridad conociéndose con la denominación de cuneiforme.

Las inscripciones se hacían en tablillas de arcilla húmedas que luego se ponían a secar al sol o en hornos y han durado más que si se hubiesen hecho en papel. En la actualidad miles de estas tablillas están siendo descifradas, después de haber permanecido bajo la tierra durante cinco o seis mil años.











**INSECTILANDIA**  
Por  
**WALT DISNEY**



INSTRUCCIONES: -RECORTE EL CÍRCULO DE IMAGENES ARREDILDO SOBRE UNA CARTULINA GRUESA, PINTELE DE VERDE LA PARTE DE ATRÁS, CORTÉSE LAS TIRAS EN LOS ESPACIOS MARCADOS CON LINEAS DE PUNTALES AL REDOR DEL CÍRCULO, ATRAVÉS DE UN ALfiler, EL PUNTO EN EL CENTRO Y ENCAJE LA PUNTA DEL ALfiler, EN LA BOMA DE UN LAPE. PARA HACERLO CORRIENTE, PRENTE A UN ESPALDO CON LA PARTE PUNTA DE NE EN HACIA ATRÁS, CIERRE UN ORO Y VAYA EL CÍRCULO Y MIRE A TRAVÉS DE LAS ABERTURAS.

**EL RATON MIGUELITO**  
REGISTERED U.S. PATENT OFFICE



AL DÍA SIGUIENTE... A LAS OCHO DE LA NOCHE.









## DEL INTERIOR

COLONOS DE ÑUBLE  
AGRADECEN AL GOBIERNO  
LA DICTACION DE VARIAS LEYES SOCIALES

Importante concentración de colonos y aspirantes a colonos hubo ayer en Chillán. Se acordó agradecer a S. E. el Presidente de la República y Ministros del Trabajo y Tierras, la labor efectuada en beneficio de las clases trabajadoras.

CHILLÁN, 20. — Con numerosa asistencia se llevó hoy a efecto la concentración de colonos y aspirantes a colonos de Ñuble, a fin de darles a conocer los problemas que se relacionan con estas actividades nacionales.

La asamblea, por acuerdo unánime, resolvió enviar comunicaciones, telegramas a S. E. el Presidente de la República y a los Ministros señores Serani y Mandujano, agradeciéndoles las nuevas leyes sociales, recientemente dictadas sobre Colonización Nacional, Financiamiento de la Habitación, y solución de la situación de los dueños de terrenos y compradores de sitios a plazo.

Se estimó, además, que el Gobierno ha procedido, en la solución de estos problemas, con una gran visión de los intereses populares, por lo que en todo momento merece la gratitud del pueblo. — (Corresponsal).

## ACONCAGUA

Ayer corrió el último tren de turismo internacional

LOS ANDES, 20. — Por disposición del Departamento respectivo de los FF. CC. del Estado, el tren de turismo internacional, que corre por el Ferrocarril Transandino, corre hoy por última vez en la presente temporada.

En consecuencia, quedarán corriendo durante el resto del año, y hasta que la cordillera se obstruya con las nevadas, únicamente las combinaciones ordinarias de los días miércoles. — (Rodríguez, corresponsal).

## Alpinistas porteños,

a la Cordillera

LOS ANDES, 20. — Procede de Valparaíso, para el día de mañana, el grupo de excursionistas "Alpinistas de Chile". Según el plan trazado, el grupo continuará su camino a través de este punto hasta el Cerro de la Cruz, pasando por la Guardia Vieja, Juncal, Portillo, Caracoles y Llano de la Calavera por los cordones cordilleranos.

para regresar el domingo a Valparaíso.

Por otra parte, pasaron también por esta ciudad en dirección al Cerro de la Cruz, numerosos motociclistas de Santiago que vienen realizando un interesante raid de Semana Santa. — (Rodríguez, corresponsal).

El segundo día de labor del Congreso de Empleados, a que convocó la Asociación Nacional de este gremio, se caracterizó por las importantes materias que se discutieron en las diversas reuniones celebradas, y entre las que merecen mencionarse, además de la reforma de la ley de previsión, el alza del costo de la vida, situación económica de los empleados y diversos otros problemas que actualmente les preocupan.

Especial interés dio a la jornada de ayer la presencia del Ministro del Trabajo, señor Serani, funcionario que ha manifestado vivo interés en conocer los anhelos de los empleados y las conclusiones que se adoptarán en esta segunda Convención, en la cual los miembros de este gremio creen obtener un éxito espléndido, y más tarde, los frutos de sus deliberaciones.

Las comisiones desarrollaron hasta las últimas horas del viernes una labor ardua y sostenida para estudiar los diversos trabajos que se presentaron a su consideración. Sin embargo, este trabajo no fue suficiente para que sus miembros se impusieran de todos los trabajos, por lo que se hizo indispensable que las comisiones continuaran su labor durante la mañana de ayer para dar término a su cometido.

## EL MINISTRO DEL TRABAJO

En el expresado de las 11 horas llegó a esta ciudad el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, Secretario de Estado que fué recibido en la estación de Puerto por dirigentes de la Asociación Nacional, dirigiéndose al local del Instituto de Previsión, en la Av. Pedro Montt.

La mesa directiva del Congreso ofreció poco antes de mediodía un cocktail en honor del Ministro Serani, parlamentarios y funcionarios del Ministerio del Trabajo, que han concurrido a este importante torneo.

Ofreció esta demostración don Gabriel Isla Bravo, quien expresó el agrado con que los empleados, obreros y trabajadores en general veían la labor del señor Serani al frente del Ministerio que le ha confiado el Gobierno.

## LA SESION DE LA TARDE

A las 14.45 horas se dio comienzo a la primera reunión de ayer, bajo la presidencia de don Gabriel Isla, a quien acompañaban en la mesa directiva los señores Bernabé Brito, José Ollino, Emiliano Avila y el secretario don Manuel Brown. Se encontraban además en la sala el Ministro señor Serani, parlamentarios y funcionarios del Ministerio del Trabajo.

## HABLA EL MINISTRO DEL TRABAJO

Abierta la reunión, el señor Isla ofreció la palabra al Ministro, don Alejandro Serani, quien comenzó diciendo que no deseaba hacer un discurso, sino que su propósito era conocer y com-

partir con los empleados el estudio de sus problemas. Más adelante se refirió a la labor desarrollada hasta el momento, y expresó que si lo ya hecho adolecía de defectos, está dispuesto a escuchar sugerencias, a fin de enviar al Congreso un proyecto que condense las verdaderas aspiraciones de los empleados particulares del país.

Puso término a su breve disertación manifestando sus agradecimientos a los organizadores de la Convención que lo habían invitado especialmente y reiteró sus deseos de éxito a esta Convención.

## HABLA EL MINISTRO DEL TRABAJO

Abierta la reunión, el señor Isla ofreció la palabra al Ministro, don Alejandro Serani, quien comenzó diciendo que no deseaba hacer un discurso, sino que su propósito era conocer y com-

partir con los empleados el estudio de sus problemas. Más adelante se refirió a la labor desarrollada hasta el momento, y expresó que si lo ya hecho adolecía de defectos, está dispuesto a escuchar sugerencias, a fin de enviar al Congreso un proyecto que condense las verdaderas aspiraciones de los empleados particulares del país.

Puso término a su breve disertación manifestando sus agradecimientos a los organizadores de la Convención que lo habían invitado especialmente y reiteró sus deseos de éxito a esta Convención.

## HABLA EL MINISTRO DEL TRABAJO

Abierta la reunión, el señor Isla ofreció la palabra al Ministro, don Alejandro Serani, quien comenzó diciendo que no deseaba hacer un discurso, sino que su propósito era conocer y com-

partir con los empleados el estudio de sus problemas. Más adelante se refirió a la labor desarrollada hasta el momento, y expresó que si lo ya hecho adolecía de defectos, está dispuesto a escuchar sugerencias, a fin de enviar al Congreso un proyecto que condense las verdaderas aspiraciones de los empleados particulares del país.

Puso término a su breve disertación manifestando sus agradecimientos a los organizadores de la Convención que lo habían invitado especialmente y reiteró sus deseos de éxito a esta Convención.

## HABLA EL MINISTRO DEL TRABAJO

Abierta la reunión, el señor Isla ofreció la palabra al Ministro, don Alejandro Serani, quien comenzó diciendo que no deseaba hacer un discurso, sino que su propósito era conocer y com-

partir con los empleados el estudio de sus problemas. Más adelante se refirió a la labor desarrollada hasta el momento, y expresó que si lo ya hecho adolecía de defectos, está dispuesto a escuchar sugerencias, a fin de enviar al Congreso un proyecto que condense las verdaderas aspiraciones de los empleados particulares del país.

Puso término a su breve disertación manifestando sus agradecimientos a los organizadores de la Convención que lo habían invitado especialmente y reiteró sus deseos de éxito a esta Convención.

## HABLA EL MINISTRO DEL TRABAJO

Abierta la reunión, el señor Isla ofreció la palabra al Ministro, don Alejandro Serani, quien comenzó diciendo que no deseaba hacer un discurso, sino que su propósito era conocer y com-

## COQUIMBO

## Un avión de la "LAN" se volcó e incendió en la Cuesta de "Los Cardos"

La interrupción de la cañería de aceite obligó al Fairchild N.º 15 a descender entre Ovalle y Serena. — Al chocar con una piedra se volcó, incendiándose en seguida. — El piloto, teniente Fernando Rojas, y otro pasajero resultaron heridos.

— Parte de la correspondencia se incendió

COQUIMBO, 20. — A las 10.20 horas de hoy se produjo un accidente de aviación que fué el más grave que se haya registrado en Chile. Un avión de la línea aérea nacional, Fairchild N.º 15, que estaba en vuelo, se volcó y se incendió en la Cuesta de "Los Cardos", a unos 15 kilómetros al sur de la Estación Ferroviaria La Cumbre.

## Seis casos de viruela en Tacna

EN ARICA SE HAN ADOPTADO ENERGIAS MEDIDAS SANITARIAS

ARICA, 20. — Alarma ha provocado en esta ciudad la noticia de haberse producido, en la vecina ciudad peruana de Tacna, seis casos de viruela, uno de ellos fatal.

El jefe de los servicios sanitarios, doctor Tomás Aravena, ha tomado rápidamente todas las medidas del caso para evitar la introducción de dicha epidemia a territorio chileno.

Como medida principal ha ordenado la vacunación inmediata de todos los habitantes, la que se iniciará el lunes. Igualmente se ha ordenado un estricto control sanitario sobre todos los viajeros procedentes de Tacna. — (Encina).

La pérdida del piloto no tuvo mayores consecuencias. El avión se volcó y se incendió en la Cuesta de "Los Cardos", a unos 15 kilómetros al sur de la Estación Ferroviaria La Cumbre.

## EL AVION SE INCENDIO

LA SERENA, 20. — El avión de la LAN N.º 15, que estaba en vuelo, se volcó y se incendió en la Cuesta de "Los Cardos", a unos 15 kilómetros al sur de la Estación Ferroviaria La Cumbre.

El piloto, teniente Fernando Rojas, y otro pasajero resultaron heridos. El avión se volcó y se incendió en la Cuesta de "Los Cardos", a unos 15 kilómetros al sur de la Estación Ferroviaria La Cumbre.

## AYER SE INICIO EL CAMPEONATO DE TENNIS DE OVALLE

Participan los mejores elementos de Coquimbo, Vicuña, Quilota y Ovalle. — Resultados de la primera rueda

OVALLE, 20. — Hoy se inició el campeonato regional de tenis, con participación de representantes de las ciudades de Coquimbo, Vicuña, Quilota y Ovalle.

Los resultados de la primera rueda fueron los siguientes:

Singles, primera categoría, Páez venció a Álvarez por la cuenta de 7/5 y 9/7.

Singles, segunda categoría, Sánchez venció a Fernández por 6/2, 1/6 y 6/4.

Dobles, primera categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, segunda categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, tercera categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, quinta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sexta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, séptima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, octava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, novena categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, décima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, undécima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, duodécima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, catorceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, quinceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciséava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciséava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, diecisieteava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciochoava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, diecinueveava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, veinteava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, veintieva categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treintaava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y nueve categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y nueve categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y nueve categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sesenta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sesenta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sesenta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sesenta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.



Teniente de Aviación, señor Fernando Rojas Ortega

## AYER SE INICIO EL CAMPEONATO DE TENNIS DE OVALLE

Participan los mejores elementos de Coquimbo, Vicuña, Quilota y Ovalle. — Resultados de la primera rueda

OVALLE, 20. — Hoy se inició el campeonato regional de tenis, con participación de representantes de las ciudades de Coquimbo, Vicuña, Quilota y Ovalle.

Los resultados de la primera rueda fueron los siguientes:

Singles, primera categoría, Páez venció a Álvarez por la cuenta de 7/5 y 9/7.

Singles, segunda categoría, Sánchez venció a Fernández por 6/2, 1/6 y 6/4.

Dobles, primera categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, segunda categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, tercera categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, quinta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, sexta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, séptima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, octava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, novena categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, décima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, undécima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, duodécima categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, catorceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, quinceava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciséava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciséava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, diecisieteava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, dieciochoava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, diecinueveava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, veinteava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, veintieva categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treintaava categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, treinta y nueve categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cuarenta y nueve categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y una categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y dos categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y tres categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y cuatro categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y cinco categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y seis categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y siete categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.

Dobles, cincuenta y ocho categoría, Páez y Sánchez vencieron a Martínez y Pantoja por 6/3 y 6/2.











Mándanos esta copia escrita con claridad y recibirá un folleto explicativo.

**Escuelas Sudamericanas**

910-Avenida. MONTES DE OCA-MS  
(Palacio propiedad de estas Escuelas)  
Buenos Aires - República Argentina

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

NE 134

**CART**

Últimas creaciones  
serpiente,  
Gamauza finísima,  
En la gran fábrica  
LIRA 484 — T  
(Esq. San

importada.  
: ELEFONO 85452  
(ta Isabel)

1

dad mejor que se le presen-  
ta, cu. a

\$ 42.50

Alameda y Av. España \$ 42.50

**CARTERA**

Últimas creaciones en cocodrilo, lagarto y serpiente.  
Gamusa finísima, importada.  
En la gran fábrica:  
**LIRA 484 — TELEFONO 65452**  
(Esq. Santa Isabel)

**Pedidos contra reembolso**  
**CASILLA 3224**

\_\_\_\_\_



**AVENIDA 12 JULIO HOY IMPERIO HOY MINERVA CHILE**

**V. MACKENNA 624**  
Especial 6.30 — Noche 9.30  
**LA BATALLA**  
Por CHARLES BOYER  
(Sólo para mayores de 15 años)  
MATINEE A LAS 2.30  
(Para mayores y menores)  
**EL HIJO DE KING KONG**  
LA ESCUADILLA PERDIDA  
COMICAS

**DIEZ DE JULIO 319**  
Especial 6.30 NOCHE 9.30  
**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
POR ROBERT DONAT  
(Para mayores y menores de 15 años)  
MATINEE A LAS 2.30  
(Para mayores y menores)  
**ES UNA BUENA MUCHACHA**  
EL JINETE ROJO, 3.a función  
Y COMICAS

TRES GRANDES FUNCIONES  
MATINEE A LAS 2.45 (PARA MAYORES Y MENORES)  
PROGRAMA: PLATEA NIÑOS 2.40  
1.º DIBUJOS ANIMADOS.  
2.º FORTUNA PARA DOS, por Slim Summerville  
3.º EL SECRETO DE LA ALCABA, por Paul Lukas.  
ESPECIAL Y NOCHE PARA MAYORES DE 15 AÑOS  
NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS  
EL EXITO DE LA LUJOSA COMEDIA SOCIAL R. K. O.  
LA MUCHACHA MAS RICA DEL MUNDO  
EXTRA PROGRAMA "LA CUCHARACHA EN COLORES"

**CHACABUCO 780**  
Especial 6.30 NOCHE 9.30  
**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
POR ROBERT DONAT  
(para mayores y menores de 15 años)  
MATINEE A LAS 2.30  
(Para mayores y menores)  
**EL SECRETO DE LA ALCABA**  
EL JINETE ROJO 3.a FUNCIÓN Y COMICAS

**RECOLETA Esq. AV. CHILE**  
Especial 6.30 NOCHE 9.30  
**LA PASION DE VERGIE WINTERS**  
Por ANN HARDING Y JOHN BOLES  
(Sólo para mayores, no recomendable para señoritas)  
MATINEE A LAS 2.30  
(Para mayores y menores)  
**EL HIJO DE KING KONG**  
EL JINETE ROJO 3.a FUNCIÓN Y COMICAS

**Martes IMPERIO**

**JOHN GILBERT**  
El amante fascinador de la pantalla encabeza un grupo de diez destacados artistas que interpretan la obra del director Lewis Milestone

**El CAPITAN ODIABA EL MAR**

UN CARGAMENTO DE PESCADORES QUE BUSCAN REFUGIO EN EL MAR PARA AHOGAR SUS INQUIETITUDES... Y EN CADA PUERTO VAN DEJANDO EL RECUERDO DE UNA ALEGRE MASCARADA

EL CAPITAN LOS ODIABA A TODOS  
EL HABIA SONADO LA PAZ SOBRE  
LA ONDA AZUL.....

Hoy se repite "Aladino o la Lámpara Maravillosa"

A teatro lleno trabajo ayer en el Municipal la compañía de espectáculos infantiles organizada por Carlos Ballela y Roberto López Meneses, y que dirige el primer actor Roger Bates. Se dio a conocer el bello cuento titulado "Aladino o la Lámpara Maravillosa", que es una leyenda interesante y de gran emoción, contando con numerosas escenas cómicas que hacen las delicias de los chiquitines.

En atención al éxito de la obra se ha acordado repetirla en la matinee de hoy, habiéndose pedido la empresa de encargar al público que sea puntual en entrar a la sala, pues se dará comienzo al espectáculo a las tres en punto.

El Circo Europeo da hoy matinee y nocturna

El programa anunciado para hoy por el Circo Europeo, ubicado en San Diego entre Copiapó y Oquimbo, comprende matinee doble, para la tarde nocturna, a base de números cómicos y una nocturna con renovación total del espectáculo.

Nonbraremos una vez más a los artistas que consiguen noche a noche los aplausos y las simpatías del público que concurre a su campamento. Los Buzanals, Robledo, el as de la cuerda floja, Jont, la troupe canina; el dúo Campos Cárdenas, pareja de bailarines únicos; Juana Orellana, la simpática cancionista; los Araya y los elementos cómicos que son en una palabra, lo mejor que nos trae el Circo Europeo.

Para mañana se anuncia una popular a precios bajísimos en que tomaron parte todos los artistas. Dentro de pocos días el Circo Europeo levantará su campamento en la zona de provincias.

Internado para señoritas

El martes, 23 próximo, habrá un cambio de programa de importancia en las revistas bailables del Teatro Balmaceda, pues la Compañía de Luisita de Córdoba tiene en cartel el estreno de "Internado para señoritas", revista parodia del film de Dorothea Wylek y que seguramente, por su modernidad, canciones, visualidad escénica y bailarines alcanzará mucho éxito.

"Internado para señoritas" se presta para el nacimiento de las primeras figuras del elenco de la Compañía Córdoba y su anuncio ha despertado interés en el público.

La conocida actriz cómica Blanca Arce hará el rol de Directora del "Internado para señoritas", poniendo de relieve toda su capacidad humorística.

**EL HIJO PERDIDO**  
DER VERLORENE SOHN

**LUIS TRENKER y la bella MARIA ANDERGAST**

El hombre de la gran ciudad frente al hombre de la montaña. Visiones impresionantes de New York, y maravillosos panoramas de Los Alpes, con típicas fiestas bávaras

(PARA MAYORES Y MENORES)

**Miercoles EN EL VICTORIA**

**Andaba Desnudo**  
porque no tenía confianza en los sastres, pero afortunadamente un amigo lo aconsejó de vestirse donde

**"GIANNI" Bandera 427**

donde encontrará Ud. los mejores sobretodos "GIANNI" a precios de verdadera ocasión y las mejores hechuras.

No olvide usted "GIANNI".- BANDERA 427

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

**T. Balmaceda**  
(TELEFONO 88768)

HOY — EN MATINEE DOBLE EN VERMOUTH DOBLE NOCHE DOBLE — HOY

El único espectáculo musical más simpático de Chile

GRAN COMPAÑIA BATACLANICA LUISITA DE CORDOVA  
25 ARTISTAS, 15 PROFESORES DE ORQUESTA

HOY EN MATINEE: (Para mayores y menores) ESTRENO FOX PARA MAYORES EL PODER Y LA GLORIA por SPENCER TRACY COOLEN MOORE LAS COMARIAS

Estreno FOX PARA MAYORES EL PODER Y LA GLORIA por SPENCER TRACY COOLEN MOORE LAS COMARIAS

1.00, niños PLATEA: 0.40 3.30, niños: 0.60 GALERIA, niños: 0.30

Avise en los "Clasificados" de "La Nación"

**CENTRAL**  
CINEMATOGRAFIA ITALO-CHILENA  
**HOY**

LOS MEJORES ESPECTACULOS  
MATINEE INFANTIL A LAS 2 P.M.  
"Artistas Unidos" presenta la magnífica super-producción:  
**"EL CONDE DE MONTECRISTO"**  
por Robert Donat y Elissa Landi  
Además Noticiero Fox, "La Gaceta Sabia" EN COLORES y solo de GRAN ORGANO.  
(Para mayores y menores)  
Niños: \$ 2.40  
3.30 P.M. — 10 P.M.  
"Terra Film" presenta la hermosa producción musical alemana, basada en el más bello episodio de la vida de Schubert:  
**"LA SINFONIA INCONCLUSA"**  
EL ESPECTACULO MUSICAL MAS GRANDE DE 1935!  
COMPLEMENTOS: Noticiero Fox, Sinopsis de "No me Abandones Nunca" por Irene Dunne, "La Gaceta Sabia" en colores, EL SEPTIETO CENTRAL y SOLO DE GRAN ORGANO (Para mayores y menores)

**GUIA del ESPECTADOR. — TEATROS, CINES Y DIVERSIONES**

**TEATROS**

**BALMACEA.** — Artistas Unidos. Hoy dos funciones: Matinee y noche. Las Corsarias.

**CIRCO**

**CIRCO EUROPEO.** San Diego entre Copiapó y Oquimbo. Hoy dos funciones: Matinee y noche.

**CINES**

**ALMAGRO.** — Teléf. 89425. San Diego al 500. — Matinee: El hombre de Aran, y fin de El Jinete Rojo. — Especial y noche: El Jinete Rojo.

**AVDA. MATTA.** — Avda. Mat. 618. — Teléf. 122 Matadero. Matinee: Encanto del hogar. Huérfanos en Budapest. — Especial y noche: Valientes del amor.

**BAQUEDANO.** — Matinee: El dan de la labia. La sombra del águila, 2.ª. — Especial y noche: El hombre que reclamó su cabeza.

**BRASIL.** — Matinee: Melodías vienesas. El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: Ana Vickers.

**CARRERA.** — Matinee: El dan de la labia. La sombra del águila, 1.ª. — Especial y noche: La sinfonía inconclusa.

**COMEDIA.** — Matinee: El hijo de la Parroquia. Dos veces hijo. — Especial y noche: Nada más que una mujer, y Variedades.

**CONCEPCION.** — Matinee: El conde de Montecristo, y Conjuración Fuentes Pumarino.

**COLISEO.** — Matinee: El expreso de la seda. El Jinete Rojo, 1.ª. — Especial y noche: La Batalla.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléf. 93531. — Matinee: El payaso del circo, programa cómico. — Especial y noche: Familia Barrett.

**CHILE.** — Recoleta 1105. — Teléf. 60728. Matinee: Hijo de King Kong. Jinete Rojo, 4.ª. — Especial y noche: Pasión de Virginia Winters.

**DELICIAS.** — Alameda 2568. — Teléf. 88670. — Matinee: El hijo de la Parroquia. Dos veces hijo. — Especial y noche: Nada más que una mujer, y Variedades.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho 14. — Teléf. 83778. — Matinee: Ver y amar y El caballero de la noche (para mayores). — Especial y noche: Sereñata de amor.

**DIEZ DE JULIO.** — 30 de Julio 319. — Teléf. 80535. — Especial y noche: El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: Conde de Montecristo.

**ESMERALDA.** — Matinee: El payaso del circo y El Jinete Rojo, 1.ª. — Especial y noche: Los miserables.

**ITALIA.** — Matinee: El payaso del circo. El Jinete Rojo, 2.ª. — Especial y noche: Ana Vickers.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléf. 80 Matadero. — Matinee: El vagón de la muerte. El Jinete Rojo, 3.ª. Oliver VIII y cómicas. — Especial y noche: Valientes del amor.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléf. 62188. — Matinee: El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: El conde de Montecristo.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléf. 84336. — Matinee: El encanto del hogar y Huérfanos en Budapest. — Especial y noche: Valientes del amor.

**LATORRE.** — Matinee: El hijo de King Kong. El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: El conde de Montecristo.

**MINERVA.** — Chacabuco 780. — Teléf. 83464. — Matinee: El secreto de la alcoba y Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: Conde de Montecristo.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléf. 60989. — Matinee: El rey de los titanes y El encanto del hogar. — Especial y noche: Valientes del amor.

**NOVEDADES.** — Matinee: El payaso del circo. El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: La Batalla.

**NACIONAL.** — Matinee: Fidelidad. El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: La Batalla.

**SUNOA.** — Irazábal 2786. — Teléf. 63819. — Matinee: El rey de los titanes y Anelas y gigante. — Especial y noche: Sereñata de amor.

**O'HIGGINS.** — Matinee: Papá bohemio y El Jinete Rojo, 3.ª. — Especial y noche: El Jinete Rojo, 3.ª.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Monti 62. — Teléf. 81564. — Papá bohemio, 4.ª. serial. El Jinete Rojo y cómicas. — Especial y noche: La pasión de Vergie Winters.

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléf. 68001. — Matinee: La familia Barrett. — Vermouth y noche: Valientes del amor.

**REALTO.** — Matinee: Papá bohemio. El Jinete Rojo, 4.ª. — Especial y noche: Los miserables.

**REPUBLICA.** — Avda. República 339. — Teléf. 83613. — Matinee: El hijo de la Parroquia y Dos veces hijo. — Especial y noche: Sereñata de amor.

**RECOLETA.** — Recoleta 1105. — Teléf. 60728. — Matinee: Hijo de King Kong. Jinete Rojo, 4.ª. — Especial y noche: Pasión de Virginia Winters.

**SAN MIGUEL.** — Alameda 2568. — Teléf. 88670. — Matinee: El hijo de la Parroquia. Dos veces hijo. — Especial y noche: Nada más que una mujer, y Variedades.

**SEPTIEMBRE.** — Matinee: El conde de Montecristo, y Conjuración Fuentes Pumarino.

**SELECTA.** — Matinee: El payaso del circo, programa cómico. — Especial y noche: Familia Barrett.

**VICTORIA.** — Victoria 1105. — Teléf. 60728. — Matinee: Hijo de King Kong. Jinete Rojo, 4.ª. — Especial y noche: Pasión de Virginia Winters.



# CARNET PARA HOY

## BAQUEDANO

Matinée (Para menores) El Don de la Lalia. Estreno 1.ª función de la nueva serie "LA SOMBRA DEL AGUILA" por Walter Miller. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche. Últimas exhibiciones de El hombre que reclamo su cabeza (para mayores.)

## CARRERA

Matinée (Para mayores) El Don de la Lalia. Estreno 1.ª función de la nueva serie "LA SOMBRA DEL AGUILA" por Walter Miller. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche. La sinfonía inconclusa (Para menores)

## COMEDIA

Matinée (Para menores) EL HIJO DE LA PARROQUIA. EL REY DE LA VELOCIDAD. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche.

El Conde de Montecristo

(Para mayores y menores). Y despedida del Conjunto FUENTES PUMARINO.

## POLITEAMA

Matinée (para menores): Melodías vienesas. El jinete rojo 7.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: La Batalla según la novela de Claude Farrère. (Para mayores.)

## COLISEO

Matinée (para menores): EL EX PRESO DE LA SEDA. El jinete rojo 7.ª (fin). Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: La estupenda super producción La Batalla según la obra de Claude Farrère. (Para mayores.)

## ESMERALDA

Matinée (para menores) EL PAYSAN DEL CIRCO. El jinete rojo 7.ª (fin). Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche. Por gentileza del Teatro Victoria, estreno en el barrio de la 1.ª jornada de la monumental super producción "Los miserables" la inmortal obra de Victor Hugo (Para mayores y menores)

## ITALIA

Matinée (para menores) EL PAYSAN DEL CIRCO. El jinete rojo 7.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche. La super producción pasional

Ana Vickers por IRENE DUNNE. (Para mayores, no recomendable para señoritas).

## O'HIGGINS

Matinée (Para menores): PAPA BOHEMIO. El jinete rojo 5.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche. Por gentileza del Teatro Baquedano estreno El hombre que reclamó su cabeza (Para mayores, de 15 años)

## NOVEDADES

Matinée (para menores) El payaso del circo. El jinete rojo, 5.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: LA BATALLA (Para mayores)

## NACIONAL

Matinée (para menores) Fidelidad. El jinete rojo, 5.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: LA BATALLA. (Para mayores de 15 años).

## SETIEMBRE

Matinée (para menores) Melodías vienesas

El jinete rojo 5.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: EL JUDIO SUSS por Conrad Veidt. (Para mayores, no recomendable para señoritas)

## BRASIL

Matinée (para menores) Melodías vienesas

El jinete rojo, 5.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: ANA VICKERS (para mayores, no recomendable para señoritas).

## RIALTO

Matinée (para menores) Papá bohemio

El jinete rojo, 4.ª. Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: estreno 1.ª jornada de LOS MISERABLES, de Victor Hugo. (Para mayores y menores)

Lee

# CENTRAL

Martes

LOCALIDADES EN VENTA



IRENE DUNNE

NO HAY MUSICA MAS DELICIOSA QUE LA DE LAS CANCIONES QUE CANTA IRENE DUNNE

NO ME ABANDONES NUNCA!

2.º GRAN TRIUNFO WARNER Y FIRST NATIONAL de 1935

¡El sensacional espectáculo europeo que conmoverá a todo Santiago!

UN FILM EN QUE TODOS - ANIMADORES, INTERPRETES, CAMERAMEN Y MUSICOS - HAN DEJADO VOLAR SU FANTASIA HASTA CONSEGUIR LA MAS BELLA REPRESENTACION PLASTICA DE LAS BELLAS PAGINAS DEL LIBRO INMORTAL:

"LAS MIL y una NOCHE"



SOLO MAYORES NO APTA SRTOS.

SELECCION INGLESA IBARRA Y Cia.

GEORGE ROBEY · ANNA MAY WONG & FRITZ KORTNER  
En  
**CHU CHIN CHOW**

FUNCION NOCTURNA DE GALA  
Mañana LUNES

ESTRENO  
MARTES

T. BAQUEDANO

CHILOTE CAMPOS Y SU COMPAÑIA  
TIPICA DEBUTAN LA PROXIMA SEMANA

Este grupo de artistas nacionales que terminan de realizar una larga y exitosa gira por el sur, se presentarán en la próxima semana en uno de nuestros teatros.

Con mejor repertorio y material escenográfico el espectáculo que presentan estos artistas folklóricos, es seguro que obtendrá general aceptación. Figuras centrales son: Esther Martínez nuestra única concertista de guitarra, el Cuarteto vocal e instrumental "Las Cuatro Huasas" que dirigen Elena Carrasco, María Aranda, Lucila Andaur y Celinda Mena, en sus canciones sureñas y mapuches.

El nuevo repertorio de humorismos criollos que trae el Chilote Campos está musicado por el pianista y compositor don Manuel Pías y son los pequeños salientes chilenos "La alegría junto al rancho", "Un rolo en París" y "Aventuras de Verdejo en el Gonders Bars", todo repertorio de propiedad exclusiva de esta compañía típica.

que dirigen Elena Carrasco, María Aranda, Lucila Andaur y Celinda Mena, en sus canciones sureñas y mapuches.

El nuevo repertorio de humorismos criollos que trae el Chilote Campos está musicado por el pianista y compositor don Manuel Pías y son los pequeños salientes chilenos "La alegría junto al rancho", "Un rolo en París" y "Aventuras de Verdejo en el Gonders Bars", todo repertorio de propiedad exclusiva de esta compañía típica.

En vermuth y noche se representa la revista picaresca "Las Corsarias", que ha significado un acierto para todo el personal de la Compañía de Luisita de Córdova, que por su elenco artístico y bien cuidada presentación escénica de sus representaciones ha logrado captarse unánimes simpatías de nuestro público.

Hoy en matinee se hace una revista cómica original del actor Alberto Mery, cuyo buen humorismo, baillables, parodias y canciones cómicas divertirán bastante a nuestros niños.

Hoy es el último día que funciona la Feria de Chicago

Desde las cuatro de la tarde funcionará hoy la Feria de Diversiones de Chicago, Av. Victoria Mackenna 24, al costado del Teatro Baquedano.

Hor termina la temporada en Santiago y en algunos días más las máquinas serán embarcadas al norte, siendo en consecuencia hoy día la última oportunidad que se ofrece a nuestro público.

## N. T. DELICIAS

EMPRESA BARRERA Y FLORENTINO LTDA.

NADA MAS QUE UNA MUJER

DEBUT DE LA TROUPE "ALEGRIA"

Matinée: EL HIJO DE LA PARROQUIA

DOS VECES HIJOS. (Para mayores y Menores)

Mañana: Gran DIA POPULAR: Vacaciones de la Muerte y LUCES DE BUENOS AIRES

UNA GRAN ACTRIZ EUROPEA

famosa por su temperamento dramático, por su belleza y por su elegancia.

Inolvidable intérprete de "El Encanto de un Vals", hace su presentación, en el cine americano, como la dolorosa heroína de la célebre novela de Anne Austin "A Wicked Woman", realizando una de aquellas labores interpretativas que basta para consagrarla como la más grande intérprete trágica de la pantalla del mundo entero.

Mady CHRISTIANS

FRENTE al DESTINO

JEAN PARKER  
CHARLES BICKFORD

Martes  
SPLENDID

Segunda semana de gran éxito en cartel de estreno.

# HOY SPLENDID

## LA VIUDA ALEGRE

por JEANETTE MACDONALD y MAURICE CHEVALIER con toda la deliciosa música del gran maestro FRANZ LEHAR.

OTRO GRAN TRIUNFO METRO GOLDWYN MAXER QUE TODO SANTIAGO SIGUE APLAUDIENDO SIN RESERVA.

UN ESPECTACULO DESLUMBRADOR Y FASCINANTE

UNA VERDADERA JOYA MUSICAL. JAMAS IGUALADA EN EL CINEMATOGRAFO.

(Solo para mayores, no recomendable para Señoritas)

(Localidades agotándose)

HOY A LAS 3 P. M. COMO DE COSTUMBRE LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO, SOLO PARA MAYORES (\$ 3.40, \$ 2.30, \$ 1.60)

Dibujos animados — Actualidades mundiales y la imponente super producción Paramount "EL SIGNO DE LA CRUZ"

Av. MATTÁ PRINCESA

HOY MATINEE 2 12 P. M. SHIRLEY TEMPLE EN:

EL ENCANTO DEL HOGAR

GENE RAYMOND EN:

HUERFANOS EN HUNGAROS

Además Cómicas para todos

Especial 6.20; noche 9.30

El gran éxito metro

VAIVANES DEL AMOR

por W. POWELL y MIRNA LOY (Solo para mayores)

PIERNAS DE PERFIL

por B. Keaton y J. Durante

Además cómicas. (Para MAYORES)

Especial 6.20 y Noche 9.30

Estreno PARAMOUNT

Cleopatra

por CLAUDETTE CORBET (PARA MAYORES)

Mañana popular PROGRAMA DOBLE

Homenaje a Potrerillos Salinas en el Balmaceda

El miércoles próximo, se hace en el Teatro Balmaceda un homenaje popular al atleta nacional Potrerillos Salinas a raíz de su reciente triunfo en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, participando simultáneamente dos espectáculos, la Compañía Revisteril Luisita de Córdova y la Compañía Típica de los Cameros Chilenos que representará el sainete campero "La Flor del Besque".

Potrerillos Salinas será coronado en escena y el Teatro Balmaceda le hará entrega de una medalla de oro conmemorativa de dicho acto.

Teatro Club de Senoras

Equipo R. C. A. Sonido Perfecto

HOY A LAS 2.45 MONUMENTAL MATINEE PARA MAYORES Y MENORES. CON LAS PRECIOSAS CINTAS:

1.º PAPA BOHEMIO, por Adolfo Menjou, Doris Kenyon y Dixie Moore. Siete actos.

2.º LA GRACIOSA COMEDIA "FORTUNA PARA DOS", por SUMMERVILLE Y SAZU PITS. Siete actos.

3.º LA DIVERTIDA COMICA EN DOS PARTES "UNA JIRA CAMPESTRE". PLATEA: 2.40 NIROS: 1.60 BALCON: 1.60

HOY 6 1/2 y 9 3/4 EXHIBICIONES DE LA INMORTAL OBRA DE LEON TOLSTOI POR LOS GRANDES ARTISTAS: ANNA STEN Y FREDRIC MARCH. (MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

"VIVAMOS DE NUEVO" (RESURRECCION)

PLATEA: 3.40 BALCON: 2.40 Entradas en venta desde las 10 A. M.

Teatro Municipal

TELÉFONO: 84407

Compañía de Teatro Infantil y de Espectáculos de Magia

HOY, A LAS 3 P. M. MATINEE dedicado exclusivamente a los niños

Éxito del hermoso cuento de Magia y encantamiento

# ALADINO

O LA LAMPARA MARAVILLOSA

Espectáculo altamente culto y moral al cual no debe faltar ningún niño.

Las localidades están en venta desde las 10 A. M. en la Boletería del TEATRO.

Reserva de localidades por TELÉFONO: 84407.



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES: DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COASTS CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA.

## ARGENTINA

# Revista semanal del mercado de Buenos Aires

La nueva ley financiera recarga en un 20 por ciento las importaciones no autorizadas

**BUENOS AIRES, 20. (U. P.)**—El acontecimiento financiero de más importancia que se ha registrado en la semana, es el decreto del Poder Ejecutivo que pone en vigor la nueva reglamentación sobre cambios, de acuerdo con las leyes financieras aprobadas recientemente en el Congreso.

Este decreto, que entra en vigor el 22 del presente, eleva la cotización del dólar de \$ 3.90 (mercado libre) a \$ 4.20.

Este fenómeno se deberá al hecho de que el nuevo decreto autoriza a cobrar un recargo de un 20 por ciento sobre la cotización oficial, al concederse los permisos para el pago de todas aquellas mercancías cuya importación no la autorización con anterioridad.

Como los permisos en referencia serán teniendo en consideración múltiples factores, como ser balance del intercambio comercial, tratados, etc., se estima que la mayor parte de los productos norteamericanos se verá afectada por dicho recargo, o sea, que deberán pagar un 20 por ciento sobre la cotización oficial de \$ 3.485, lo que da aproximadamente los \$ 4.20 por dólar.

El comercio británico, se cree que no será afectado por esta medida, en vista de que el intercambio comercial argentino es ampliamente favorable a este último país. En consecuencia las mercaderías británicas se encontrarán en condiciones de obtener los permisos previos necesarios para no verse afectados por el recargo del 20 por ciento.

Se ha establecido como una regla temporal que las importaciones procedentes de los países vecinos no caerán bajo estas disposiciones.

Chile, en realidad, en ningún caso se habría visto afectado directamente, puesto que el peso chileno no se cotiza en el mercado oficial.

## PERU

### LA BOLSA

#### LA BOLSA

##### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

###### LA BOLSA

ciento las cotizaciones de monedas extranjeras

## ESPAÑA

# DAMAS CATOLICAS COMBATEN EL CINE INMORAL

**MADRID, 20. (U. P.)**—La Juventud Católica, rama de la Acción Católica, iniciará el lunes una vigorosa campaña en toda España contra las películas inmorales, con discursos por radio y artículos de prensa. La campaña, que durará una semana, tiene la bendición de dos arzobispos y un obispo. Habrá reuniones en todas las noches en las que se hablarán, entre otros oradores, Ramón Molina Nieto, Ramiro de Maeztu, Fernández Cuenca, Juan Tusquía, José Subela, Esteban Bilbao y José María Torres. La se-

ñal de Madariaga dirigirá la palabra por radio a la diócesis. El obispo de Toledo expidió el siguiente monaje: "Con toda mi alma otorgo mi bendición a la noble campaña que desarrollará la Juventud Católica y la aplaudo con todo entusiasmo. Desde hace mucho tiempo ha sido mi profunda preocupación la manera de resguardar a las jóvenes de la influencia perniciosas de la película de la ciudad, la que de día en día se hace más y más perjudicial, al extremo que me ha hecho creer que se trata del medio más eficiente para desmoralizar la conciencia".

# Ha comenzado el Campeonato Sudamericano de Natación

El brasileño Nunes batió el record sudamericano de los 200 metros de espaldas. — La brasileña Helena Salles, batió el record 200 libras, para damas

**RIO DE JANEIRO, 20. (U. P.)**—El Campeonato Sudamericano de Natación, que se celebrará en esta ciudad, comenzó hoy a las 9 de la mañana con la prueba de los 100 metros estilo libre para hombres.

El ganador fue el brasileño Eduardo Pantoja, con un tiempo de 1 minuto 23 segundos. Los segundos fueron los argentinos Carlos Vasconcellos y Carlos Pantoja, con un tiempo de 1 minuto 24 segundos.

En la prueba de los 200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 2 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 2 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 5 minutos 25 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 5 minutos 26 segundos.

En la prueba de los 800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 10 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 10 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 1600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 21 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 21 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 3200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 43 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 43 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 6400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 85 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 85 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 12800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 171 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 171 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 25600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 343 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 343 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 51200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 685 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 685 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 102400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 1369 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 1369 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 204800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 2737 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 2737 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 409600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 5473 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 5473 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 819200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 10945 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 10945 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 1638400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 21890 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 21890 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 3276800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 43780 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 43780 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 6553600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 87560 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 87560 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 13107200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 175120 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 175120 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 26214400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 350240 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 350240 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 52428800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 700480 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 700480 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 104857600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 1400960 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 1400960 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 209715200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 2801920 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 2801920 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 419430400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 5603840 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 5603840 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 838860800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 11207680 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 11207680 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 1677721600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 22415360 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 22415360 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 3355443200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 44830720 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 44830720 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 6710886400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 89661440 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 89661440 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 13421772800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 179322880 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 179322880 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 26843545600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 358645760 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 358645760 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 53687091200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 717291520 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 717291520 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 107374182400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 1434583040 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 1434583040 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 214748364800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 2869166080 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 2869166080 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 429496729600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 5738332160 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 5738332160 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 858993459200 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 11476664320 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 11476664320 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 1717986918400 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 22953328640 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 22953328640 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 3435973836800 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 45906657280 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 45906657280 minutos 46 segundos.

En la prueba de los 6871947673600 metros estilo libre para damas, ganó la brasileña Helena Salles, con un tiempo de 91813314560 minutos 45 segundos. Los segundos fueron la argentina María Teresa y la chilena María Teresa, con un tiempo de 91813314560 minutos 46 segundos.

## NOTICIAS DE AVIACION

# 2,800 KILOMETROS SIN ETAPAS

## RECORRIO AMELIA EARHEART

**BURBANK CALIFORNIA, 20. (U. P.)**—La aviadora Amelia Earheart partió en vuelo sin etapas de doce horas, hacia la ciudad de México. El recorrido es de 1,750 millas y usa el monoplano con el cual hiciera la travesía del Atlántico al Pacífico.

Amelia Earheart descolgó a las 9.57 p. m. hora standard del Pacífico.

**CIUDAD DE MEXICO, 20. (U. P.)**—Amelia Earheart aterrizó en esta a las 1.22 p. m. hora standard del Pacífico, habiendo volado 1,750 millas sin etapas, desde Burbank, California.

Veinte mil personas aclamaron a Amelia Earheart a su llegada.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gili, saludó a la intrépida aviadora, quien demoró algo más del tiempo calculado por haberse desviado de su ruta, y haber tenido que hacer un aterrizaje forzado de muy corto tiempo en Nopala.

**CIUDAD DE MEXICO, 20. (U. P.)**—El tiempo empleado en el vuelo por Amelia Earheart es de 13 horas y 32 minutos.

El Gobierno mexicano proyecta un largo programa de festejos a esta aviadora.

Amelia Earheart proyecta visitar la ciudad, y asistir a un partido de "Jai-Alai", y a una corrida de toros.

Partida de regreso a Nueva York, más o menos dentro de una semana.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gili, saludó a la intrépida aviadora, quien demoró algo más del tiempo calculado por haberse desviado de su ruta, y haber tenido que hacer un aterrizaje forzado de muy corto tiempo en Nopala.

**CIUDAD DE MEXICO, 20. (U. P.)**—El tiempo empleado en el vuelo por Amelia Earheart es de 13 horas y 32 minutos.

El Gobierno mexicano proyecta un largo programa de festejos a esta aviadora.

Amelia Earheart proyecta visitar la ciudad, y asistir a un partido de "Jai-Alai", y a una corrida de toros.

Partida de regreso a Nueva York, más o menos dentro de una semana.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gili, saludó a la intrépida aviadora, quien demoró algo más del tiempo calculado por haberse desviado de su ruta, y haber tenido que hacer un aterrizaje forzado de muy corto tiempo en Nopala.

**CIUDAD DE MEXICO, 20. (U. P.)**—El tiempo empleado en el vuelo por Amelia Earheart es de 13 horas y 32 minutos.

El Gobierno mexicano proyecta un largo programa de festejos a esta aviadora.

Amelia Earheart proyecta visitar la ciudad, y asistir a un partido de "Jai-Alai", y a una corrida de toros.

Partida de regreso a Nueva York, más o menos dentro de una semana.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gili, saludó a la intrépida aviadora, quien demoró algo más del tiempo calculado por haberse desviado de su ruta, y haber tenido que hacer un aterrizaje forzado de muy corto tiempo en Nopala.

**CIUDAD DE MEXICO, 20. (U. P.)**—El tiempo empleado en el vuelo por Amelia Earheart es de 13 horas y 32 minutos.

El Gobierno mexicano proyecta un largo programa de festejos a esta aviadora.

Amelia Earheart proyecta visitar la ciudad, y asistir a un partido de "Jai-Alai", y a una corrida de toros.

Partida de regreso a Nueva York, más o menos dentro de una semana.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gili, saludó a la intrépida aviadora, quien demoró algo más del tiempo calculado por haberse desviado de su ruta, y haber tenido que hacer un aterriz



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COATS CABLE; DE TR ANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA.

## ALEMANIA

## Con indignación rechaza Alemania la resolución de Ginebra

LA PROTESTA HA SIDO COMUNICADA A TODOS LOS PAISES QUE PARTICIPARON EN EL ACUERDO DEL 17 DE ABRIL

BERLIN, 20. — (U. P.) — De buena fuente se sabe que Alemania presentará a mediados o en las primeras horas de la tarde una terminante nota de protesta a todas las potencias europeas occidentales, por la resolución aprobada en Ginebra.

Esta nota se publicará en las últimas horas de la tarde de hoy. Hasta el momento no se sabe si la nota será entregada a los Embajadores de las potencias interesadas, en Berlín, o a los Embajadores alemanes en el extranjero, a fin de que la entreguen a los respectivos Gobiernos.

BERLIN, 20. — (U. P.) — La nota alemana rechaza en forma decisiva la resolución aprobada por el Consejo de la Sociedad de las Naciones.

BERLIN, 20. — (U. P.) — Se ha confirmado en forma oficial que la nota alemana ha sido entregada simultáneamente en las capitales de las trece naciones representadas en el Consejo de la SDN. También se ha incluido a Dinamarca. La nota se publicará en Berlín hoy día, a las 6 de la tarde.

BERLIN, 20. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que la nota de protesta ha sido entregada a todas las naciones que participaron en la aprobación de la resolución del Consejo de la SDN, del día 17 de abril.

BERLIN, 20. — (U. P.) — Personas bien informadas estiman que la breve nota dirigida a los miembros de la Sociedad de Naciones no es sino una transacción entre los alemanes y los miembros del Gobierno alemán, y anuncia tempestad para más tarde. Esto se debe ver en el último párrafo.

El acuerdo de la SDN causó sorpresa, resentimiento, molestia en Alemania, donde aún duda en el primer momento hubo la tendencia a romper toda negociación y asumir las consecuencias del aislamiento. Posteriormente, según parece, se impulsó la conveniencia de obrar con cautela hasta que Alemania pudiera ver y precisar los efectos del acuerdo; la nota parece inspirada en este espíritu.

La nota alemana rechaza con firmeza el acuerdo por no estar justificado, y afirma que el público alemán la mancha al honor de Alemania. La nota no menciona la futura política alemana en el futuro, y la vuelta a la Sociedad y la continuación de las negociaciones del pacto de paz, dejando así en libertad a Alemania, después de amplia discusión, para seguir el camino que crea más conveniente, la conciliación o la intransigencia, tal vez la conciliación para algunos de los signatarios y la intransigencia para otros.

Se puede asegurar que Alemania no hará otra declaración antes de resolverse respecto de estas alternativas.

BERLIN, 20. — (U. P.) — Pasa ya la primera (y única) de indignación por el acuerdo de Ginebra, la diplomacia alemana está hoy preparando la táctica que permuta la ventaja para Alemania de la situación; esta táctica es la de la vuelta a la Sociedad de Naciones o el anuncio de nuevos conferencias no puede ser de desagrado para los alemanes. Se recordará que desde la declaración de Hitler al poder alemán, la actitud reservada de la manifiesta una actitud reservada con respecto a las conversaciones internacionales, prefiriendo siempre otros países tomasen la iniciativa para encontrar a Alemania, se comprende aquí que el ardor nacional para llegar a la igualdad y la ausencia de toda trititación por los gastos con fines militares permite al Reich sumarse y mejorar sus medios de defensa, motivo por el cual es de creer que los otros países estén ahora por negociar con Alemania para llegar a un acuerdo definitivo sobre armamentos.

Los observadores en esta esfera han convenido de que esta es la realidad y estiman que la situación de Alemania solo puede mejorar si pasa algún tiempo sin firmar acuerdos; por eso en los círculos políticos no se nota gran inquietud por el aislamiento de Alemania como ha quedado de manifestarse por la condenación unánime de Ginebra. Están convencidos de que Inglaterra desea con Alemania y a través de ella, una reconciliación diplomática del Reich. Como dice el órgano semi-oficial "La Correspondencia Diplomática y Política", "La ofensa"

## Texto de la nota enviada a las naciones firmantes del acuerdo condenatorio

ROMA, 20. — (U. P.) — El texto de la nota alemana de protesta entregada al Gobierno italiano es el siguiente:

"El Gobierno alemán pone en duda el derecho de los Gobiernos que en el Consejo de la SDN aprobaron la resolución del 17 de abril, en la cual se nombran a sí mismos jueces de Alemania."

"El Gobierno alemán ve en la resolución aprobada por el Consejo de la SDN una tentativa para un nuevo distingo hacia Alemania, por lo que rechaza la resolución en la forma más firme."

"El Gobierno alemán se reserva el derecho de hacer saber, dentro de poco, sus puntos de vista acerca de varias cuestiones contenidas dentro de la resolución."

BERLIN, 20. — (U. P.) — Un anuncio oficial confirma la versión de la nota entregada a Italia.

## "LA NOTA ALEMANA TRATA DE INTIMIDAR A LOS PAISES CHICOS"

GINEBRA, 20. — (U. P.) — La protesta de Alemania no ha logrado impresionar a la SDN, en donde un funcionario dijo que nada se había recibido aún y que nada se esperaba.

Generalmente, una nación que se dirige al Consejo de la SDN, envía su mensaje al Secretario de la SDN, M. Joseph Avenol, quien después reparte la nota a las diversas capitales. Pero Alemania no ha tomado en cuenta la Secretaría desde 1933.

GINEBRA, 20. — (U. P.) — La nota alemana es interpretada como una habil manobra para bajar la acción contra Alemania de la Sociedad de Naciones en el futuro. Protestando a las diversas capitales, Alemania ha notificado a los miembros del Consejo que los hará individualmente responsables del acuerdo tomado el miércoles pasado y no a la Sociedad en conjunto. Se cree que esto será lo bastante para intimidar a los pequeños países si la Sociedad se ve obligada a estudiar nuevamente una acción contra Alemania, especialmente si se suscita como es de pensar, la cuestión de las sanciones en forma de un nuevo proyecto de acuerdo. En tal caso los pequeños países como Dinamarca, comprendiendo que el

Reich les hará responsables de cualesquiera medidas económicas o financieras contra Alemania, podrían tratar de impedir la acción del Consejo en vez de abstenerse de votar. Aún las grandes potencias como Inglaterra es probable que dude en esas circunstancias pensando bien antes de exponer a los exportadores del Lancashire a las represalias alemanas.

Un comunicado de la Cancillería BERLIN, 20. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores alemán ha emitido el siguiente comunicado:

"El Gobierno alemán dirigió hoy una protesta a los Gobiernos que participaron en la resolución del Consejo de la SDN, el 17 de abril. La protesta es en contra de esta resolución. Explica a dichos Gobiernos que no tienen derecho para nombrarse jueces a sí mismos y juzgar a Alemania. Esa resolución del Consejo de la SDN constituye una tentativa de un nuevo distingo en contra de Alemania y debe ser, por lo tanto, rechazada en forma decisiva."

"El Gobierno alemán ha informado también en forma simultánea a los Gobiernos extranjeros que Alemania se reserva el derecho de hacer conocer, en un futuro cercano, su posición respecto a las cuestiones individuales contenidas en la resolución del Consejo en referencia."

Reich les hará responsables de cualesquiera medidas económicas o financieras contra Alemania, podrían tratar de impedir la acción del Consejo en vez de abstenerse de votar. Aún las grandes potencias como Inglaterra es probable que dude en esas circunstancias pensando bien antes de exponer a los exportadores del Lancashire a las represalias alemanas.

Un comunicado de la Cancillería BERLIN, 20. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores alemán ha emitido el siguiente comunicado:

"El Gobierno alemán dirigió hoy una protesta a los Gobiernos que participaron en la resolución del Consejo de la SDN, el 17 de abril. La protesta es en contra de esta resolución. Explica a dichos Gobiernos que no tienen derecho para nombrarse jueces a sí mismos y juzgar a Alemania. Esa resolución del Consejo de la SDN constituye una tentativa de un nuevo distingo en contra de Alemania y debe ser, por lo tanto, rechazada en forma decisiva."

"El Gobierno alemán ha informado también en forma simultánea a los Gobiernos extranjeros que Alemania se reserva el derecho de hacer conocer, en un futuro cercano, su posición respecto a las cuestiones individuales contenidas en la resolución del Consejo en referencia."

Reich les hará responsables de cualesquiera medidas económicas o financieras contra Alemania, podrían tratar de impedir la acción del Consejo en vez de abstenerse de votar. Aún las grandes potencias como Inglaterra es probable que dude en esas circunstancias pensando bien antes de exponer a los exportadores del Lancashire a las represalias alemanas.

Un comunicado de la Cancillería BERLIN, 20. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores alemán ha emitido el siguiente comunicado:

"El Gobierno alemán dirigió hoy una protesta a los Gobiernos que participaron en la resolución del Consejo de la SDN, el 17 de abril. La protesta es en contra de esta resolución. Explica a dichos Gobiernos que no tienen derecho para nombrarse jueces a sí mismos y juzgar a Alemania. Esa resolución del Consejo de la SDN constituye una tentativa de un nuevo distingo en contra de Alemania y debe ser, por lo tanto, rechazada en forma decisiva."

"El Gobierno alemán ha informado también en forma simultánea a los Gobiernos extranjeros que Alemania se reserva el derecho de hacer conocer, en un futuro cercano, su posición respecto a las cuestiones individuales contenidas en la resolución del Consejo en referencia."

## FRANCIA NO CONTESTARA

PARIS, 20. — Interrogados algunos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores acerca de la nota alemana, declararon que no consideraban necesaria una respuesta. A pesar de esto, admitieron la posibilidad de una reacción colectiva más adelante. Los franceses consideran que la nota alemana es en términos bastante pero se niegan a entrar en discusiones políticas, ya que la resolución de Ginebra, fue aprobada por unanimidad, y por lo tanto cualquier discusión al respecto, debe llevarse a cabo en la SDN.

La recepción de la nota alemana, no ha cambiado en nada las planes de M. Laval de ir por 9 días a su propiedad en Auvergne, a descansar de sus labores.

CONSIDERACIONES ITALIANAS

ROMA, 20. — (U. P.) — Se considera en círculos políticos la nota alemana de protesta por el

## AUSTRIA ESTUDIA UN PUNTO DE VISTA

VIENA, 20. — Aunque el Austria simpatiza en principio por el Tratado de Versalles, el Gobierno está estudiando con el mayor cuidado la redacción de la nota alemana antes de formular su punto de vista. Los editoriales de los diarios que deben reflejar en todo caso el pensamiento del Gobierno también se están guardando hasta que se aclare este por lo riguroso en sus líneas generales.

acuerdo de la Sociedad de Naciones como una explosión contra las acusaciones que se le hacen de violar voluntariamente los tratados. En esfera autorizada se califica a la nota de "mal estudiada explosión de ira alemana" por lo cual no se puede tomar muy en serio. Se alaba la actitud concreta de la Sociedad, que aquí es estimada como una demostración de lo que podría realizar la institución si se le confiere verdadera responsabilidad.

## Conversaciones navales anglo-germánicas

BERLIN, 20. — (U. P.) — Las informaciones que se recibían acerca de las conversaciones navales pendientes entre Inglaterra y Alemania se recibieron hoy día muy frías en esta. Se sabe, sin embargo, de buena fuente, que, a pesar de haber

habido solamente conversaciones no oficiales y preliminares a este respecto, no se esperan noticias concretas por algún tiempo todavía.

En vista de la proposición que Hitler hiciera a Simon en Berlín, de que Alemania fuera permitida tener una flota de al menos la tercera parte de la de Gran Bretaña, se ha sondeado la manera de sentir de los países extraños a este respecto, principalmente con el propósito de determinar la situación de Alemania, si ésta asistiera a la Conferencia Naval Mundial, y su relación con las demás potencias.

La construcción de barcos de gran calado en Alemania no se considera como una cosa urgente, limitándose a construir barcos livianos, como ser, destructores, etc.

La construcción de barcos de gran calado en Alemania no se considera como una cosa urgente, limitándose a construir barcos livianos, como ser, destructores, etc.

## NOTICIAS DEPORTIVAS

## ANITA LIZANA OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO EN EL VIEJO MUNDO

800 PERSONAS SIN HOGAR POR UN INCENDIO

LONDRES, 20. — (U. P.) — El correspondiente de la Exchange Telegraph en Harbin, anuncia que estalló un gran incendio en el corazón de la ciudad de Harbin. Agrega que como resultado de este siniestro hay cinco mil personas sin hogar.

LONDRES, 20. — (U. P.) — El redactor de tenis del Evening Standard, Bruce Harris opina que parece más a una verdadera campeona de tenis que cualquiera otra jugadora llegada a Inglaterra, desde los tiempos de Susana Lengien.

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

"Evening Standard", opina que es la mejor jugadora que ha visitado Inglaterra, desde los tiempos de Susana Lengien.

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

LONDRES, 20. — (U. P.) — Dice que el Ministro británico en Uruguay, Mr. Millington Drake, contribuyó también al viaje de Anita Lizana.

BIRMINGHAM, 20. — (U. P.) — Anita Lizana en el primer

**Gota Reumatismo**

Detenga y combátalos con el Atophan. Calma los dolores, hace disminuir las inflamaciones y elimina el exceso de ácido úrico. Por esto recomiendan los médicos en todo el mundo contra reumatismo y gota el remedio especial **Atophan**.

Tubos de 10 y 20 tabl. / Sobres de 2 tabl.

## ITALIA CURIOSA CEREMONIA DE SEMANA SANTA EN FLORENCIA

FLORENCIA, 20. — (U. P.) — Frente a la catedral se verificó hoy la ceremonia más curiosa de toda la semana santa: la explosión poco antes de mediodía del carro del "Sagrado Corazón", tirado por cuatro bueyes blancos.

Esta ceremonia se ha realizado todos los sábados santos desde hace unos siglos, con pocas interrupciones.

Grupos de turistas y numerosos campesinos italianos de las alrededores se habían congregado fuera de la catedral, para presenciar la ceremonia. El interior del templo estaba lleno de público.

Cuando la misa llegó al "Gloria in excelsis Deo", se dio salida al altar a la paloma de metal llamada "colombina", que representa simbólicamente el Espíritu Santo, después de haber encendido el celebrante un fujibule que tenía en el pico. La paloma bajó por un alambre sus

pendido del altar a la nave hasta la puerta de la catedral, encendiendo numerosos fuegos artificiales que estaban en el carro sagrado, que esperaba a la puerta, asomados debajo de una tela roja. Cuando descendía la paloma, los numerosos fieles se inclinaban a la iglesia contemplaban absortos.

Cuando llegó frente al carro, encendiendo otro fusible que había en él, se encendieron los fuegos con gran estrépito y algazara. Los fieles de la iglesia rieron un estremecimiento de emoción, mientras los espectadores de fuera prorrumpían en gritos de júbilo, porque una ex-

plación fácil de los fuegos es considerada como síntoma de buenas cosechas. Después de la primera explosión, se encendió un juego de luces rojas que giraba sobre una rueda.

Los florentinos son muy apasionados a esta tradición y se recuerda que en 1909 sucedió un accidente grave al estallar el carro, resultando heridos numerosos espectadores que se habían acercado demasiado, uno de los cuales falleció poco después. Se propuso a esta tradición, pero por votación se decidió seguir celebrándola, tomando si precauciones para evitar nuevos accidentes.

Hace tres años, por un defecto de construcción, la paloma estalló dentro de la iglesia, pero no hubo accidentes que lamentar. Hubo que recurrir a un pirótecnico para hacer estallar el carro.

EL GENERAL DENAIN VENDRA EN MAYO A ITALIA

ROMA, 20. — (U. P.) — El Ministro de Aire de Francia, General Denain, aceptando la invitación que le hiciera el Subsecretario de Aviación de Italia, General Valle, llegará a Roma en la segunda semana de mayo, por vía aérea. Será recibido por altos oficiales de la aviación italiana y viajará acompañado del jefe de aviación de Italia en la Embajada de París.

Se confirma semi-oficialmente que la misión de Denain es la de negociar con Mussolini y Valle el pacto aéreo de la Francia, el cual quedaría abierto para la adhesión de la Pequeña Entente más adelante.

LA CONFERENCIA DEL DANUBIO

ROMA, 20. — (U. P.) — La Conferencia sobre el Danubio se celebrará en Florencia y no en Roma, según dicen personas autorizadas, aunque aun no se resuelve acerca de la ciudad donde debe celebrarse.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

Varios Estados danubianos hicieron objeciones a que la conferencia se realizara en Roma, debido a las influencias que pudiera ejercer el Gobierno de Italia, por lo cual se ha pensado elegir una ciudad distante de la capital.

Se ha pensado en Trieste, Venecia y Stresa, pero se desguila por no tener bastantes hart primero a Venecia porholes. Se considera que la poca facilidad de comu-Florencia llenaría todas las nicaciones, y a Trieste en se-condiciones requeridas.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones de Italia, señor Savich, y el señor Beck, conversaron en una larga conversación, en la cual se manifestaron de acuerdo en que Roma y Varsovia tienen idénticos puntos de vista sobre los más importantes problemas internacionales del momento. El señor Beck visitó privadamente a Venecia.

VENECIA, 20. — (U. P.) — El Subministro del Ministerio de Relaciones







### Adhesión al X Cong. Diocesano de Valparaíso

ASAMBLEA DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA SE EFECTUARA EL MARTES PROXIMO

El Consejo Arquidiocesano de la Juventud Católica Femenina, prepara una asamblea de adhesión al X Congreso que se efectuará el próximo mes de mayo en Valparaíso.

Esta asamblea se realizará el martes 23 del p.e. a las 7 P.M. en el teatro del Regio de la Asociación. Teatines 765 y será con el siguiente programa:

1. Himno de la Asociación.
- II. Lo que es un Congreso, Sara Zúñiga Valdivia.
- III. Canto, Raquel Villalón.
- IV. Dependencia de los centros al Consejo, Raquel Barros Camarero.
- V. Declaración, Graciela Venegas.

VI. Adhesión al Congreso. Federación Estudiantil Femenina.

VII. Canto, Raquel Villalón.

VIII. Discurso, por la Presidencia, Nacional, Teresa O'Connell.

IX. Alomación por el Excmo. señor Obispo Rafael Edwards.

X. Bendición con el Santísimo.

El Consejo Arquidiocesano ha invitado a todas las socias jóvenes católicas de Santiago a esta asamblea, pues será el acto oficial con que asociará al Congreso de Valparaíso.

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

Estos señores Serani y Mandujano por la eficiente labor que han desarrollado durante un año de gobierno

En el Ministerio del Trabajo, se recibió ayer el telegrama de felicitación que copiamos a continuación, dirigido por los obreros de Talcahuano a los Ministros de Trabajo y Tierras, respectivamente.

# La Cancillería recibió ayer la protesta de Alemania por la resolución del Consejo de la Liga de las Naciones

Ayer, en la mañana, se recibió en la Cancillería una nota del Gobierno alemán, que protesta por la resolución del Consejo de la Liga de las Naciones, que censura la decisión de Alemania de establecer la conscripción militar, pasando por sobre las restricciones que establece el Tratado de Versalles.

LA ACTITUD DE CHILE. — En su edición del día miércoles 17, avanzó la noticia, exclusiva, de que Chile había enviado instrucciones a su delegado en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, don Manuel Rivas Vicuña, en el sentido de que votara en favor de la apelación francesa, apelación que había sido reforzada en la conferencia tripartita de Siresa por

esfuerzos en favor de la paz y del respeto a los compromisos internacionales, dijo el señor Rivas Vicuña: "Considerando todos estos antecedentes, Chile se adhiere a la proposición que ahora se ha presentado ante nosotros, con el deseo más profundo de que ello sirva para asegurar la paz y establecer el predominio de los sentimientos fraternales y de la justicia sobre los hombres".

Estas palabras de nuestro delegado en Ginebra aclaran perfectamente los altos principios que movieron a Chile a adoptar esta decisión en esta oportunidad, decisión que, en ningún momento, puede ser considerada como una actitud parcial para ninguna nación.

LA PROTESTA DE ALEMANIA. — El Ministro de Alemania en Chile, Baron Wilhelm von Schoen, envió ayer en la mañana a la Cancillería la nota oficial de su

Gobierno, la que fue recibida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara, quien, en compañía del Asesor Político, don Félix Nieto del Río, trabajó toda la mañana en el Ministerio.

Esta nota es igual a la que el Gobierno del Reich envió ayer, simultáneamente, a los 14 países que votaron en favor de la resolución francesa aprobada por la Liga de las Naciones el día 17.

A pesar de que su texto no ha sido entregado a la publicidad, porque de él aún no ha tomado conocimiento oficial el Gobierno, podemos adelantar que la nota alemana ataca la

resolución del Consejo de la Liga, la que rechaza, en forma decisiva, argumentando que la Sociedad de las Naciones no tiene derecho para constituirse en juez y juzgar a Alemania. Termina la nota, diciendo que Alemania se reserva el derecho de dar a conocer, en una fecha próxima, su posición respecto de las cuestiones individuales contenidas en la resolución del Consejo de la Liga de las Naciones.

LA RESPUESTA DE CHILE. — Mañana tomará conocimiento oficial de esta comunicación nuestro Gobierno, la que será dada a conocer a S. E. el Presidente de la República por el Ministro de Relaciones Exteriores. Es posible que durante la semana nuestro Gobierno acuerde los términos en que responderá a ella.

En la información en referencia adelantada este diario que la razón de esta decisión de nuestra Cancillería descansaba en el respeto tradicional que Chile ha mantenido para los Tratados Internacionales.

PALABRAS DE DON MANUEL RIVAS VICUÑA. — Esta explicación que dimos el miércoles 17, de la actitud de Chile, fué confirmada ese mismo día en Ginebra por el discurso con que nuestro delegado en el Consejo de la Liga de las Naciones, fundamenteó el voto de Chile.

Después de hacer una síntesis de cómo Chile ha colaborado siempre a los

esfuerzos en favor de la paz y del respeto a los compromisos internacionales, dijo el señor Rivas Vicuña: "Considerando todos estos antecedentes, Chile se adhiere a la proposición que ahora se ha presentado ante nosotros, con el deseo más profundo de que ello sirva para asegurar la paz y establecer el predominio de los sentimientos fraternales y de la justicia sobre los hombres".

Estas palabras de nuestro delegado en Ginebra aclaran perfectamente los altos principios que movieron a Chile a adoptar esta decisión en esta oportunidad, decisión que, en ningún momento, puede ser considerada como una actitud parcial para ninguna nación.

LA PROTESTA DE ALEMANIA. — El Ministro de Alemania en Chile, Baron Wilhelm von Schoen, envió ayer en la mañana a la Cancillería la nota oficial de su

Gobierno, la que fue recibida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara, quien, en compañía del Asesor Político, don Félix Nieto del Río, trabajó toda la mañana en el Ministerio.

Esta nota es igual a la que el Gobierno del Reich envió ayer, simultáneamente, a los 14 países que votaron en favor de la resolución francesa aprobada por la Liga de las Naciones el día 17.

A pesar de que su texto no ha sido entregado a la publicidad, porque de él aún no ha tomado conocimiento oficial el Gobierno, podemos adelantar que la nota alemana ataca la

resolución del Consejo de la Liga, la que rechaza, en forma decisiva, argumentando que la Sociedad de las Naciones no tiene derecho para constituirse en juez y juzgar a Alemania. Termina la nota, diciendo que Alemania se reserva el derecho de dar a conocer, en una fecha próxima, su posición respecto de las cuestiones individuales contenidas en la resolución del Consejo de la Liga de las Naciones.

LA RESPUESTA DE CHILE. — Mañana tomará conocimiento oficial de esta comunicación nuestro Gobierno, la que será dada a conocer a S. E. el Presidente de la República por el Ministro de Relaciones Exteriores. Es posible que durante la semana nuestro Gobierno acuerde los términos en que responderá a ella.

En la información en referencia adelantada este diario que la razón de esta decisión de nuestra Cancillería descansaba en el respeto tradicional que Chile ha mantenido para los Tratados Internacionales.

PALABRAS DE DON MANUEL RIVAS VICUÑA. — Esta explicación que dimos el miércoles 17, de la actitud de Chile, fué confirmada ese mismo día en Ginebra por el discurso con que nuestro delegado en el Consejo de la Liga de las Naciones, fundamenteó el voto de Chile.

Después de hacer una síntesis de cómo Chile ha colaborado siempre a los

esfuerzos en favor de la paz y del respeto a los compromisos internacionales, dijo el señor Rivas Vicuña: "Considerando todos estos antecedentes, Chile se adhiere a la proposición que ahora se ha presentado ante nosotros, con el deseo más profundo de que ello sirva para asegurar la paz y establecer el predominio de los sentimientos fraternales y de la justicia sobre los hombres".

Estas palabras de nuestro delegado en Ginebra aclaran perfectamente los altos principios que movieron a Chile a adoptar esta decisión en esta oportunidad, decisión que, en ningún momento, puede ser considerada como una actitud parcial para ninguna nación.

LA PROTESTA DE ALEMANIA. — El Ministro de Alemania en Chile, Baron Wilhelm von Schoen, envió ayer en la mañana a la Cancillería la nota oficial de su

Gobierno, la que fue recibida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara, quien, en compañía del Asesor Político, don Félix Nieto del Río, trabajó toda la mañana en el Ministerio.

### Fallecimiento de un agente de Investigaciones

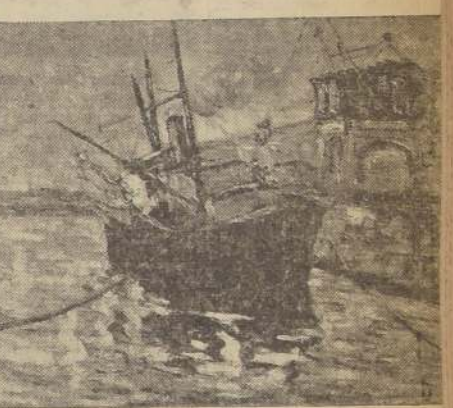
A las 5 horas de ayer falleció en el Hospital de San Vicente, un agente de Investigaciones don Ricardo Celis Contreras. El fallecimiento del señor Celis que ha sido afortunadamente lamentado por sus compañeros de labores ocurrió en forma casi repentina, pues se sintió mal hace sólo dos días por lo que fué conducido inmediatamente al Hospital. Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas. El cortejo partirá desde el domicilio del señor Celis, calle Jujuet 69, por Fernán Vivacqua.

### VETERANO DEL 7 FALLECIO EN LINARES

DON JOSE DE LA CRUZ ZURITA, CONDECORADO POR EL GOBIERNO

Por noticias particulares hemos sabido que ayer falleció en Linares, víctima de una conmoción cerebral, un veterano del 79, don José de la Cruz Zurita Soto, que participó en las cuatro campañas. El señor de la Cruz combatió como sargento segundo del Batallón Santiago N.º de Linares, y recientemente obtuvo una condecoración especial del Gobierno por su comportamiento valeroso.

### Exposición de Andrés Bahamonde



Desde la semana pasada ha permanecido abierta al público la exposición de cuadros del pintor don Andrés Bahamonde. Lo que más ha llamado la atención de los visitantes es la forma tan personal como Bahamonde trata sus asuntos; de un colorido fino y delicado sabe dar a sus paisajes toda la sensación de atmósfera propia del paisaje que interpreta. La delicadeza de su visión, unida a un dibujo firme y bien organizado hacen que sus cuadros tengan todo el encanto de aquellas cosas que más de una ocasión hemos visto y nos traen el recuerdo de belleza. El público, que sigue muy de cerca su obra, ha tenido frases de elogio para el artista y al mismo tiempo lo estimula adquiriendo sus obras. La exposición permanece abierta al público durante algunos días más, de 9 a 12 y 15 a 20 horas, incluso los días festivos, en Moneda 1330.

## Sobre la reorganización de la patria judía en Palestina, habló el delegado del Ejecutivo Sionista Mundial

en la asamblea sionista que tuvo lugar anoche en el Círculo Israelita. — Otros discursos. — Cerca de quinientos asistentes. — Se cantó el "Hatikvah"

Con asistencia de cerca de quinientas personas pertenecientes a la colectividad judía santiaguina, se efectuó anoche en el Círculo Israelita la concentración sionista. Llamaba la atención el hermoso aspecto que presentaba el gran salón de actos del hermoso club sionista con el gran número de damas, caballeros y jóvenes, que ocupaban los asientos, siendo especialmente notable la presencia de la juventud universitaria judía que, con todo entusiasmo se hizo presente.

La concentración de anoche tenía por objeto explicar a los judíos de Santiago los alcances y la finalidad del gran movimiento sionista mundial, y las novedades más recientes en torno a esta gran campaña.

Al mismo tiempo, se quiso dar una oportunidad a los judíos santiaguinos para que escucharan la palabra entusiasta y convincente del gran líder sionista, don Manuel Graiver, delegado de la Agencia Judía en Buenos Aires y del Ejecutivo Sionista Mundial que realiza una gira de propaganda por los países latinoamericanos.

Don Jaime Trumper, presidente de la Delegación Sionista de Chile, inauguró el acto presentando al auditorio al enviado especial de la Agencia Judía en Buenos Aires y del Ejecutivo Sionista Mundial.

En frases sentidas hizo destacar la labor múltiple que el conocido líder del sionismo argentino desarrollaba periódicamente en las actividades sionistas del vecino país. A nombre del Consejo Directivo de la Federación y de los judíos de Chile, el señor Trumper dio la bienvenida al más completo éxito en la delicada misión que lo ha de llevar a todos los países de la América Latina, donde hay colectividades judías.

A continuación el orador trazó a grandes rasgos las actividades desarrolladas por la Federación Sionista en el presente período, y llegó a la conclusión de que los trabajos efectuados hasta ahora son satisfactorios. Terminó solicitando de los sionistas chilenos una am-

plia colaboración para las futuras actividades que tienen que afrontar la Federación Sionista en armonía a la importancia del momento histórico.

A continuación habló el señor Roberto Lévy para referirse a diversos problemas de orden interno, haciendo un ferviente llamado al principio de solidaridad judía frente a la situación actual.

Cerró el acto el secretario general de la Federación Sionista don Julio Melnik, quien se refirió al problema de la organización de los sionistas chilenos. Expresó que el plan de trabajo del Departamento de Organización, del cual es jefe, consistía en agrupar a los sionistas chilenos, santiaguinos y de provincias, según los sectores de la ciudad en la cual estuvieran agrupados, creando en cada uno de estos sectores un comité sionista a cargo de los trabajos necesarios.

Igualmente manifestó que era necesario que la Federación Sionista de Chile estuviera respaldada por una masa sionista organizada y consciente del papel que le corresponde en estos momentos decisivos para el triunfo definitivo del ideal sionista. En seguida dijo por proclamada la campaña anual de shekalim, correspondiente al año 5695 (1935). Hizo resaltar la importancia que tenía esta campaña especialmente este año, por cuanto es necesario completar el número de shekalim necesarios para tener derecho al nombramiento de un delegado directo al Congreso Sionista Mundial, a verificarse este año en Suiza, probablemente. Asimismo hizo notar que el número de shekalim vendidos es un verdadero recuento de las fuerzas sionistas con que cuenta la Federación.

Terminó haciendo un ferviente llamado a la conciencia sionista de cada uno de los asistentes, haciéndoles notar que la disciplina sionista debe imponerse por encima de todo interés.

Al terminar, la concurrencia entonó emocionada la canción judía "Hatikvah".

Después de la reunión, se efectuó una recepción en la casa de don Jaime Trumper, donde se continuó la conversación sobre los temas tratados en la asamblea.

La asamblea sionista que tuvo lugar anoche en el Círculo Israelita, contó con la asistencia de cerca de quinientos asistentes. Se cantó el "Hatikvah" y se hizo una colecta para la campaña de shekalim.

El acto fue presidido por don Jaime Trumper, presidente de la Delegación Sionista de Chile, quien inauguró la reunión presentando al auditorio al enviado especial de la Agencia Judía en Buenos Aires y del Ejecutivo Sionista Mundial.

En frases sentidas hizo destacar la labor múltiple que el conocido líder del sionismo argentino desarrollaba periódicamente en las actividades sionistas del vecino país. A nombre del Consejo Directivo de la Federación y de los judíos de Chile, el señor Trumper dio la bienvenida al más completo éxito en la delicada misión que lo ha de llevar a todos los países de la América Latina, donde hay colectividades judías.

A continuación el orador trazó a grandes rasgos las actividades desarrolladas por la Federación Sionista en el presente período, y llegó a la conclusión de que los trabajos efectuados hasta ahora son satisfactorios. Terminó solicitando de los sionistas chilenos una am-

plia colaboración para las futuras actividades que tienen que afrontar la Federación Sionista en armonía a la importancia del momento histórico.

A continuación habló el señor Roberto Lévy para referirse a diversos problemas de orden interno, haciendo un ferviente llamado al principio de solidaridad judía frente a la situación actual.

Cerró el acto el secretario general de la Federación Sionista don Julio Melnik, quien se refirió al problema de la organización de los sionistas chilenos. Expresó que el plan de trabajo del Departamento de Organización, del cual es jefe, consistía en agrupar a los sionistas chilenos, santiaguinos y de provincias, según los sectores de la ciudad en la cual estuvieran agrupados, creando en cada uno de estos sectores un comité sionista a cargo de los trabajos necesarios.

Igualmente manifestó que era necesario que la Federación Sionista de Chile estuviera respaldada por una masa sionista organizada y consciente del papel que le corresponde en estos momentos decisivos para el triunfo definitivo del ideal sionista. En seguida dijo por proclamada la campaña anual de shekalim, correspondiente al año 5695 (1935). Hizo resaltar la importancia que tenía esta campaña especialmente este año, por cuanto es necesario completar el número de shekalim necesarios para tener derecho al nombramiento de un delegado directo al Congreso Sionista Mundial, a verificarse este año en Suiza, probablemente. Asimismo hizo notar que el número de shekalim vendidos es un verdadero recuento de las fuerzas sionistas con que cuenta la Federación.

## EL ENVIO DE ENCOMIENDAS POR FERROCARRIL

es el sistema más rápido, seguro y económico de enviar pequeños bultos de 1 a 10 kilos, entre las Estaciones comprendidas desde

PUEBLO HUNDIDO a PUERTO MONTT

Se paga \$ 0.65 por kilo con mínimo de \$ 1.40. El flete puede ser pagado al despachar la encomienda

(flete pagado) o por pagarse en el destino (flete por pagar).

Se admiten también con un pequeño recargo, encomiendas con destino a estaciones de los Ferrocarriles particulares del norte: Potrerillos, Antofagasta, Calama, Pedro de Valdivia, Chacante, (Oficina María Elena), Iquique, etc., y estaciones del F. C. de Curanilahue: (Coronel, Lota, Laraquete, Arauco, etc.), y Transandino por Antuco (Monte Aguila y Polcura).

Pida más datos en las Estaciones y en las

OFICINA DE INFORMACIONES DE:

SANTIAGO, BANDERA ESQ. AGUSTINAS, TELEFONOS 85675 y 62229.

VALPARAISO, AV. PEDRO MONTT 1743, TELEFONO N.º 7091.

CONCEPCION, BARROS ARANA 783, TELEFONO 467.

TEMUCO, MANUEL MONTT 785, TELEFONO 162.

VALDIVIA, PICARTE 325, TELEFONO 75.



terceros realizados en esta última época.

Entre ellos tenemos los siguientes:

1. Sobre el origen meteorológico del efecto Einstein, en el cual se establecen las posibles causas de los desplazamientos irregulares de los rayos luminosos de 93 estrellas tanjentes al campo de gravitación solar.

2. Sobre el origen de las radiaciones cósmicas, en el cual se resumen las experiencias realizadas últimamente por la expedición científica del Observatorio en la Cordillera de los Andes.

3. Sobre la predicción de los temblores y terremotos, en el cual se hace un resumen de los modernos métodos de estudio empleados por el Observatorio del Salto en Chile y sus resultados.

Estos Boletines de difusión científica están al alcance de todo el mundo y pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

Por otra parte, los agricultores que deseen conocer el desarrollo de los períodos de huerto y mal tiempo del próximo invierno

terceros realizados en esta última época.

Entre ellos tenemos los siguientes:

1. Sobre el origen meteorológico del efecto Einstein, en el cual se establecen las posibles causas de los desplazamientos irregulares de los rayos luminosos de 93 estrellas tanjentes al campo de gravitación solar.

2. Sobre el origen de las radiaciones cósmicas, en el cual se resumen las experiencias realizadas últimamente por la expedición científica del Observatorio en la Cordillera de los Andes.

3. Sobre la predicción de los temblores y terremotos, en el cual se hace un resumen de los modernos métodos de estudio empleados por el Observatorio del Salto en Chile y sus resultados.

Estos Boletines de difusión científica están al alcance de todo el mundo y pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

Por otra parte, los agricultores que deseen conocer el desarrollo de los períodos de huerto y mal tiempo del próximo invierno

**TRICOLOR**  
LA  
PINTURA  
DE FAMA  
UNIVERSAL  
3 x 4 ESTRELLAS  
PIDALA EN TODAS LAS  
CASAS DEL RAMO



terceros realizados en esta última época.

Entre ellos tenemos los siguientes:

1. Sobre el origen meteorológico del efecto Einstein, en el cual se establecen las posibles causas de los desplazamientos irregulares de los rayos luminosos de 93 estrellas tanjentes al campo de gravitación solar.

2. Sobre el origen de las radiaciones cósmicas, en el cual se resumen las experiencias realizadas últimamente por la expedición científica del Observatorio en la Cordillera de los Andes.

3. Sobre la predicción de los temblores y terremotos, en el cual se hace un resumen de los modernos métodos de estudio empleados por el Observatorio del Salto en Chile y sus resultados.

Estos Boletines de difusión científica están al alcance de todo el mundo y pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

Por otra parte, los agricultores que deseen conocer el desarrollo de los períodos de huerto y mal tiempo del próximo invierno

## El Voto Femenino



La mujer en Chile ha dado ya el primer paso en cuanto a la conquista de sus derechos cívicos. Ya evidente que, según sea la forma en que haga uso de este nuevo derecho, seguirá por la misma senda hasta obtener la totalidad de los derechos de que hoy día goza el hombre. Este es el momento en que la mujer debe pensar seriamente en su preparación intelectual.

EL INSTITUTO "PINOCHET LE-BRUN" (M. R.)

conocido por el Estado como cooperador a la función educacional, por decreto 1418 del Ministerio de Educación, SANTIAGO, AVENIDA CLUB HIPICO 1406, CASILLA 424, TELEFONO AUTO 6372, DIRECCION TELEG. "TILE".

Emite por correspondencia los siguientes cursos:

DE ACTIVIDADES COMERCIALES: (22 cursos diferentes)

DE ACTIVIDADES TECNICAS: (17 cursos diferentes)

DE ACTIVIDADES ESPECIALES: CARICATURISMO, ESCULTURA ACTIVA, AUTOSUGESTION Y MENTALISMO, DETECTIVISMO, DACTILOSCOPIA, AVICULTURA, APICULTURA.

FIDA NUESTRA REVISTA MENSUAL "ENTUSIASMO". La suscripción vale solamente \$ 5 al año. Sirven pediros informes hoy mismo y le enviaremos detallado sin compromiso alguno para usted. Envíenos el siguiente cupón, llenándolo con letra legible:

C O P O N

Instituto "Pinochet Le-Brum".

Santiago — Club Hipico 1406 — Casilla 424.

NOMBRE .....

CUIDAD .....

CIRCUITO QUE ME INTERESA .....

Envíenlo a: .....



# Cinco mil deportistas efectuaron ayer imponente desfile en el Parque

Brillante bajo todos los aspectos resultó el desfile efectuado en la mañana de ayer en la elipse del Parque Cousiño por todas las instituciones deportivas de la capital de las que se encuentran en esta participando en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

## MANIFESTACION DE GRATITUD

El acto de ayer tuvo todos los caracteres de una manifestación nacional de gratitud para el Gobierno, por la amplia y decidida cooperación que ha venido prestando en estos últimos tiempos al deporte chileno. Cinco mil deportistas de todas las ramas exteriorizaron su gratitud al Gobierno del Excmo. señor Alessandri por el amplio espíritu patriótico y el mejoramiento de la raza que significa su política de deporte facilitando a la juventud de Chile campos deportivos en que cultivar las nobles actividades del músculo.

## CINCO MIL DEPORTISTAS

La magnificencia del desfile de ayer superó con mucho los más optimistas augurios, ya que se dieron cita en la elipse del Parque Cousiño, más o menos cinco mil deportistas representantes de todas las actividades deportivas de la capital y de provincias. Cuanto de más destacado tiene el país en cultores del deporte que participaron en la concentración de ayer.

## EL DESFILE

La iniciación del desfile estaba anunciada para las 10 horas, pero la extraordinaria afluencia de participantes que superó las expectativas de los organizadores, retardó el comienzo del acto, el que se inició a las 10.55 horas, hora en que se dio la orden de iniciar el acto.

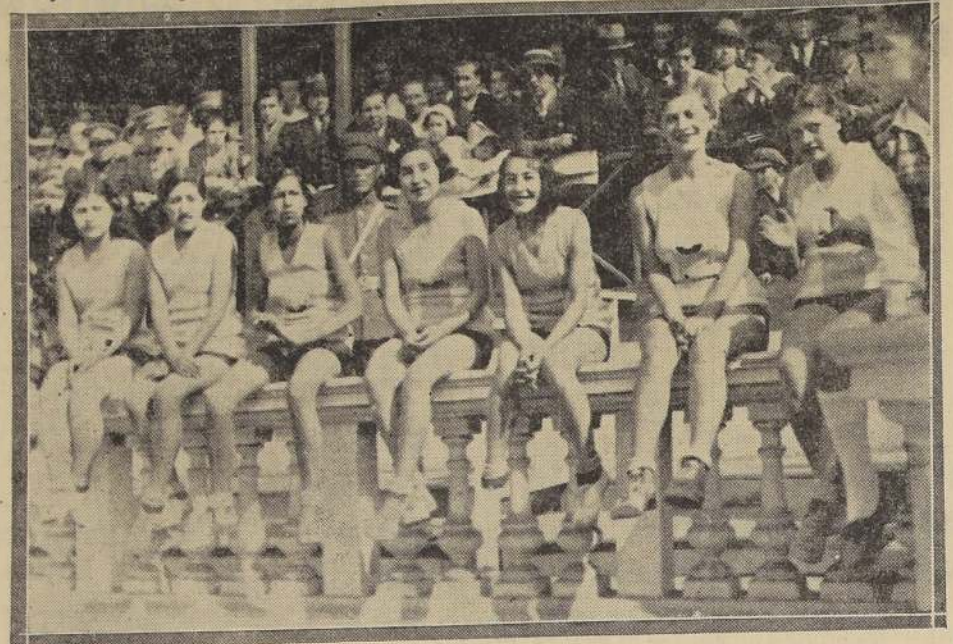
## PLAZA Y POTRERILLOS

A la hora indicada se inició el desfile de los deportistas, a la cabeza del cual lucían la prestantia de sus gallardas figuras los campeones Manuel Plaza y Potrerillos Salinas, las más grandes figuras atléticas del continente y honra de nuestro país.

## Profesora Primaria de Santiago

permite a cualquier punto de la República. Hacer ofrecimientos. Casilla 3629 FUENTES

Manifestaron su reconocimiento al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, por su cooperación en favor del deporte nacional. — Encabezados por Manuel Plaza y Vicente Salinas, lo mejor de los deportistas chilenos, dió ayer una alta demostración de cultura cívica



Un simpático grupo de gimnastas presencian el homenaje del deporte desde las tribunas del elipse.

guras atléticas del continente y honra de nuestro país. Sin duda los mejores aplausos de los miles de personas que presenciaban el desfile fueron para estos brillantes atletas que por tantos conceptos son acreedores a la gratitud nacional.

La imponente columna estaba dividida en cinco grandes grupos, cada uno de los cuales iba encabezado por una banda militar que tocaba aires marciales. El espectáculo era imponente, porque constituía la más formidable demostración de disciplina y espíritu deportivo que se haya presenciado en la capital desde hace muchos años.

A continuación de Plaza y Salinas marchaban los miembros de la Unión Veterana, formada por los viejos campeones que tanto brillo dieron al fútbol nacional. Entre ellos marchaba don Juan Ramsay, el más querido de los deportistas de la vieja



Las damas, al desfilar frente a la tribuna de honor, reciben los mayores homenajes.

guardia, verdadero padre del deporte nacional, para quien tuvo el numeroso público sus más calurosos aplausos.

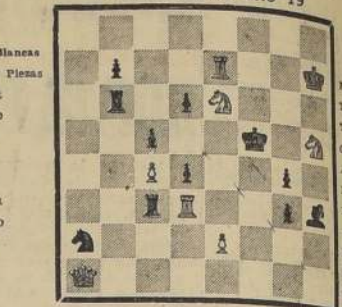
El paso de la larga columna, cuya principal característica fue la compostura y gallardía de sus participantes, fue alrededor de la elipse del Parque, un paseo triunfal. En seguida de los veteranos marchaban las representantes del basquetball femenino, la Federación Atlética con la totalidad de sus campeones, el Club Mamae, constituido por el personal de la Fábrica de Cartuchos, que se destacó por su soberbia presentación; el Comercio Atlético, la prestigiosa institución de San Diego, los muchachos de la Escuela Normal de Profesores, los ciclistas, los socios del Club de Paperchase, los de los Clubs de Polo, los miembros de los Clubs de Fútbol de todo el país, que participan en el campeonato nacional, etc.

Fué todo el deporte nacional, representado por sus más destacados cultores, puede decirse que fué el que ayer se dio cita en el Parque Cousiño, para demostrar su gratitud al Gobierno en la misma cancha en que anualmente nuestras fuerzas armadas conmemoran la más grande de nuestras efemérides patrias.

El acto de ayer honra al deporte nacional y al país en general porque fué una alta demostración de cultura.

## A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLEMA N.º 19



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLEMA N.º 18

Jugada clave: P.C.R. Soluciones exactas: "Bismark" (173), "Znosko" (174), "Carmen" (175), Bernardo Gordon (176), Juan Liberman (177), Luis Quiroz P. (178), José M. Iriarte (179).

ESTUDIO N.º 2

Habiendo repetido el diagrama por error de publicación, no damos las soluciones recibidas.

PROBLEMA N.º 14

Señor Znosko (San Felipe).—Los concursantes que para este problema enviaron como clave C.I.A.D. a la variante Negras 1-A x A dan la continuación siguiente: 2 D.A.R. 1—R x C (3A); 3 C.T.C. mate; o bien 2 D.A.R. 1—R x C (3D); 3 A.T.R. 1—R.A.D. 4 D.T.C. mate.

Señor José M. Iriarte (Presente).—La clave C x P.A.D. cura falla hermosa indicada ya, en la variante Negras 1—R x A tiene la siguiente continuación: 2 D.A.R. 1—R x C (3A); 3 C.T.C. mate; o bien 2 D.A.R. 1—R x C (3D); 3 A.T.R. 1—R.A.D. 4 D.T.C. mate.

No habiendo hasta este momento obtenido respuesta a la clave C.I.A.D. computamos sus puntos a los concursantes que la enviaron: Bernardo Gordon (180), Luis Quiroz P. (181), "Bismark" (182).

Aunque este problema resultó con dos claves, ha sido interesante, puesto que ha dado lugar a interesantes estudios por parte de nuestros concursantes.

CORRESPONDENCIA

El señor "Znosko" nos escribe: "Colonial la solución al Problema N.º 16. Mis felicitaciones a los aludidos solucionistas, señores Luis Quiroz y Bernardo Gordon."

El señor José M. Iriarte nos dice: "...del señor 'Znosko', a quien, por otro lado, le estimamos agradecer sus infundadas felicitaciones con respecto a nuestras soluciones (José M. Iriarte y 'Carmen' en el N.º 14). Toda vez que la clave C.I.A.D. es también buena."

PARTIDA DEL PD

(Por radio)

Buenos Aires (Blancas) París (Negras)

1 P.A.D. .... 2 P.C.A.R.

2 P.A.D. .... 3 P.C.A.R.

3 P.A.D. .... 4 P.C.A.R.

4 P.A.D. .... 5 P.C.A.R.

5 P.A.D. .... 6 P.C.A.R.

6 P.A.D. .... 7 P.C.A.R.

7 P.A.D. .... 8 P.C.A.R.

8 P.A.D. .... 9 P.C.A.R.

9 P.A.D. .... 10 P.C.A.R.

10 P.A.D. .... 11 P.C.A.R.

11 P.A.D. .... 12 P.C.A.R.

12 P.A.D. .... 13 P.C.A.R.

13 P.A.D. .... 14 P.C.A.R.

14 P.A.D. .... 15 P.C.A.R.

15 P.A.D. .... 16 P.C.A.R.

16 P.A.D. .... 17 P.C.A.R.

17 P.A.D. .... 18 P.C.A.R.

18 P.A.D. .... 19 P.C.A.R.

19 P.A.D. .... 20 P.C.A.R.

20 P.A.D. .... 21 P.C.A.R.

21 P.A.D. .... 22 P.C.A.R.

22 P.A.D. .... 23 P.C.A.R.

23 P.A.D. .... 24 P.C.A.R.

24 P.A.D. .... 25 P.C.A.R.

25 P.A.D. .... 26 P.C.A.R.

26 P.A.D. .... 27 P.C.A.R.

27 P.A.D. .... 28 P.C.A.R.

28 P.A.D. .... 29 P.C.A.R.

29 P.A.D. .... 30 P.C.A.R.

30 P.A.D. .... 31 P.C.A.R.

31 P.A.D. .... 32 P.C.A.R.

32 P.A.D. .... 33 P.C.A.R.

33 P.A.D. .... 34 P.C.A.R.

34 P.A.D. .... 35 P.C.A.R.

35 P.A.D. .... 36 P.C.A.R.

36 P.A.D. .... 37 P.C.A.R.

37 P.A.D. .... 38 P.C.A.R.

38 P.A.D. .... 39 P.C.A.R.

39 P.A.D. .... 40 P.C.A.R.

40 P.A.D. .... 41 P.C.A.R.

41 P.A.D. .... 42 P.C.A.R.

42 P.A.D. .... 43 P.C.A.R.

43 P.A.D. .... 44 P.C.A.R.

44 P.A.D. .... 45 P.C.A.R.

45 P.A.D. .... 46 P.C.A.R.

46 P.A.D. .... 47 P.C.A.R.

47 P.A.D. .... 48 P.C.A.R.

48 P.A.D. .... 49 P.C.A.R.

49 P.A.D. .... 50 P.C.A.R.

50 P.A.D. .... 51 P.C.A.R.

51 P.A.D. .... 52 P.C.A.R.

52 P.A.D. .... 53 P.C.A.R.

53 P.A.D. .... 54 P.C.A.R.

54 P.A.D. .... 55 P.C.A.R.

55 P.A.D. .... 56 P.C.A.R.

56 P.A.D. .... 57 P.C.A.R.

57 P.A.D. .... 58 P.C.A.R.

58 P.A.D. .... 59 P.C.A.R.

59 P.A.D. .... 60 P.C.A.R.

60 P.A.D. .... 61 P.C.A.R.

61 P.A.D. .... 62 P.C.A.R.

62 P.A.D. .... 63 P.C.A.R.

63 P.A.D. .... 64 P.C.A.R.

64 P.A.D. .... 65 P.C.A.R.

## LA CLINICA FISIOTERAPICA DE TRATAMIENTOS NATURALES DE GARCIA REYES 730, OPERA VERDADEROS MILAGROS

Lo que es la ciencia del naturismo y las ventajas que se obtienen de su práctica integral. — Todas las enfermedades son curables: ello sólo depende del enfermo. — Acojámonos al seno de la naturaleza, y ella nos brindará salud alegría y largos años.

Un culto amigo, que, de seguro, era un enamorado de la vida, nos cuenta manifestar su horror por los hospitales, y nos decía: "No he visto algo que deprimiera más el espíritu, que la presencia de un enfermo de esos que se llaman incurables. No concebía peor calificación de la verdadera vida."

La opinión de nuestro amigo que a revivir en nuestros recuerdos mientras nos examinamos a la Clínica de Tratamientos Naturales, ubicada en la calle García Reyes N.º 730, donde, según la opinión de numerosos enfermos, operando verdaderos milagros curativos, mediante sencillas aplicaciones de agua, sol, aire y yerbas.

Nuestra primera sorpresa, una vez en la Clínica, nos la proporciona, al observar que, frente a ella, bajo su control y responsabilidad profesional, se halla un médico de prestigio como es el doctor Arturo Cuadra. Esto pone a evidencia que la medicina oficial, como ocurre ya en Europa y otros países avanzados, estimula al Naturismo como a un auxiliar de importancia.

## CON EL DOCTOR CUADRA

Gentilmente atendidos por el doctor Cuadra, iniciamos con él una amable conversación, en la que nos ilustra sobre la Clínica que dirige y tratamientos que se aplican.

—¿Cuál es la base del sistema curativo naturista? —Antes de responder, debo recordarle, nos dice el doctor Cuadra, que la base de la salud de todo enfermo es su voluntad de sanar. Nosotros, los naturistas, entendemos que no son las enfermedades las incurables, sino los enfermos. Si éstos no tienen la voluntad necesaria para someterse a un régimen de salud, ya sea físico o de prácticas que no siempre son agradables cuando no habrán los vicios ni las defectuosas costumbres de la generalidad de los enfermos, puede decirse que no hay base para régimen curativo alguno, y que un enfermo que resiste así a la salud es incurable por su propio defecto.

En nuestra Clínica, continúa diciéndonos el doctor Cuadra, lo primero que hacemos es someter al enfermo a un régimen de diagnóstico, para los efectos del diagnóstico de cuya precisión y seguridad respondemos, gracias a una ciencia que es de lamentable estado de deficiencia en nuestro país, pero que en Europa ha merecido los honores de una ciencia incorporada a todas las universidades, todos de la fisiología, o ciencia del diagnóstico de las enfermedades por el examen del iris del ojo.

Una vez que sabemos cuál es el órgano directamente afectado, ponemos en juego nuestra experiencia para provocar la reacción que, mediante nuestros tratamientos se opera en el enfermo. A éste le demostramos que

el sistema naturista no es la charlatanería ni el embrollo de los que venden la "piedra del oro blanco", sino que es la aplicación, sin petulancia ni pedantería, de la presencia de un enfermo de esos que se llaman incurables. No concebía peor calificación de la verdadera vida."

La opinión de nuestro amigo que a revivir en nuestros recuerdos mientras nos examinamos a la Clínica de Tratamientos Naturales, ubicada en la calle García Reyes N.º 730, donde, según la opinión de numerosos enfermos, operando verdaderos milagros curativos, mediante sencillas aplicaciones de agua, sol, aire y yerbas.



EL MEDICO DE LA CLINICA DOCTOR ARTURO CUADRA, ACOMPAÑADO DEL PERSONAL DEL ESTABLECIMIENTO.

La humanidad se enferma porque se intoxica, porque ingiere toxinas, venenos y materias nocivas para la salud. Nosotros comprendemos que la medicina que consagra como medio de combatir las toxinas con las toxinas, no tenga éxito, porque con ello sólo apresura la intoxicación total. Esto ocurre con frecuencia en el tratamiento de la sífilis y la tuberculosis, enfermedades que se combaten por medio de inyecciones o de vacunas, cuya toxicidad, por muy hábil que sea, no logra devolver la salud a nadie, sino una apariencia de salud, y esto a costa de la producción de otras enfermedades, como el enorme aumento de demencias parafíticas, desde que se inició el tratamiento arsenical de la lues.

—¿Ustedes, aplican el tratamiento hidroterápico del famoso Padre Tado? —El método natural no preconiza sistemas únicos ni especialmente determinados. Tampoco preconiza el sistema de fete o aquel método que enarbola el órgano directamente afectado, ponemos en juego nuestra experiencia para provocar la reacción que, mediante nuestros tratamientos se opera en el enfermo. A éste le demostramos que

explotación del bolsillo y no con el propósito honrado de mejorar los que venden la "piedra del oro blanco", sino que es la aplicación, sin petulancia ni pedantería, de la presencia de un enfermo de esos que se llaman incurables. No concebía peor calificación de la verdadera vida."

La opinión de nuestro amigo que a revivir en nuestros recuerdos mientras nos examinamos a la Clínica de Tratamientos Naturales, ubicada en la calle García Reyes N.º 730, donde, según la opinión de numerosos enfermos, operando verdaderos milagros curativos, mediante sencillas aplicaciones de agua, sol, aire y yerbas.



EL MEDICO DE LA CLINICA DOCTOR ARTURO CUADRA, ACOMPAÑADO DEL PERSONAL DEL ESTABLECIMIENTO.

La humanidad se enferma porque se intoxica, porque ingiere toxinas, venenos y materias nocivas para la salud. Nosotros comprendemos que la medicina que consagra como medio de combatir las toxinas con las toxinas, no tenga éxito, porque con ello sólo apresura la intoxicación total. Esto ocurre con frecuencia en el tratamiento de la sífilis y la tuberculosis, enfermedades que se combaten por medio de inyecciones o de vacunas, cuya toxicidad, por muy hábil que sea, no logra devolver la salud a nadie, sino una apariencia de salud, y esto a costa de la producción de otras enfermedades, como el enorme aumento de demencias parafíticas, desde que se inició el tratamiento arsenical de la lues.

—¿Ustedes, aplican el tratamiento hidroterápico del famoso Padre Tado? —El método natural no preconiza sistemas únicos ni especialmente determinados. Tampoco preconiza el sistema de fete o aquel método que enarbola el órgano directamente afectado, ponemos en juego nuestra experiencia para provocar la reacción que, mediante nuestros tratamientos se opera en el enfermo. A éste le demostramos que

Así vemos, por ejemplo, que una persona enferma de cólico hepático, cuyos ataques se hacen más frecuentes, porque seguramente, durante su vida cotidiana no ha llevado un régimen alimenticio apropiado, al a esto se agrega una vida sedentaria, su mal se agravará.

Diganos doctor, preguntamos, ¿cómo obra el naturismo sobre los enfermos?

El doctor Cuadra nos contesta: solamente inculcando un régimen alimenticio, vida higiénica, ejercicios físicos, etc., y ayudando a restablecer la función hepática con algunas plantas que, como el boldo, tienen acción activa sobre la secreción biliar.

Otro tanto puede decirse de los dispepticos. Todos estos enfermos, para que su tratamiento sea racional, necesitan una prescripción dietética y una vida higiénica, sin cuyos auxilios, ninguno mejorará.

De igual manera, el Naturismo aprovecha el agua cuya acción sobre el organismo es diferente, según la forma como la emplea. Baños calientes, tibios y fríos, generales o parciales, duchas, etc., ejercen sobre el hombre una acción benéfica y que aplicados convenientemente en cada caso, contribuyen al éxito.

El Naturismo utiliza la gimnasia como medio de conservar la salud y restablecerla cuando se ha perdido, dando vigor y fuerza al cuerpo humano.

La gimnasia respiratoria ventila ampliamente los pulmones, ensancha la caja torácica y pone en juego toda la musculatura de la región, mejorando así, estados patológicos de los órganos que se encuentran en el tórax.

El naturismo utiliza también el sol, cuya acción benéfica sobre el cuerpo humano es innegable, cuando es aplicado metódicamente.

No hay duda, nos dice el doctor Cuadra, que cuando los sistemas de tratamientos ideados por el Naturismo sean más divulgados y se enseñen en forma amplia, el hombre sentirá complicado sus beneficios y será más feliz...

## NADA RESISTE AL NATURISMO

El doctor Cuadra nos cita numerosos casos que ha podido observar en su clínica de enfermos del corazón, riñones, sífilis, gonorrrea, estómago, pulmón, hígado, etc., todos estimados como incurables que han encontrado la salud mediante sencillos tratamientos naturales.

No habla en seguida de los estragos que ha hecho en nuestro pueblo el tífus exantemático, enfermedad que los naturistas curan con igual seguridad que cualquiera otra.



La Escuela Normal "J. Abelardo Núñez", durante el desfile.

Ahora es el momento oportuno de proveerse de

IMPERMEABLES Y ROPA DE CUERO

en la Antigua Casa Industrial de Chile

en Liquidación

Antes que lleguen las lluvias

Impermeables para caballeros cuyo valor es \$ 320, a... \$ 138.—  
Impermeables para caballeros, en casimir, cuyo valor es de \$ 400, a... \$ 450.—  
Impermeables para caballeros, en gabardina, con goma... \$ 210.—  
Impermeables para caballeros, en gabardina con lana... \$ 270.—  
Abrigos de cuero, importados... \$ 450.—  
Abrigos de cuero nacional... \$ 280.—  
Impermeables para señoras, desde... \$ 40.—  
Casacas de cuero, con cierre Eclair, desde... \$ 100.—  
Capitas para colegiales, desde... \$ 58.—  
Mantas para inquilinos, desde... \$ 60.—  
Trajes para trabajadores, desde... \$ 78.—  
y muchos otros artículos concernientes al ramo, a precios sumamente rebajados por tratar de liquidar la casa lo más antes posible.

¡FÍJENSE BIEN EN LA DIRECCION

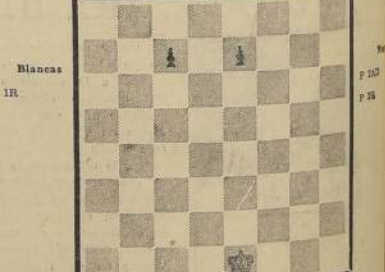
NOTA: A pedido de varios clientes, la Casa permanecerá abierta de 9 a 12 M.

BASCUÑAN 167

SEGUNDA CUADRA DE ALAMEDA CARROS 30 Y 4

PASAN POR LA PUERTA

ESTUDIO N.º 3



(Continuará)

## Atrayente festival

habrá hoy en

Avenida La Paz 333

LO OFRECE EL DEPORTIVO VICENTE SALAZAR

El "Deportivo Vicente Salazar" ha organizado para hoy, a las 20.30 horas, un baile social en el local de la Sociedad Comerciantes del Mercado Central, Av. La Paz 333.

Esta reunión, que servirá para incrementar los fondos de la institución organizadora, promete tener un franco éxito, pues los socios del Club concurrirán en su totalidad acompañados de sus familiares, fuera de numerosos invitados que darán más realce a esta fiesta.

El baile será amenizado por una orquesta de primer orden, contará con un buffet y las señoras tendrán entrada gratis.

Obreros constructores y Unión Regional de la Foch.

El Comité Tráfico de la Unión Regional de la Foch ha entrado en acuerdo para conmemorar el aniversario de los mártires de la Foch.

En efecto, los obreros de la Foch han acordado celebrar el día 22 de mayo, aniversario de los mártires de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

Accordaron, además, solemnemente a la celebración de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

En efecto, los obreros de la Foch han acordado celebrar el día 22 de mayo, aniversario de los mártires de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

Accordaron, además, solemnemente a la celebración de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

En efecto, los obreros de la Foch han acordado celebrar el día 22 de mayo, aniversario de los mártires de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

Accordaron, además, solemnemente a la celebración de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.

En efecto, los obreros de la Foch han acordado celebrar el día 22 de mayo, aniversario de los mártires de la Foch, una gran manifestación en la que participarán todos los obreros de la Foch.



# Entró a su faz más interesante el Campeonato de Football Amateur

CON EL MISMO BRILLO DEL DIA ANTERIOR, SE CUMPLIO LA ETAPA DE AYER EN LOS CAMPOS DE SPORTS Y ESTADIOS DE CARABINEROS Y SANTA LAURA

LA TERCERA RUEDA DE HOY SE DESARROLLARA EN NUÑO Y EN CARABINEROS

Perfiles ya los equipos más potentes que han venido imponiéndose sobre los demás rivales, los lances siguientes adquirieron lógicamente mucha mayor importancia, hasta que se destaca el campeón máximo, tras una serie de jornadas meritorias que serán su mejor galardón para satisfacer a los deportistas de la ciudad que representan.

No cabe duda que aquellos equipos que al principio estuvieron un poco cohibidos, han venido dando de sí hasta aparecer como equipos perfectamente diestros y dignos de figurar al lado de cualquier conjunto consagrado. Tal es la impresión, al menos, de los entendidos que han seguido paso a paso las alternativas de las diferentes contiendas.

Bien es cierto que después de sostener los contendores de ayer dos encuentros fuertes para conseguir destacarse del núcleo, deben sentirse un tanto fatigados; pero como todos los ganadores de ayer están en igualdad de condiciones, y como, por otra parte, la fiebre del triunfo que se acerca les hará redoblar sus bríos, no es de dudar que en la difícil etapa de esta tarde el desgaste de energías pasará casi desapercibido al lado del entusiasmo de que están poseídos los componentes de los contingentes a que hacemos mención.

Nos esperan, pues, bregas del más alto interés, en donde cada cual se superará a las anteriores performances, trayendo desde los tramos iniciales de la respectiva brega de asegurar el apetecido triunfo.

No pretendemos anticipar juicios sobre el probable resultado del torneo; pero por lo que hasta aquí hemos visto, salvo que surjan circunstancias imprevisibles, sinceramente creemos que quedarán para la rueda final: Artillería de Costa, que ha demostrado ser un gran equipo, tanto por la técnica de sus defensores; luego, el conjunto de Chuquicamata, cuyos hombres incansables, tesoneros y buenos tiradores al arco, no desmayan un solo instante, imprimiendo al juego inusitada rapidez; en seguida tenemos al Maestranza Central de San Bernardo, "once" muy disciplinado y homogéneo, que tiene bastante chance de ocupar un puesto honorable; Santiago, representado por el Club Universidad, que dispone de un quinteto ofensivo trabajador, tenaz y oportuno en los remates, como lo ha demostrado frente a los fuertes equipos de Talca y Rancagua; Osorno, que luego de imponerse a Los Andes, igualó posiciones con Iquique, revelando poseer recursos técnicos de primer orden.

Con razón, pues, los amantes del football acudirán hoy desde cerca las variadas y emocionantes alternativas de los programas fijados para la tarde de hoy.

En todo caso, sea cual fuere el resultado de los partidos de la tercera rueda, nadie que enjundia en football podrá dudar de la importancia que asumirán estos lances, en donde cada pulgada de terreno que se pierda puede significar para el más pintado de los equipos el derrumbe de sus legítimas expectativas.

## Los partidos de hoy

Dos interesantes programas señala el calendario del tercer día del campeonato nacional de football amateur.

## EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUÑO

En este torneo, a las 13.45 horas, definirán posiciones el Eleuterio Ramírez, de Temuco y el Recreo, de Viña del Mar.

A continuación actuarán los elencos de Coquimbo y Coronel, que ayer igualaron a los tantos en Carabineros.

Finalmente, el Artillería de Costa de Talcahuano, uno de los favoritos del certamen, enfrentará al Universidad de Santiago.

El primer partido será dirigido por el señor José Gómez, el segundo por Roberto Aguirre y el tercero por Alfredo Vargas.

Directores de turno señores Víctor González y Tomás Jiménez, y médico oficial el señor Luis Tisné.

## EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

A las 13.45 horas competirán en un match de consuelo La Serena con Curicó. Al primero lo eliminó Temuco y a Curicó, en sorteo, Viña del Mar. Arbitrará el señor Manuel Acevedo.

A continuación, ante el juez señor Humberto Sepúlveda, definirán el empate de ayer los conjuntos de Iquique y Osorno.

Se dará término a la reunión en este estadio con el match eliminatorio entre Chuquicamata y San Bernardo, bajo las órdenes del árbitro señor Luis Victoriano.

Director de turno el señor Rubén Peña; suplente, el señor Santiago Titlah. Médico oficial, el doctor Roberto Martínez.

LOS PRECIOS  
Para las dos reuniones de hoy se han fijado los siguientes precios:

Galerías ... \$ 2  
Tribunas ... \$ 5  
Sillas ... \$ 8  
Palcos ... \$ 12

## CUATRO EQUIPOS NO LOGRARON SUPERARSE EN CARABINEROS

Tres partidos de redido desarrollo se efectuaron en la tarde de ayer en el Estadio de Carabineros, ante numeroso público.

### CALERA CON S. BERNARDO

Ante el árbitro, señor J. González, estos elencos se situaron así:

S. Bernardo (blancos)  
Barahona  
Parada, Guzmán  
Trujillo, Fernández, Vivanco  
Valenzuela, Hidalgo, Morales  
Soto

Calera (rojos)  
Vergara  
Araoz, Aravena, Vergara  
Cisterna, Castillo, Millá  
Oyandiel, Arancibia  
Miche

El juego se tornó parejo desde las primeras acciones, destacando la acción del arquero de Calera, que hizo salvadas espectaculares.

A los 15 minutos, Valenzuela, mediante tiro bajo y rosante efectuó la apertura del score a favor del Maestranza.

Esta ventaja la mantuvo este equipo durante toda la primera etapa y la reforzó en los minutos del segundo período, por intermedio de Soto.

Calera obtuvo su único goal a los 35 minutos antes de concluir con un certero tiro del centro medio izquierdo Castillo.

El match tuvo por momentos gran movilidad, la victoria de San Bernardo fue legítima, porque demostró ser un equipo más completo y armónico.

OSORNO CON IQUIQUE  
Bajo la dirección del juez señor Z. Valdebenito se presentaron estos meritorios elencos, quienes se situaron así:

Osorno (blancos)  
Brandt  
Villalobos, Reyes  
Vera, Alcázar, Schuller  
Villalobos, Silva, Auzquillo  
Oyarza

Iquique (rojos)  
Zaballos  
Navarro, Bermúdez, Cisterna  
Espinoza, Cepedero  
Verna

Desde las primeras acciones pudo apreciarse el hermoso juego de combinación y técnica de los australes, quienes mediante peses armados y bien medidos se acercaron muy de continuo a la zona peligrosa de los nortinos.

Durante los primeros diez minutos el control de la situación lo llevaron los blancos, luego después la lucha se equilibró y se siguió un football medido y caballero.

Sensible fue que la mayor organización de los osorninos no rindió sus frutos por el fiasco de los delanteros en los tiros decisivos. Los tiros al arco fueron escasos y el abultado del blanco en los momentos que el tiro decisivo era obligado.

Bermúdez fue un hombre de gran valía en la media zaga roja y supo contrarrestar con limpieza e inteligencia las maniobras del tiro central delantero blanco.

En estas condiciones, no fue extraño que finalizara la primera etapa sin score.

Reiniciado el juego después de corto descanso, luego tomó nuevamente Osorno la dirección de las acciones, atacando por ambos flancos las posiciones contrarias.

Este continuo asedio obtuvo sus frutos a los siete minutos. En efecto, Damiani cometió un hand penal al pretender desviar un potente tiro de Villalobos. Este mismo jugador se encargó de servir la falta y obtuvo éxito en su misión.

Cuando faltaban tres minutos para concluir, una decidida reacción de los nortinos, que aprovecharon cierta desorientación de los australes, les dio el codiciado empate. En efecto, en un ataque de Ramírez se interponió Villalobos, cobrando el juez un foul a este último en la cercanía de la zona peligrosa. El tiro lo hace Arancibia con pase hacia Ramírez, quien, con golpe de cabeza, burla la vigilancia de Brandt.

Iniciados los complementarios de 10 minutos por lado, se nota visible cansancio en las filas blancas, lo que da oportunidad a los iquiquinos para efectuar peligrosos ataques que encuentran a la defensa blanca en su puesto. Todos los esfuerzos de los rojos fueron inútiles y llegó el término de la hora sin variación en el score.

Osorno desarrolló un juego sólido muy superior al del día anterior.

Igualaron posiciones Osorno con Iquique a un goal. Coquimbo con Coronel a dos tantos.

— San Bernardo eliminó a Calera

Feña. San Martín  
Gutiérrez, Muñoz, López  
Torres, Suazo, S. Martín  
Medoza, Vega  
Quilodrán  
Coronel (rojos)

Entró dominando el elenco coquimbino, que cuenta con un hombre dinámico como el "camionero" Flores, que no pierde ocasión para avanzar resueltamente, por cualquier parte. La atracción que el juego de este delantero ejerce hace que los rojos pierdan el control y traten de obstaculizarlo en cada ocasión con jugadas ilícitas.

Se ve mucho juego por alto y muy poco calculado, de parte de los sueros, pero, en general, ambos conjuntos se desempeñan precipitados, sin plan de acción.

A los 20 minutos, el abultado del juego brusco hizo crisis, pues el juez se ve en la necesidad de hacer retirar de la cancha al centro medio izquierdo y capitán suero Suazo, tal vez el hombre más efectivo de este elenco, que el día anterior había tenido brillante labor en el partido con María Elena. Ayer no supo dominar sus nervios y se dejó llevar por su entusiasmo hasta hacerse peligroso en el field.

A los 22 minutos ocurre un caso muy particular. En un avance del ala izquierda de Coronel, el jugador Ponce creó que el balón va a salir fuera y toma el balón con

COQUIMBO CON CORONEL  
Ante el árbitro señor Manuel Reyes, se jugó el tercer partido de la tarde, prolongándose en este medio segundo Castillo.

El match tuvo por momentos gran movilidad, la victoria de Coquimbo fue legítima, porque demostró ser un equipo más completo y armónico.

COQUIMBO (verdes)  
Ponce, Ojeda  
Alcayaga, Locar, Luna  
Flores, Contreras, Arico  
López

Coronel (rojos)  
Villalobos, Reyes  
Vera, Alcázar, Schuller  
Villalobos, Silva, Auzquillo  
Oyarza

Desde las primeras acciones pudo apreciarse el hermoso juego de combinación y técnica de los australes, quienes mediante peses armados y bien medidos se acercaron muy de continuo a la zona peligrosa de los nortinos.

Durante los primeros diez minutos el control de la situación lo llevaron los blancos, luego después la lucha se equilibró y se siguió un football medido y caballero.

Sensible fue que la mayor organización de los osorninos no rindió sus frutos por el fiasco de los delanteros en los tiros decisivos. Los tiros al arco fueron escasos y el abultado del blanco en los momentos que el tiro decisivo era obligado.

Bermúdez fue un hombre de gran valía en la media zaga roja y supo contrarrestar con limpieza e inteligencia las maniobras del tiro central delantero blanco.

En estas condiciones, no fue extraño que finalizara la primera etapa sin score.

Reiniciado el juego después de corto descanso, luego tomó nuevamente Osorno la dirección de las acciones, atacando por ambos flancos las posiciones contrarias.

Este continuo asedio obtuvo sus frutos a los siete minutos. En efecto, Damiani cometió un hand penal al pretender desviar un potente tiro de Villalobos. Este mismo jugador se encargó de servir la falta y obtuvo éxito en su misión.

Cuando faltaban tres minutos para concluir, una decidida reacción de los nortinos, que aprovecharon cierta desorientación de los australes, les dio el codiciado empate. En efecto, en un ataque de Ramírez se interponió Villalobos, cobrando el juez un foul a este último en la cercanía de la zona peligrosa. El tiro lo hace Arancibia con pase hacia Ramírez, quien, con golpe de cabeza, burla la vigilancia de Brandt.

Iniciados los complementarios de 10 minutos por lado, se nota visible cansancio en las filas blancas, lo que da oportunidad a los iquiquinos para efectuar peligrosos ataques que encuentran a la defensa blanca en su puesto. Todos los esfuerzos de los rojos fueron inútiles y llegó el término de la hora sin variación en el score.

Osorno desarrolló un juego sólido muy superior al del día anterior.

OSORNO CON IQUIQUE  
Bajo la dirección del juez señor Z. Valdebenito se presentaron estos meritorios elencos, quienes se situaron así:

Osorno (blancos)  
Brandt  
Villalobos, Reyes  
Vera, Alcázar, Schuller  
Villalobos, Silva, Auzquillo  
Oyarza

Iquique (rojos)  
Zaballos  
Navarro, Bermúdez, Cisterna  
Espinoza, Cepedero  
Verna

Desde las primeras acciones pudo apreciarse el hermoso juego de combinación y técnica de los australes, quienes mediante peses armados y bien medidos se acercaron muy de continuo a la zona peligrosa de los nortinos.

Durante los primeros diez minutos el control de la situación lo llevaron los blancos, luego después la lucha se equilibró y se siguió un football medido y caballero.

Sensible fue que la mayor organización de los osorninos no rindió sus frutos por el fiasco de los delanteros en los tiros decisivos. Los tiros al arco fueron escasos y el abultado del blanco en los momentos que el tiro decisivo era obligado.

Bermúdez fue un hombre de gran valía en la media zaga roja y supo contrarrestar con limpieza e inteligencia las maniobras del tiro central delantero blanco.

En estas condiciones, no fue extraño que finalizara la primera etapa sin score.

Reiniciado el juego después de corto descanso, luego tomó nuevamente Osorno la dirección de las acciones, atacando por ambos flancos las posiciones contrarias.

Este continuo asedio obtuvo sus frutos a los siete minutos. En efecto, Damiani cometió un hand penal al pretender desviar un potente tiro de Villalobos. Este mismo jugador se encargó de servir la falta y obtuvo éxito en su misión.

Cuando faltaban tres minutos para concluir, una decidida reacción de los nortinos, que aprovecharon cierta desorientación de los australes, les dio el codiciado empate. En efecto, en un ataque de Ramírez se interponió Villalobos, cobrando el juez un foul a este último en la cercanía de la zona peligrosa. El tiro lo hace Arancibia con pase hacia Ramírez, quien, con golpe de cabeza, burla la vigilancia de Brandt.

Iniciados los complementarios de 10 minutos por lado, se nota visible cansancio en las filas blancas, lo que da oportunidad a los iquiquinos para efectuar peligrosos ataques que encuentran a la defensa blanca en su puesto. Todos los esfuerzos de los rojos fueron inútiles y llegó el término de la hora sin variación en el score.

Osorno desarrolló un juego sólido muy superior al del día anterior.

## Los encuentros de esta tarde

EN LOS CAMPOS DE S. DE NUÑO  
13.45 horas. — Temuco v. Viña del Mar.  
15 horas. — Coquimbo v. Coronel (desempate).

16.30 horas. — Talcahuano v. Santiago.  
EN EL ESTADIO DE CARABINEROS  
13.45 horas. — La Serena v. Curicó (consuelo).

15 horas. — Iquique v. Osorno (desempate).

16.30 horas. — Chuquicamata v. San Bernardo.

Ante el aspecto técnico de la brega, que degeneró debido a su primer término a la poca energía del árbitro. En realidad, el señor Reyes estuvo en una tardecita muy poco feliz, aparte de que no siguió el movido partido como las circunstancias lo requerían y perjudicó ostensiblemente las posiciones del elenco nortino.

Cuando faltaban sólo dos minutos para concluir, se produjo un serio entuerto frente a la valla defendida por Barrera, que liquidó López con un tanto discutido, pero que el juez no titubeó en conceder.

El establecimiento del empate, se sigue con los complementarios de rigor, pero no hacen variar la situación de los equipos. Ya no se juegan football, propiamente. Las brusqueras se producen con monótona continuidad, de preferencia.

El programa elaborado corresponde a las finalidades que se persiguen con él, cual es, rendir un homenaje a las autoridades gubernamentales por el interés que se ha tomado para promover decididamente al deporte, que hasta el presente ha estado abandonado a sus propias fuerzas.

El programa del acto en referencia, se ajustará al siguiente orden:

1.º — Obertura por la banda del Cuerpo de Aviación.  
2.º — Discurso de confraternidad deportiva por el presidente de la Sección Amateur, de la Asociación de Football de Santiago, don Carlos Concha.

3.º — Número de violín por el precio violinista, Pedro D'Andurain.  
4.º — Discurso por el señor Juan J. Hidalgo, a nombre de las delegaciones de provincias.

5.º — Música por la banda del Cuerpo de Aviación.  
6.º — El deportista y las enfermedades de trascendencia social y misión de los dirigentes, por el Presidente de la Asociación de Football de Santiago, doctor Carlos Aguirre.

7.º — Proyecciones cinematográficas sobre deportes, a cargo del Instituto de Cinematografía Educativa de la Universidad de Chile.

La entrada será enteramente libre, hecho que dará oportunidad para que concurren todo nuestro mundo deportivo, sin distinción de ninguna categoría.

INVITADOS  
Aparte de nuestras principales autoridades gubernamentales, han sido invitados especialmente, también, los representantes diplomáticos de los diversos países amigos y altas personalidades políticas y sociales.

LA HORA DEL PROGRAMA  
Como está dicho, el programa dará comienzo a las 10 horas en punto, para terminar a las 12, a fin de que los jugadores y dirigentes que deben intervenir en los espectáculos deportivos de la tarde no tengan que sufrir atraso en la llegada al respectivo terreno.

Se ruega, pues, al público hacerse presente a la hora arriba indicada.

EL DEBER DEL PUBLICO  
No debe constituir únicamente en aportar su concurso en un acto de tanta trascendencia para el prestigio del deporte chileno, sino también en la actitud que habrá de observar durante el desarrollo de los diferentes números del programa, demostrando cuán cierto es que la cultura física marcha paralela con el nivel moral del individuo.

Hagamos, pues, honor al deporte, y todos por iguales saldremos andando, sintiendo la íntima satisfacción del deber cumplido.

Señoritas y Jóvenes  
de buena presencia. SE NECESITAN para contratar avisos, a base de buena comisión. Tratar de 10 a 12 y 4 a 6.

SECCION AVISOS CLASIFICADOS DE ESTE DIARIO



Los Artilleros de Talcahuano que vencieron a San Felipe

## Temuco eliminó al Arco Iris y Viña a S. Fernando

Las contiendas de ayer en el Estadio de S. Laura

Superior a mil personas fue la concurrencia que tuvo el Estadio Santa Laura, en la segunda etapa del Campeonato Amateur.

Las dos partidas que se llevaron a efecto en esta cancha lograron entusiasmar al público por el empuje y movilidad que los equipos participantes le dieron al juego. Técnica, no demostró ninguno de los cuadros, fallan en las combinaciones y demoran mucho en el remate.

El primer encuentro estuvo a cargo de Temuco y la Liga Arrieta. Los sueños defendidos por el Eleuterio Ramírez y los últimos por el Arco Iris.

A la hora fijada se presentaron los equipos a las órdenes del árbitro señor Manuel Soto, en la siguiente forma:

Temuco  
Guzmán, Bastías  
Ferrada, Cancino, Zapata  
Castro, Peña, Vilches  
Soto

Arrieta  
Cortés  
Pacheco, Guadalupe, Rivero  
Hernández, Torres, Miranda  
Castañeda, Salinas  
González

En el primer tiempo, el juego estuvo equiparado. Los dos equipos hicieron un juego de gran movilidad, encontrándose la pelota a cada momento en una valla o en otra.

En la mitad del primer tiempo, el wing derecho del E. Ramírez, Castro, se encargó de abrir la cuenta, con potente shot, que sorprendió a González. Minutos después Cortés, el wing izquierdo del Arco Iris, logra el empate gracias a una cortada desde su ala, lanzando un colorado que deja sin chance a Bastías.

En el segundo tiempo, las líneas del E. Ramírez lograron coordinarse y lucen mejor juego combinado a sus adversarios. Esta superioridad se hizo efectiva, al aumentar la cuenta el centro forward sureño Vilches, y minutos después Soto, se encargó de afianzar la victoria, terminando el match con tres goles para Temuco por uno del Arco Iris.

VIÑA ELIMINÓ A S. FERNANDO  
El match de fondo lo hicieron los equipos "Lautaro" de San Fernando y "Deportivo Recreo" de Viña del Mar.

Árbitro, el señor Manuel Soto. Los equipos alinearon como sigue:

San Fernando  
Yáñez  
Carrasco, Avilés  
Medina, Rojas, Ramírez  
J. Carrasco, Ayllón, Reyes  
Meneses

O  
Olivares  
Vasconcellos, Castaño, Villarroel  
Vasconcellos, Pizarro, Valenzuela  
García, Alcántara  
Cisterna

Viña del Mar  
Este partido tuvo las mismas características que el anterior: poca técnica y mucho empuje.

Los primeros minutos fueron de dominio neto de los Lautaro; poco a poco Viña empieza a armonizar sus líneas y sigue un juego equiparado. A los 10 minutos, Carrasco, comete una falta en el área de castigo, que servida por Vasconcellos, convierte el tanto, a pesar de que el arquero de San Fernando alcanza a bajarla, pero debido a la fuerza del shot, la pelota siguió su trayectoria, anidándose en red.

Minutos después, Olivares, en un tiro de cabeza, logra anotar, lesionándolo, viéndose en la necesidad de salir de la cancha, entrando a reemplazarlo L. Román.

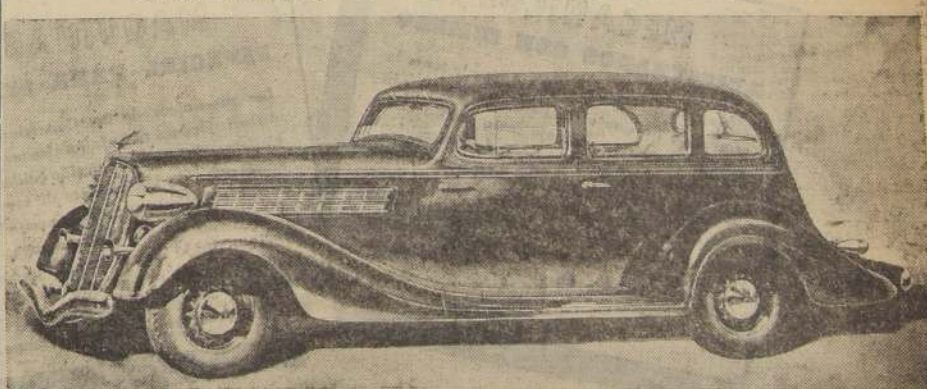
El empate lo obtuvo J. Carrasco, con potente tiro desde 15 metros, que Cisterna no alcanza a detener. Minutos después, el wing derecho viñamarino, López, aumenta la cuenta a favor de su cuadro. Termina el primer tiempo con dos tantos a favor de Viña por uno de San Fernando.

A los 20 minutos del segundo tiempo, el mismo López, que ha sido el mejor de todos los hombres de la cancha, obtiene el tercero y último tanto.

## El 6 de Julio próximo

puede ser suyo este hermoso HUDSON, 8 cilindros, modelo 1935

Grábese esta fecha en su memoria: 6 DE JULIO



Cada ejemplar de "LA NACION" le da derecho a un boleto para el sorteo. Apresúrese a cambiarlos en las siguientes agencias:

DIECIOCHO 745	SAN DIEGO 2569.	IRARRAZAVAL 1806.	SAN PABLO 3278.
DELICIAS 1327.	SAN DIEGO 1680.	AV. BILBAO 2012.	SAN PABLO 1711.
DELICIAS 55.	RECOLETA 261.	IRARRAZAVAL 5661.	SAN PABLO 2343.
DELICIAS 3289.	INDEPENDENCIA 1015.	PROVIDENCIA 2381.	BANDERA 72.
DELICIAS 2496.	10 DE JULIO 52.	PROVIDENCIA 1216.	BANDERA 820.
SAN DIEGO 1010.	10 DE JULIO 564.	AV. LATORRE 3919.	DELICIAS 255.

O donde los representantes exclusivos de los acreditados HUDSON y HUDSON AUTOPLANO (Terraplane):

LARRAIN Y BENGOLEA  
SANTIAGO  
DIECIOCHO N.º 745.  
TELEFONO N.º 80140

LA BALANZA NO ENGAÑA

253 GRS

167 GRS

PUREZA GRINGO

yes-yes-mucho bueno!

La balanza con precisión matemática que no miente, nos dice: que el Jabón Gringo es mejor, pesa más que sus imitaciones, es más jabón y le conviene mucho más.

Agregue a esto la pureza única del Jabón Gringo, su marca de garantía "Indus" y la formidable aceptación que tiene en el público, y verá que el Jabón Gringo no admite comparación con nadie.

Grave esto en su memoria: "El Jabón Gringo no admite comparación"

Garantido PURO

COMPANIA INDUSTRIAL



# Fué una sorpresa la lucha que entabló San Felipe a Talcahuano

Sin ninguna incidencia se cumplió el programa fijado en este campo de juego el que llevó a una concurrencia que calculamos en 2.500 personas, que presenciaron tres partidos de bastante interés, cuyo match principal lo constituyó el que sostuvieron a última hora los "once" del Artillero de Costa de Talcahuano y el Yungay de San Felipe, equipo este último que cayó luchando con todos los honores, después de presentar un espectáculo que agradó a la numerosa concurrencia.

A primera hora jugaron Universidad de esta Capital y América de Rancagua, perdiendo estos últimos un partido que hasta los primeros 15 minutos del segundo tiempo llevaban ganado 2 a 1. La mala suerte hizo presa de ellos, cayendo derrotados en cortos instantes por la cuenta de 4 a 2.

A continuación los de Chuqui entraron al campo para medirse con el once de Sewell, muchachos que pese a los esfuerzos realizados, cayeron derrotados por la cuenta de dos por cero, y exclusivamente, debido a la falta de remate de sus delanteros.

UNIVERSIDAD (4) vs. AMÉRICA DE RANCAGUA (2)

A las 14 horas, estos equipos formaron de la siguiente manera, bajo la dirección del árbitro titular señor Victoriano.

UNIVERSIDAD (celeste). — Aguirre, Miranda, Fuentes, Bustos, Tirado, Inostroza, Pulido, Bolombur, Riera, Alonso y Apper.

AMÉRICA (blancos). — Zamorano, Araya, Mujica, Gutiérrez, Fernández, Geste, Riquelme, León, Contreras, Gatica y Vargas.

El juego se inició movido desde los primeros instantes, demostrando ambos equipos gran equiparidad en las acciones, siendo los primeros en constatar la caída de su valla las rancaguinos, al no poder rechazar Zamorano un fuerte remate de Riera. No desmayaron los de Rancagua, y es así, como antes de terminar el primer periodo, mediante una buena jugada de sus delanteros, Contreras obtiene el ansiado empate.

Iniciado el segundo periodo los rancaguinos aumentaron a dos, mediante certero remate de Riquelme, para seguir en continuas embestidas que los universitarios a duras penas pueden rechazar. A los 15 minutos de juego más o menos, experimentan los celestes una ligera reacción, pero, los blancos toman nuevamente el control y en una serie de acciones, se ven obligados a acudir a jugada prohibida dentro del área penal. El tiro correspondiente sale elevado, perdiendo una oportunidad única de aumentar la cuenta.

Esta situación no la desaprovechan los universitarios y se dejan caer en el campo adversario con grandes ímpetus. Araya, al tratar de rechazar eleva un tiro frente a su arco que provoca un tole tole, y cuando ya estaba rechazando el peligro aparece Tirado y mediante fuerte tiro a media altura, marca el empate a dos tantos.

Este nuevo goal de nuevos bríos a los universitarios, que, de defensores se convierten en atacantes y es así como los blancos para defenderse incurrir en un cor-

ner, que servido, da ocasión para que uno de sus defensores incurra en un hands dentro del área de castigo. El tiro no se deja esperar, el cual sirve el saqueño Miranda, en forma que deja sin chances a Zamorano.

Este nuevo tanto para Universitario, les infunde gran entusiasmo y es así como al 1 1/2 minutos obtienen el cuarto goal mediante una hermosa jugada de Riera que deja nuevamente sin chance a Zamorano.

Los Rancaguinos, alentados por la barra, inician a su vez fuerte ofensiva, no dando lugar a una nueva caída de su valla, terminando el encuentro con la victoria de los universitarios por cuatro tantos contra dos. Fue así, como igual que el día anterior, después de estar perdiendo un partido, se transformaron en vencedores, mediante el dinamismo de última hora, para vencer por igual score que el obtenido sobre el Talca National.

CHUQUICAMATA (2) vs. SEWELL (0)

Ocuparon inmediatamente el campo de juego los "eleven" de Chuquicamata, rojos y Sewell, blancos, que bajo las órdenes del árbitro titular señor Baltazar Bustamante tomaron la siguiente colocación:

CHUQUICAMATA: Nareas; Fuentes, Marín, Valasquez, Salas, Quiroga, Ruiz, Zárate, Rojas, Drájeas y Rojas.

SEWELL: Hanna; Toro, Muñoz, Olguin, Trejos, Coloma; Varas, Navarro, Pérez, Peñaflorillo y Aguilera.

A las 15.15 se puso en movimiento el balón, siendo las primeras acciones favorables a los blancos, pero, no prosperan por falta de decisión de sus delanteros. Cuando menos se pensaba, los rojos inician un bien llevado ataque, que Velásquez convierte, pero que es anulado por off side de un delantero rojo. Van cinco minutos, y las acciones aún no son definidas, aunque momentos después Rojas es puesto en juego, para terminar con certero tiro que Hanna desvía al corner. Tres minutos más tarde, una buena corrida de los rojos, llevada por el ala izquierda, es aprovechada por Drájeas para anotar el primer tanto mediante tiro elevado que Hanna no puede rechazar.

Insisten poco después los rojos, pero la línea media de los blancos responde acertadamente, donde se destaca nitidamente el centro half Trejos, que domina la cancha, alimentando a su delantero.

Una corrida peligrosa de los rojos, y en circunstancias que el arquero contrario abandonó el goal, da ocasión a Olguin para desviar al corner, por otra parte, se cobró un off side de los rojos que habría evitado esta nueva caída de los blancos.

Los rojos llevan corridas esporádicas que la defensa rechaza, pero un segundo tanto, este fue anulado por nuevo off side.

En esta forma termina la primera etapa del partido, demos-

## LOS ARTILLEROS TRIUNFARON APEÑAS POR 2 A 1. — UNIVERSIDAD DE SANTIAGO SE IMPUSO SOBRE RANCAGUA, Y CHUQUICAMATA SOBRE SEWELL

trando los blancos bastante entusiasmo, tanto para defenderse como para llevar ataques, que no prosperan por falta de remates decisivos.

En el segundo tiempo los blancos sufren gran reacción, y por largos minutos mantienen el juego en el campo rojo, aunque sin obtener provecho, debido, como decimos, a la falta de puntería y

Sewell posee un once digno de mejor papel, pero siempre que sus delanteros adquieren remate en sus incursiones finales, ya que se les deficiencia fue la que les ocasionó ayer su derrota.

Destacaron por parte de Sewell, el centro half, Trejos, muchacho que con un ligero pulimiento puede integrar cualquier "once" profesional; y por parte de los



Los bravos representantes de Chuquicamata que triunfaron sobre Sewell

deciación en sus remates.

En una de sus tantas corridas, y cuando se creía en una caída inminente de la valla de los rojos, Pérez es anulado mediante un corner que, servido, no da resultado. Momentos después, Aguilera eleva un tiro, perdiéndose una nueva oportunidad.

A los 12 minutos, Rojas, el excelente alero izquierdo de Chuqui, es puesto en juego, emprendiendo una veloz corrida, bufa el saqueño, y en seguida al arquero, aumentado la cuenta a dos tantos, mediante lindo tiro. Navarro perdió momentos después otra oportunidad para los blancos al desviar un tiro. Sin otras consecuencias dignas de tomarse en cuenta, terminó este partido, con la victoria de los rojos por dos tantos contra cero, quedando listo, para intervenir en los cuartos, finales a jugarse hoy.

rojos, el popular "Beta" Rojas, que aunque su juego fué inferior al de ayer, debido a que fué puesto en acción en raras ocasiones, siempre fué eficiente y proporcionó los dos goals para su equipo, al marcar uno él, y el otro que pasó a Drájeas.

TALCAHUANO (2) vs. SAN FELIPE (1)

Dirigió este encuentro, Felipe Horta. Los teams tomaron la siguiente colocación:

TALCAHUANO (verdes). — Torres, Romero, Vázquez, Aravena, Alonso, Gómez, Velásquez, Gutiérrez, Chamorro, Torres.

San Felipe (blancos). — Benavides, Sánchez, Pinilla, Chávez, Ramírez, Baez, Piza, Saavedra, Silva, Chamorro, González.

SAN FELIPE (blancos)

rio, bien apoyados por la línea media que dirige Piza, inician algunas corridas que fallan en los tramos finales por imprecisión de los remates de sus delanteros.

A continuación se suceden corridas de los verdes y en una de ellas, bien finalizada por Alonso, con fuerte tiro directo al arco, hace emplearse a González, que es aplaudido por su intervención. Van transcurridos quince minutos de juego, y los ataques verdes no prosperan debido a la fuerte defensa que oponen los blancos que luego, con mayor confianza en su poderío, tienen bríos para equiparar el juego y llevar a su vez varios ataques que fallan por falta absoluta de remate. El espectáculo que está proporcionando San Felipe, es bien apreciado por los asistentes al field, que premian con continuos aplausos a sus jugadores.

En este sentido sobresalen hasta estos momentos, las buenas intervenciones del arquero, los se-

gueros reconocidos del fuerte saqueño Chamorro y la labor de Piza y Saavedra, que son los mediocampistas que más se distinguen en el campo de juego.

Sin otras alternativas termina el primer periodo con un tanto a favor de los artilleros.

En el segundo periodo, los verdes se dan cuenta del adversario que tienen por delante y del peligro que importa para ellos el mantener esta situación, inician serias ofensivas que hacen sobresalir a Chamorro, Piza y González, como los más serios adversarios que los verdes encuentran en su camino.

Pero, tanto va el cántaro al agua... que pronto los verdes, con sus bien llevados ataques aumentan a dos, después de llevar una buena corrida José Torres, cuyo centro toma Gutiérrez y remata a las redes de ellos a Felipe-

Este tanto, en vez de apagar el entusiasmo de los blancos, les da, por el contrario, mayores bríos

## Los resultados de la 2.ª etapa del certamen

EN LOS CAMPOS DE S. DE NUNO

Santiago (4) v. Rancagua  
Chuquicamata (2) v. Sewell  
Talcahuano (2) v. San Felipe

EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

S. Bernardo (2) v. Calera  
Osorno (1) v. Iquique  
Coquimbo (2) v. Coronel

EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA

Temuco (3) v. José Arrieta  
Viña del Mar (3) v. San Fernando

## Hoy finaliza la concentración deportiva arabe tración deportiva palestina

Se dará término al tennis y al torneo de ketball. — Una fiesta social

En el segundo día de la Concentración Árabe que se efectúa en las canchas del Palestina S. C., se ha continuado jugando los partidos de basquetball y se ha comenzado la competencia de tennis de Talca y Santiago

ante una numerosísima concurrencia, superior al día anterior. Hasta el momento, Santiago lleva 3 puntos ganados contra uno de Talca. Hoy se dará término a este match, fijándose las siguientes partidas:

8 A. M. G. Thumala v. C. Tarud.  
9 A. M. A. Zaror v. C. Hu mud.  
10 A. M. Saich Facuse v. Tarud Hnos.  
11 A. M. Thumala Junis v. Tarud Giadach.

Este match ha sido de entusiasmo más a la hora, por la movilidad juego desplegado por los equipos, logrando vencer al equipo de Villa Alemana, por 17 a uno, después de una lucha.

En basketball el equipo de Villa Alemana venció al equipo de Quilota, por 17 a 10.

Para hoy se anuncia a las 12 horas, el match final de ketball entre los equipos de Sirio y Villa Alemana. A las 17 horas se repartirán los premios a los deportistas, en las ramadas, para en seguida, a todas las delegaciones, a una bonita fiesta social, con amenización por dos bandas.

En medio del mayor entusiasmo, pero todo es inútil, por cuanto los verdes mantienen cerrada su valla, terminando el partido con el triunfo de los artilleros, por 2 tantos contra uno.

Con este nuevo triunfo, los verdes quedan colocados para intervenir en los cuartos de finales, dejando enfrentar esta tarde a los universitarios y cuyo encuentro será digno de presenciar por un gran público, dado el dinamismo y gran suerte que vienen experimentando los universitarios.



Elenco representativo de Santiago, el Universitario, que ayer obtuvo su segunda victoria, y que hoy enfrentará al Artillero de Costa de Talcahuano

## NO COMPRE REPUESTOS QUE NO SEAN GENUINAMENTE FORD

CUANDO UD. necesite repuestos para su automóvil Ford, compre siempre repuestos Ford legítimos. A la larga Ud. no sólo ahorrará dinero sino que se evitará dolores de cabeza.

Los repuestos Ford legítimos son mejores porque son fabricados por la Ford Motor Company—en forma exactamente igual que las partes de que está hecho su automóvil. Ajustan con una exactitud que llega a 25 milésimas de milímetro. Y no hay fabricante de repuestos imitados que emplee materiales de tan alta calidad ni semejante precisión en su manufactura. Qué mayor satisfacción que tener la seguridad de obtener una buena reparación, efectuada con buenos repuestos—especialmente cuando el costo no es mayor.

### MECANICOS ADIESTRADOS CON ESmero

Una razón más por la cual Ud. puede tener la seguridad de que el trabajo será hecho con rapidez, precisión y a bajo costo por un Concesionario Ford Autorizado. Todo Concesionario Ford está equipado con maquinaria especial, fabricada para atender al automóvil Ford, según métodos seguidos en la propia fábrica. Todo esto significa trabajo más rápido, menor costo por mano de obra, y buenos ahorros para Ud!

### MAQUINARIA ESPECIAL PARA SERVICIO

Los mecánicos de los Concesionarios Ford Autorizados no trabajan a tientas—son especialistas. Todos ellos han sido cuidadosamente adiestrados en las escuelas de servicio de la Ford Motor Company. Y conocen el automóvil en todos sus detalles. Además, Ud. sabe exactamente lo que el trabajo le costará—la mayoría de las operaciones de servicio son hechas de acuerdo con tarifas fijas, de modo que Ud. conoce el precio de antemano.



MECANICOS ESPECIALISTAS, EQUIPADOS CON MAQUINAS APROPIADAS, Y QUE USAN REPUESTOS FORD LEGITIMOS—tres buenas razones que le ahorrarán dinero y hacen aconsejable que Ud.

## LLEVE SIEMPRE SU FORD A UN CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO



## Adiós al mal aspecto

En las piezas de Baño y de Toilette la limpieza es esencial. La Pintura Blundell PETRIFAX es especial para piezas de Baño donde se requiere una pintura que resista el lavado continuo y la acción del vapor del agua caliente.

Exija que le pinten la pieza de Baño y sus dependencias con

**Petrifax de Blundell**

Pídala en las Mercaderías y fíjese en la marca con la

GARANTIA DE CALIDAD





# Zappa y del Castillo, vencedores de los Hnos. Deik, disputarán la final del Campeonato Nacional

**VERDADERAS ACADEMIAS DE TENNIS NOS BRINDARON LOS PLAYERS TRANSANDINOS**

**OLGA Y MONICA, EN LA FINAL DE SINGLES PARA DAMAS**

No obstante el especial interés que revestía la tercera etapa de los campeonatos nacionales disputados ayer en los courts de Olivos, un público no ausente a las sesiones de tenis presenció a los diversos partidos que se disputaron.

La verdad es que había motivo para esperar una mayor asistencia de público, especialmente en la tarde, en que se disputaban las semifinales de los singles en que habían de disputar Zappa y Lucio del Castillo contra los Hnos. Deik.

**FACIL TRIUNFO DE ZAPPA**

La tarde tenística en el court de Olivos se inició con el encuentro entre Salvador Deik y Adriano Zappa, partido que tenía el carácter de una prueba preliminar para el campeonato de singles masculino. Zappa, con una excelente exhibición del buen tenis, ganó el partido por 6-0.

Con el juego de Salvador, se inició el partido en el cual se disputó el notable juego de los argentinos, quien a base de jugar con rapidez y precisión matemática, ganó el partido por 6-0.

En la tercera y cuarta vueltas del juego de elevada calidad, Zappa ganó el partido por 6-0.

En la quinta y sexta vueltas del juego de elevada calidad, Zappa ganó el partido por 6-0.

En la séptima y octava vueltas del juego de elevada calidad, Zappa ganó el partido por 6-0.

En la novena y décima vueltas del juego de elevada calidad, Zappa ganó el partido por 6-0.

**OTROS LANES**

En la mañana se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

En la tarde se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

En la noche se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

**NOTABLE VICTORIA DE DEL CASTILLO**

En la mañana se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

En la tarde se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

En la noche se jugaron algunos otros partidos de tenis, como el de Zappa contra Lucio del Castillo, que ganó por 6-0.

**Manifestación a don Luis A. Prouza**

Como se ha venido anunciando, esta tarde se efectuará la manifestación de simpatía y afecto, que un grupo de artistas y seguidores deportivos ofrecerán en honor del antiguo y prestigioso exdirigente del Río Negro F.C., en donde actuó brillantemente durante diez años, abandonándolo por motivo de traslado a la Inspección de Camas de Santiago a Iquique, donde pasó a prestar sus servicios.

Esta manifestación se efectuará en una quinta de Los Leones.

**Los amistosos de hoy**

**DEPORTIVO ALBION Y DEP. CREMADES.** Se jugarán hoy con los dos equipos en la cancha Santa Filomena, empezando a las 15 horas.

**LOS CALAVERAS 13, Y GUTIERREZ BALBOA.** Jugarán con los dos equipos en la cancha de la Unión, empezando a las 15 horas.

**ADLER 1935**

**\$ 23.500.-, puesto Santiago**



**DOBLE DIRECCION, TRACCION DELANTERA, 4 RUEDAS independientes.**

**Rendimiento: 11 Km. por litro.**

**ALERT Y CIA.**

**CASILLA 1932 — TELEFONO 61131. MORANDE 902.**

## Juego académico hizo ayer Lucilo del Castillo

Queremos entender que ya no quedarán dudas en nuestro ambiente respecto a la superioridad de los tenistas argentinos sobre los nuestros. Con ocasión del certamen internacional de Montevideo, manifestamos que los nuestros que actuaron en ese torneo no podían llevar posibilidades de un triunfo colectivo, basándose únicamente en la calidad de una Anita Lizana. Nuestras apreciaciones, confirmadas plenamente con el desarrollo del certamen, fueron primeramente interpretadas en forma antojadiza, y luego merecieron críticas que estaban absolutamente fuera de lugar. Ahora, que los players números dos y tres del escalafón argentino, han superado en forma contundente a las dos mejores raquetas nacionales, queremos creer que aquellos que tan acervamente calificaron nuestros juegos tendrán la misma convicción nuestra: hemos estado en el Campeonato Nacional frente a dos figuras que superan en mucho a los jugadores chilenos, y que los superan no sólo en dominio del juego, sino también en técnica, dinamismo, en moral, en recursos intelectuales y en afán de superación.

Hasta ayer habíamos mantenido pendiente nuestro juicio sobre Lucilo del Castillo. El segundo hombre del tenis argentino no había tenido frente a sí a un rival que lo obligara a emplearse en todos sus medios, y se había limitado sólo a emplear los recursos necesarios para triunfar, sin tener una ocasión de sacar a relucir toda la brillante gama de sus "ataques". Pero ayer, Lucilo nos ha brindado todo un espectáculo raquetístico. Ese primer set jugado frente a Elías Deik, no fue un tenís vulgar y corriente; fue algo más, fue una academia de tenis. A través de este período, Lucilo no dejó golpe que no ensayó con un éxito asombroso. Su drive derecho, rápido y bien ubicado; su revés, de una factura impecable—que nos hizo recordar el backhand del hoy campeón del mundo Fred Perry—; sus voleas altas, muertas; sus voleas bajas, rápidas y contundentes; todo, en fin, nos habló en ese primer set de progresos notables que nos dieron la visión de un Lucilo del Castillo completamente diferente a aquel que nos visitó en 1931.

Los notables progresos de Del Castillo no pueden ser puestos en el tapete de la discusión. Este jugador, preocupado siempre de un mejoramiento técnico, ha llegado a conseguir que sus aspiraciones fructifiquen. Pero el logro no ha sido sin sacrificios, sin preocupaciones, y todo esto, naturalmente, constituye una gran lección para los chilenos, acostumbrados como se está por aquí a jugar y jugar siempre, sin que un método presida los entrenamientos.

Zappa jugó también ayer maravillosamente. Ante su rápido accionar, y todo el excelente conjunto de golpes, Salvador no tuvo nada que hacer. Es verdad que el chileno no logró en momento alguno encontrar la regularidad de juego de que es capaz; pero ni aún al conseguirlo habría estado en situación de sustraerse a la acción demoladora del dinámico campeón argentino de canchas de césped.

## Al Bosque corren hoy los del Deportivo Aguila

La reunión es en honor de don Rafael del Canto, en disputa del premio Augusto Drien

Para el 1.º y 2.º de 250 en dinero efectivo, y para los 3.º y 4.º de 100 en dinero efectivo, se jugará el partido de tenis en el Bosque de la Unión, a las 15 horas.

Con un éxito superior a las expectativas que el Club Deportivo "Aguila", quedaron cerradas ayer las inscripciones para la tercera carrera interna en honor de don Rafael del Canto, y en competencia por el trofeo donado por don Augusto Drien.

52 atletas tomarán parte en esta carrera y como siempre se premiará al atleta que logre batir un record del club, con el mismo número de punto que saque en la competencia.

El mejor tiempo en esta carrera lo detenta el novel internacional Carlos Ibañez, con la buena marca de 50 minutos 19 segundos.

Los inscritos y el handicap son los siguientes:

**CON 1 MINUTO**

Raúl Becerra, Raúl Escobar, Raúl Mendoza, Eduardo Navarrete, Segundo Núñez, Genaro Pérez, Luis Arriaga, Braulio Castro, Francisco Cordero, Gunderico Pardo, Arturo Moya, Alfonso Vidal, Oscar Fuenzalida, Diógenes Allende, Jorge Silva y Juvenal García.

**CON 2 MINUTOS**

Eduardo Ojeda, Armando Guzmán, Juan Pizarro, Carlos Espinoza, Agustín Maldonado, Juan González, Daniel Miranda, Desiderio Cordero, Luis Guzmán, Luis A. Castro, Víctor Rosas, Segundo Saavedra, Alfredo Sánchez y Carlos Miranda.

Agustín de Tango, donde enfrentará al club deportivo de esa localidad. El viaje lo hará en una góndola que partirá desde la secretaría a las 13 horas.

**REAL MADRID.** Se dirige con sus tres equipos a Colina, donde medirá con el Esmeralda F.C. El viaje lo efectuará en góndola, partiendo a las 12 horas, desde la secretaría, Mañute 620.

**AURORA DE CHILE.** Enfrentará hoy al Fudición Libertad en la cancha de la Escuela Artes y Oficios, dando comienzo por los terceros equipos a las 14 horas.

**DEPORTIVO MEXICO.** Se medirá hoy con el Aladino Azzari en la cancha de la Escuela Artes y Oficios, empezando por los terceros a las 14 horas.

**DEPORTIVO APOLO.** Dep. 1.º Zona jugará esta tarde en la cancha 2.º de la Escuela de Medicina, con sus tres equipos.

**ESCUDO CONDOR CHILENO.** Enfrentarán con sus tres equipos al Dep. Pídeos Zunino, empezando a las 14 horas.

**MAGALLANES.** 1.º Infantil y Juvenil se mediarán en Carabineros N.º 1, a las 9.30 hs., con los de igual categoría del Morning Star.

**MAGALLANES.** 2.º y 3.º actuarán hoy en Puente Alto frente al Mataquito. Punto de reunión a las 13.30 horas, en Estación Pirque.

**ESTRELLA DE PRAT.** Dep. La Legua jugará con sus tres equipos en la cancha Santa Rosa 3788, empezando a las 14.30 horas.

**DEP. BUZETA IRLARTE HNOS.** Jugará esta tarde en la cancha con el Chile España de Naitahu, empezando por los terceros, a las 14 horas.

**LOMA BLANCA Y UNION SANTA ELENA.** Jugarán esta tarde en la cancha del Arco Iris, Pedro Valdivia esquina Almagro, empezando por los segundos, a las 15 horas.

**GOLD STAR.** DEP. OREMADES, jugarán en la cancha San Ramón, empezando por los terceros, a las 14.30 horas.

**UNION PLAZA ITALIA Y LUIS XV.** Jugarán esta tarde en la cancha Santa Filomena, empezando por los terceros, a las 14.30 horas.

## Título de campeón en ciclismo se disputará esta tarde en S. Laura

Por el título metropolitano competirán en 25 kilómetros, un buen número de corredores.

— Detalles de la reunión de hoy

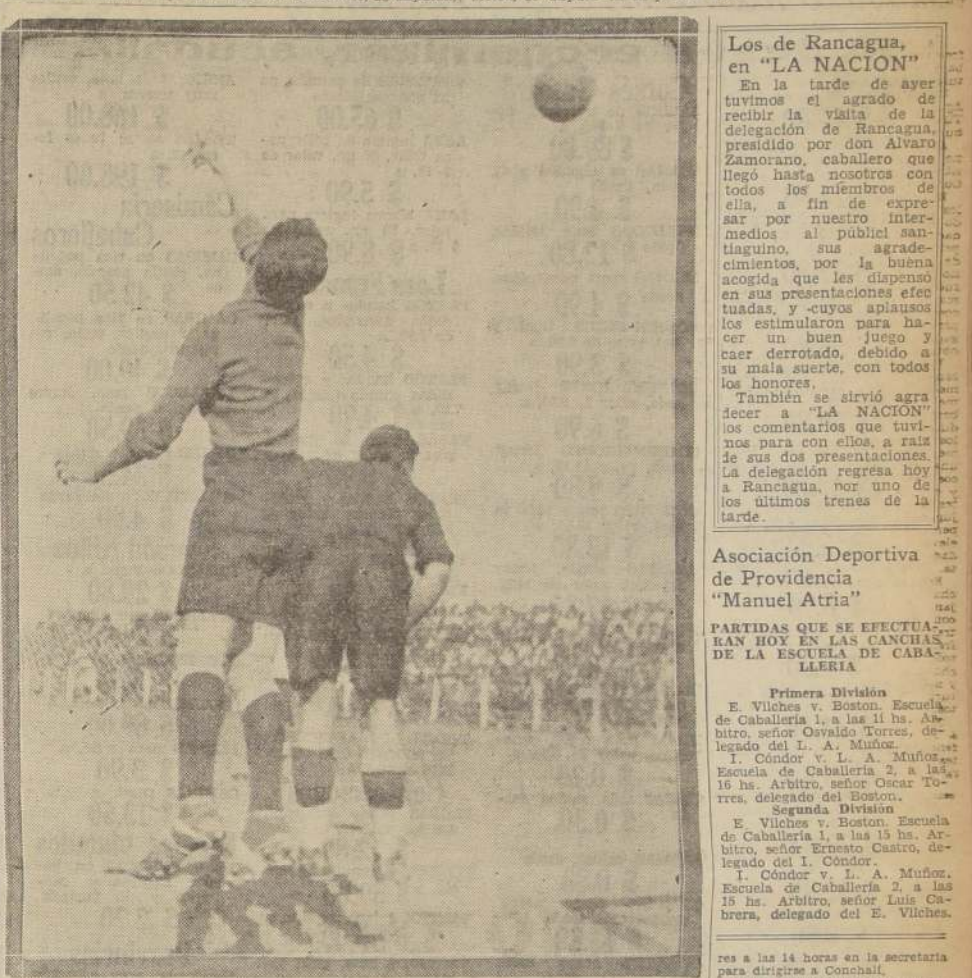
Una interesante reunión ciclista se lleva a efecto esta tarde en el velódromo de Santa Laura, organizada por la Asociación reconocida por la Federación, y en la que intervendrán los mejores elementos con que cuenta esta institución, dentro de sus afiliados.

Sirve de base a la reunión en referencia, la prueba sobre un recorrido de 25 kilómetros con cinco llegadas y medio punto por pasada por la meta, en la que podrán intervenir corredores de primera a tercera categoría, inclusive, — y en la que se pone en juego el título de campeón de Santiago.

El resto de las pruebas que constituyen el programa, son también de bastante interés, especialmente los 40 minutos para cuarta categoría en la que tomarán parte un grupo de destacados corredores, de los cuales podemos mencionar a Cabrera, Carvalal, Zamora, Soto, Montero, etc., etc.

**BUENOS ESTIMULOS**

Aparte de continuar disputándose en esta reunión el premio Viña "El Pilar", donado por don Fidel Ayarza, y a cuya cabeza, en el puntaje, marcha Luis Ríos del Centenario, se disputan, arriba, se disputa en la prueba



Un aspecto del partido en tre Chuquicamata y Sewell jugado ayer en los Campos de Sports de Nuñoa

**Citaciones**

**DEPORTIVO APOLO.** Jugadores a las 14 horas en la cancha 2.º de la Escuela de Medicina.

**DEPORTIVO COMERCIAL.** Jugadores hoy en la cancha Fca. de Gas, como sigue: 3.º y 4.º a las 9 horas y 2.º y 1.º a las 14 horas.

**GERMINAR.** Jugadores a las 13.30 horas en San Francisco 1403

**LOS CALAVERAS 13.** Jugadores a las 13 horas, en Pedro Lagos 1373.

**UNION SANTA ELENA.** Jugadores a las 13.30 horas en la cancha del Arco Iris.

**DEPORTIVO JULIO OLMO.** Jugadores a las 13.30 en Santo Domingo 835.

**EXEQUIEL VILCHES.** Jugadores a las 13 horas en Eymaguirre 600, San Francisco.

**ALADINO AZZARI.** Jugadores en la cancha Escuela de Artes, y miércoles a junta general para elegir nuevo directorio.

**DEPORTIVO MINERVA.** Jugadores a las 14 horas en la cancha Arrieta.

**DEPORTES ESTRELLA.** Jugadores en la cancha del Audax como sigue: 3.º a las 14 horas y 1.º y 2.º a las 15 horas en Eymaguirre 600, San Francisco.

**CHARLOTTE JUNIOR.** Jugado-La Unión, Mañute 1359.

## Los de Rancagua, en "LA NACION"

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de recibir la visita de la delegación de Rancagua, presidida por don Alvaro Zamorano, caballero que llegó hasta nosotros con todos los miembros de ella, a fin de expresar por nuestro intermedio al público santiaguino, sus agradecimientos, por la buena acogida que les dispensó en sus presentaciones efectuadas, y cuyos aplausos los estimularon para hacer un buen juego y caer derrotado, debido a su mala suerte, con todos los honores.

También se sirvió agradecer a "LA NACION" los comentarios que tuvieron para con ellos, a raíz de sus dos presentaciones. La delegación regresa hoy a Rancagua, por uno de los últimos trenes de la tarde.

## Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria"

**PARTIDAS QUE SE EFECTUARAN HOY EN LAS CANCHAS DE LA ESCUELA DE CABALLERÍA**

**Primera División**

E. Vilches v. Boston. Escuela de Caballería 1, a las 11 hs. Arbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del L. A. Muñoz.

I. Condor v. L. A. Muñoz. Escuela de Caballería 2, a las 16 hs. Arbitro, señor Oscar Torres, delegado del Bostón.

**Segunda División**

E. Vilches v. Boston. Escuela de Caballería 1, a las 15 hs. Arbitro, señor Ernesto Castro, delegado del I. Condor.

I. Condor v. L. A. Muñoz. Escuela de Caballería 2, a las 15 hs. Arbitro, señor Luis Cabrera, delegado del E. Vilches.

res a las 14 horas en la secretaría para dirigirse a Conchalí.

**LOMA BLANCA.** Jugadores a las 13.30 horas en Delicias esq. Chacabuco.

**GOLD STAR.** Jugadores a las 14.30 horas en cancha Patronato San Ramón.

**DEPORTIVO AURORA DE CHILE.** Jugadores a las 14 horas en Hipódromo Chile para jugar con el 30 de enero.

**WELLINGTON.** Jugadores a las 14 horas en la cancha Escuela de Caballería.

**LUIS NEBOT.** Jugadores a las 13.30 horas en la cancha del Club La Unión, Mañute 1359.

## Emilio Delporte y Cía. Ltda.

**Bandera esquina de Rosas**

**OFRECE Tres Oportunidades muy importantes:**

**SOBRETODOS para caballeros, en casimir de fantasía, clase buena, corte de moda, 180.00**

**SOBRETODOS para jóvenes, calidad como la anterior, hechura elegante.— EDADES de 14 a 17 años, 150.00**

**SOBRETODOS para niños, en casimir buena clase, colores de fantasía y azul. EDADES de 3 a 13 años, primera edad 88.00**





# CASA MUZARD

CALIDAD ANTE TODO

## Ultima semana de la Gran Liquidación

### POR LOS 90 AÑOS DE VIDA

Nunca habrá otra igual a principio de temporada

Si desea economizar, acuda!!!

<p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, valor de 24.80, a \$ <b>17.80</b></p> <p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, 130 cm., valor de 24.80, a \$ <b>24.80</b></p> <p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, 140 cm., valor de 24.80, a \$ <b>27.80</b></p> <p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, 140 cm., valor de 24.80, a \$ <b>34.80</b></p> <p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, 140 cm., valor de 24.80, a \$ <b>39.80</b></p> <p><b>GENEROS</b> de lana para vestidos, 140 cm., valor de 24.80, a \$ <b>49.80</b></p> <p><b>POLONESE</b> seda para forros, valor de 16.80, a \$ <b>6.90</b></p> <p><b>JERSEY</b>, seda para forros, 125 cm., valor de 12.80, a \$ <b>8.90</b></p> <p>Sedas variadas, con pequeños defectos, valor de 49.80, a \$ <b>9.80</b></p> <p><b>CREPE</b> de chine, seda natural, valor de 48, a \$ <b>14.80</b></p> <p><b>OPALINA</b> seda, 180 cm., valor de 39.80, a \$ <b>22.80</b></p> <p><b>CREPE</b> satin, seda natural, valor de 79.80, a \$ <b>29.80</b></p> <p><b>CREPE</b> marroquin, desde \$ <b>32.80</b></p> <p><b>ESPONJAS</b> felpa para polvos, a \$ <b>0.90</b></p> <p><b>CAMISAS</b> y calzones jersey algodón para señoras, desde \$ <b>3.90</b></p> <p><b>CAMISITAS</b> jersey algodón para señoras, desde \$ <b>4.50</b></p>	<p><b>Corsés Gossard</b> SALDOS de números, valor de \$ 160, a \$ <b>89.00</b></p> <p><b>MEDIAS</b> de algodón y de seda, desde \$ <b>4.90</b></p> <p><b>CHALECOS</b> lana tejidos, desde \$ <b>12.80</b></p> <p><b>MEDIAS</b> sport para niños, desde \$ <b>4.90</b></p> <p><b>SOSTEN-SENOS</b> Opol y Tul, valor de 5.90, a \$ <b>3.90</b></p> <p><b>COMBINACIONES</b> jersey seda, valor de 9.80, a \$ <b>6.90</b></p> <p><b>COMBINACIONES</b> jersey seda, valor de 15.80, a \$ <b>9.80</b></p> <p><b>CALZONES</b> jersey seda va nicé, valor de 19.80, a \$ <b>13.80</b></p> <p><b>CAMISAS</b> noche, jersey algodón, valor de 24.80, a \$ <b>17.80</b></p> <p><b>FAJAS-CORSE</b> para jóvenes, valor de 39.80, a \$ <b>29.80</b></p> <p><b>LLEGARON BOINAS</b> VASCAS LEGITIMAS IMPORTADAS</p> <p><b>HILOS</b> para coser, canutillos, valor de 0.50, a \$ <b>0.20</b></p> <p><b>CINTAS</b> seda, saldos, desde \$ <b>0.30</b></p> <p><b>ENCAJES</b>, saldos, desde \$ <b>0.80</b></p> <p><b>GUANTES</b> cuero negro mosqueteros, desde \$ <b>13.80</b></p> <p><b>GUANTES</b> cuero café, mosqueteros, desde \$ <b>15.80</b></p> <p><b>CARTERAS</b> de cuero para señoras, desde \$ <b>24.80</b></p>	<p><b>CARTERAS</b> de gamuza para señoras, desde \$ <b>65.00</b></p> <p><b>LANA</b> inglesa de color para tejer, 50 gr., valor de \$ 12, a \$ <b>5.90</b></p> <p><b>LANA</b> blanca inglesa para tejer, 50 gr., valor de \$ 15, a \$ <b>8.90</b></p> <p><b>Loza Francesa</b> PLATOS hondos y extendidos decorados, valor de 6.90, a \$ <b>4.50</b></p> <p>PLATOS hondos y extendidos, guarda rosada, valor de 7.80, a \$ <b>4.90</b></p> <p>TAZAS para té, guarda rosada, valor de 9.50, a \$ <b>5.90</b></p> <p>PLATOS hondos y extendidos blancos, valor de 3.90, a \$ <b>2.80</b></p> <p>TAZAS café, blancas, valor de 3.90, a \$ <b>2.80</b></p> <p><b>Loza Nacional</b> TAZAS blancas para té, desde \$ <b>2.60</b></p> <p>TAZAS blancas para desayuno, desde \$ <b>2.90</b></p> <p><b>TODOS LOS ARTICULOS DE MENAJE CON GRAN DES REBAJAS</b></p> <p><b>Confeciones</b> BLUSAS jersey seda, todos los colores, a \$ <b>12.80</b></p> <p>BLUSAS espuñilla lavable, a \$ <b>59.00</b></p> <p>VESTIDOS lana tejidos, a \$ <b>95.00</b></p> <p>VESTIDOS lana, gran variedad, a \$ <b>120.00</b></p> <p>VESTIDOS espuñilla, lindos modelos, a \$ <b>165.00</b></p>	<p><b>ABRIGOS</b> de lana, estilos muy nuevos, a \$ <b>168.00</b></p> <p><b>TRAJES</b> sastré todos forrados, a \$ <b>198.00</b></p> <p><b>Camisería</b> <b>Caballeros</b> CAMISAS en rica popelina, cuello pegado, desde \$ <b>42.50</b></p> <p>CAMISAS en rica popelina, 2 cuellos, puños repuestos, desde \$ <b>49.00</b></p> <p><b>CHALECOS</b> lana, lindos modelos, desde \$ <b>39.50</b></p> <p>CAMISAS noche, desde \$ <b>34.50</b></p> <p><b>Calcetines</b> seda fantasia, desde \$ <b>4.90</b></p> <p><b>Sección Niños</b> <b>CHALECOS</b> firpo, a \$ <b>29.80</b></p> <p><b>CHOMBAS</b> con cierre, a \$ <b>24.90</b></p> <p><b>SUSPENSORES</b>, a \$ <b>5.50</b></p> <p><b>TRAJECTOS</b> franela, a \$ <b>89.00</b></p> <p><b>MEDIAS</b> para niño, a \$ <b>3.90</b></p> <p><b>CAMISAS</b> sport, a \$ <b>13.50</b></p> <p><b>Papeles pintados</b> <b>GRAN SURTIDO</b> en papeles importados, modernos y de fantasía, desde \$ <b>2.20</b></p>
---	--	--	---

## ALMORRANAS

Usted puede probar gratis este acreditado medicamento.

Según una autoridad médica, la mayoría de las personas de mediana edad padece de almorranas. Las mujeres (especialmente las madres de familia) sufren la tortura crónica de esta enfermedad tanto como los hombres.

Debido a que no se habla de este asunto como se hace de otras enfermedades, pocas personas saben de la gran cantidad de pacientes aliviados con Man Zan.



FORMULA.—A base de Hamamelis, Equisetum, Aluminio, Acido Salicílico y Zinc.

MAN ZAN

Nombre ...

Dirección ...

DIRECCION DE PAVIMENTACION COMUNAL (CHILE)

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la pavimentación de aceras de concreto en las comunas rurales de Santiago, por las cantidades de obras que se indican a continuación:

Acera de concreto... 10.000 ms. Pavimento de concreto para entrada de vehículos... 200 ms.

El Registro de contabilización quedará cerrado el día 25 de abril y las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago el día 7 de mayo de 1935, a las 11 horas.

Conceder bonos y anticipos en la Secretaría de la Dirección de Pavimentación Comunal, Catedral 146, Chile, de 14.80 a 16.30 horas, excepto los sábados.

EL DIRECTOR.

AVISE USTED EN "LA NACION"

## PROPUESTAS PUBLICAS

Públicas propuestas públicas para la provisión de los siguientes artículos para el uso de la tropa de la F. A. N.:

CINTURONES de cuero...	2.000
ALFARGATAS (pares)...	300
COBATINES...	2.500
GORROS de loneta...	2.000
MANTAS de castilla...	300
JERSEYS...	400
ZAPATOS (pares)...	2.500
CUCULLOS...	300
CHUBASQUETOS...	200
TIPORES...	400
JARROS de aluminio...	200
FRASERAS...	200
FUNDAS de cochen...	100
FUNDAS de almohada...	100
AGUJAS (paquetes)...	500
CARRILLAS de hilo...	1.000
JARON (pares)...	2.000
GRASA para calzado (kilogramos)...	50
POMADA para calzado (kilogramos)...	100

Las propuestas se abrirán el lunes 6 de mayo, a las 15 horas, en la oficina del Director de los Servicios Administrativos (El Bosque).

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Dirección de los Servicios Administrativos (2.ª Sección), El Bosque.

EL COMANDO EN JEFE DE LA F. A. N.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda), a las 15 horas, de los días que se indican a continuación:

El 2 de Mayo de 1935:

Grupo N.º 10: Clavos, tornillos y tornillos. Grupo N.º 11: Hierro galvanizado en piezas, lino y conchales.

El 15 de Mayo de 1935:

Grupo N.º 12: Bronce, cobre, plomo, zinc en bloques y en planchas. Grupo N.º 13: Metales en lingotes.

El 22 de Mayo de 1935:

Grupo N.º 14: Lubricantes, aceites, grasas o hielos. Bases y antecedentes de 14 a 16 horas en la Sección Provisión y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

# CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

## Remates Judiciales

### PREDIOS URBANOS

**AVENIDA BOLIVIA** N.º 53, a 40 metros de la Avenida, en el N.º 3330. Minimum \$ 118.000. Elegante chalet dos pisos, con quinta. Se pagará reconociendo \$ 67.176.20 bonos 7-1/2 y el resto al contado. (22 abril, 15 horas, 2.º Juzgado).

**BAQUEDANO** N.º 551-57. Minimum \$ 50.000. Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo \$ 14.558.80 bonos 7-1/2, con \$ 10.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (22 abril, 15 horas, 2.º Juzgado).

**BAQUEDANO** N.º 443-47, en Antofagasta. Minimum 100.000 pesos. Edificio renta, dos pisos. Se pagará reconociendo \$ 48.355 bonos 7-1/2, con \$ 40.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (22 abril, 15 horas, en el Primer Juzgado Antofagasta).

**ANDES** N.º 2072-90. Minimum \$ 30.000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo \$ 8.749.90 bonos 8-1/2, con \$ 10.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (25 abril, 15 horas, 1.º Juzgado).

**AVENIDA ECUADOR** N.º 4099. Minimum \$ 100.000. Casa quinta, más una cuadra superficial. Se pagará reconociendo \$ 28.590.70 bonos 7-1/2, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (25 abril, 15 horas, 2.º Juzgado).

**SAN ENRIQUE**, ex QUINTA PAULINA, frente Acequia Los Peres, Avenidas Espeche y Pinto N.º 5760, comuna Yungay. Minimum \$ 24.000, quinta frutal alrededor de una hectárea superficial. Casa cultivos. Se pagará reconociendo \$ 13.911.85 bonos 8-1/2, con \$ 10.038.15 al contado. (25 abril, 15 horas, 1.º Juzgado).

**CALLE PRAT** N.º 842-54, en Antofagasta. Minimum 30.000 pesos. Tres casas un piso. Se pagará reconociendo \$ 9.740.40 bonos 7-1/2, con \$ 8.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (26 abril, 15 horas, 2.º Juzgado).

**SAN PABLO** N.º 2410-50, Rosas N.º 2407-27 y Bulnes N.º 718-94. Minimum \$ 850.000. Propiedad compuesta doce locales, 25 casas y 51 casitas. Se pagará reconociendo \$ 674.408 bonos 7-1/2, con \$ 183.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (29 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**SAN FRANCISCO** N.º 1165. Minimum \$ 40.000. Buena residencia un piso. Se pagará reconociendo \$ 14.113.35 bonos 8-1/2, con \$ 15.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 4.º Juzgado).

**SAN MARTIN** N.º 71-73. Minimum \$ 130.000. Propiedad dos y tres pisos independientes. Se pagará reconociendo \$ 33.584 bonos 8-1/2, con \$ 30.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**AVENIDA LATOIRE** N.º 3534-60. Minimum \$ 300.000. Propiedad compuesta casa habitación, local negocio y gran salón. Se pagará reconociendo US. 12.726.70 y \$ 49.061.30 bonos 6-3/4-3/4, con \$ 40.000 al contado y el saldo a 6 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**SAN ISIDRO** N.º 1763. Minimum \$ 20.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo \$ 3.657.38 bonos 8-1/2, con \$ 6.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 4.º Juzgado).

**SAN PABLO** N.º 1368. Minimum \$ 160.000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo \$ 62.240.50 y \$ 9.671 bonos 8-1/2. Con \$ 48.088.50 al contado y \$ 40.000 a tres meses. (6 mayo, 15 horas, 2.º Juzgado).

**AVENIDA CAMPO DE MARTE** N.º 13365. Minimum \$ 140.000. Espaciosa residencia moderna, con renta. Se pagará reconociendo \$ 41.378.36 y \$ 22.755.20 bonos 7-1/2, con \$ 30.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (7 mayo, 15 horas, 3.º Juzgado).

**FRANKLIN** N.º 744-52. Minimum \$ 65.000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo \$ 20.454.84 y \$ 4.005.12 bonos 7-1/2, con \$ 15.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (8 mayo, 15 horas, 4.º Juzgado).

**SANTO DOMINGO** N.º 1774. Minimum \$ 180.000. Espaciosa residencia un piso. Se pagará reconociendo \$ 8.858.20 y \$ 15.075.36 bonos 8-1/2 y 7-1/2, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (15 mayo, 15 horas, 4.º Juzgado).

GARCIA REYES N.º 15 y 15-A. Minimum \$ 40.000. Buena casa independiente. Se pagará reconociendo \$ 27.078.80 bonos 7-1/2 o, y el resto por mitades al contado y a 6 meses plazo. (30 mayo, 15 horas, 1.º Juzgado).

### PREDIOS RUSTICOS

**"EL POZO"**, en Elqui. Minimum \$ 500.000. Terrono plantado, grandes plantaciones vides y arboles frutales. Buena casa habitación y buenos edificios. Se pagará reconociendo \$ 201.559.50 bonos 8-1/2, con \$ 10.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (22 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**"SAN PEDRO"**, en Constitución. Minimum \$ 300.000. Fundo costa. Siembras, crianzas y carbon. Se pagará reconociendo \$ 74.987.85 bonos 8-1/2, con \$ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (23 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**"PIRODIETA"**, en Temuco. Minimum \$ 60.000. Engrudo reales y maderas. Se pagará reconociendo \$ 30.000 bonos 8-1/2, con \$ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (25 abril, 15 horas, 1.º Juzgado).

**"MANANTIALES"**, en Sta. Cruz. Minimum \$ 100.000. Fundo siembras y talajes. Se pagará reconociendo \$ 22.055.25 bonos 8-1/2, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (25 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**"LOS CERRILLOS DE CUMPEO"**, en Talca. Minimum \$ 300.000. Fundo rulo, siembras y talajes. Se pagará reconociendo \$ 1.918.95 bonos 7-1/2, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (26 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**HIJUELA TERCERA o "LA LEONA"**, de "San Andrés de Co" en Colipulli. Minimum \$ 15.000. Siembras, crianzas. Se pagará reconociendo \$ 3.969.54 bonos 7-1/2, con \$ 3.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (26 abril, 15 horas, 3.º Juzgado).

**"SAN LUIS DEL CALABOZO"**, en San Fernando. Minimum \$ 500.000. Chacras, talajes y lana. Villa de tancia. Casas y bodegas. Se pagará reconociendo \$ 121.793.92 bonos 7-1/2, con \$ 100.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 4.º Juzgado).

**"LAS GAVIOTAS"**, en Quillota. Minimum \$ 1.300.000. mediano Condon, rulos aptos siembras y para ganadería. Se pagará reconociendo \$ 112.793.92 bonos 7-1/2, con \$ 100.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 abril, 15 horas, 4.º Juzgado).

**"GALLETTUE"**, en Linares. Minimum \$ 120.000. Tierra de talajes de veranada. Se pagará reconociendo \$ 71.987.20 bonos 8-1/2 o, y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 mayo, 15 horas, 1.º Juzgado).

**"MAIPO"**, en Nacimiento. Minimum \$ 301.766. Apto para ganadería y chacareria. Casas habitación. Se pagará reconociendo \$ 138.006 bonos 8-1/2, y el resto por mitades al contado y a 6 meses plazo. (13 mayo, 15 horas, 5.º Juzgado).

**"RUEPI"**, en Yungay. Minimum \$ 1.300.000. Siembras, crianzas, Arboles frutales y casa habitación. Se pagará reconociendo \$ 575.796 bonos 7-1/2, con \$ 10.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (16 mayo, 15 horas, 4.º Juzgado).

**"LO SELIKA"**, en La Laja. Minimum \$ 120.000. Inmediata a Candelaria, terrenos planos, regados, aptos para cultivo. Se pagará reconociendo \$ 40.355.72 bonos 8-1/2, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (23 mayo, 15 horas, 2.º Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador. Boleto por 10 por ciento del minimum. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el libro de la Caja Hipotecaria.



Con el bronce se evitan averías costosas en las cañerías

Casi todos los males de las cañerías de distribución interior de agua se deben a la herrumbre. Cuéntanse entre ellos el agua sucia, la disminución del abastecimiento, las picaduras y agujeros por donde el agua se fuga, y finalmente la obstrucción completa por el enmohe, que reduce el flujo a un mero goteo. Las reparaciones son mucho más costosas cuanto que hoy los caños están generalmente ocultos en las paredes o bajo los pisos.

Con los caños Anaconda de bronce se evitan estos males y las molestias y gastos consiguientes.

A solicitud enviaremos gratis un folleto que explica la economía y comodidad que se logran en la casa con el cobre y el bronce.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY

Calle 93-D, Santiago (Chile)

CWEE EXPLORATION COMPANY

COBRE y BRONCE ANACONDA



EL GRAN ESFUERZO EDITORIAL DE "EL MERCURIO" DE VALPARAISO, DECANO DE LA PRENSA AMERICANA EN COLABORACION CON LOS MAS IMPORTANTES DIARIOS DEL CONTINENTE







CUERNAVACA (HENRY LEE) SALIO DE PERDEDORES. — DA SUERTE CON GRAN DIVIDENDO (\$ 126). — PUNTADA, FLAMENCO, JUAN SEGURA, GUARDIA CIVIL Y MALEFICIO EN LAS SERIES RESTANTES

primera carrera. — Se adjudicó al propietario en la suma de \$12,500 el caballo de la huincha, ganador de esta carrera.

Segunda carrera. — Reclamó J. Herrera (Marny) contra L. Herrera (Chin Chi Lai), por molestario en la tierra derecha. No se dió lugar al reclamo por que este hecho fue casual se acordó no dar lugar al reclamo.

Tercera carrera. — Reclamó R. Muñoz (Quiñan) contra J. M. Muñoz (Morm), por molestario en la tierra derecha. No se dió lugar al reclamo por no haberse comprobado.

Cuarta carrera. — Reclamaron J. Becua (Dominador) y C. Alvarado (Armando Rosea) contra J. L. Díaz (Salute), por molestario en la tierra derecha. No se dió lugar.

Quinta carrera. — Reclamaron A. Gutiérrez (Six) y J. L. Díaz (Salute) contra P. Guerra (Party). No se dió lugar.

Sexta carrera. — Se multó con el jinete C. Sánchez por bajeo del caballo antes de darse la orden.

Séptima carrera. — J. Alarcón da cuenta que Catanzaro se quedó atrás en el momento de levantarse las huinchas.

Reclamó F. Santander (Sordana) contra J. A. Herrera (Chinchi), por cortar la liada de la carrera en la tierra derecha. El jinete Herrera expuso que el caballo venia cambiando de línea cuando se lo agarraron, lo que lo hizo separar y no le no que debe adeistarlo para

leine) contra J. Catanzaro (Carinzano) por bajeo del caballo de la legada. No se dió lugar por haber sido casual.

Octava carrera. — Se multó con \$100 el jinete J. L. Díaz, por no presentarse al pélo despues de esta carrera.

### HIPODROMO CHILE

Primera carrera. — V. Carrasco dió cuenta de que Frippeño se cargó a los palos en el caballo.

Cuarta carrera. — M. Erazo (Burguesia) reclamó contra E. Saez (Cajetín) por estorbulo en la partida.

Casual.

Sexta carrera. — A. Gutiérrez (Reclamo) presentó a exponer que tenía instrucciones de correr tercero, y que a pesar de que apuro desde la partida, la yegua no entró en la carrera en ninguna parte.

El preparador manifestó que no sabía a que había ocurrido la defecación, y que había corrido con toda su confianza.

Séptima carrera. — M. Palmer (Regulador) (Dolins) (Caranzito), L. Ahumada (Coramancobil) y P. Muñoz (Solterán), reclamaron contra V. Rodríguez (Guardia Civil) por estorbulo en la partida.

Se suspendió a Rodríguez por cortar tres veces en la carrera el Club Hípico.

Octava carrera. — E. Urbina (Ch. Houston) reclamó contra C. Rebolledo (Guerra) por estorbulo a la llegada.

Casual. Sin importancia.

E. Juez de Llegada multó a V. Rodríguez con \$20 por permitir su colocación en la partida

Primera carrera. — V. Ferrer, el dúo cuérga de que Frippeo se sacó a los palos en el curso de la carrera. M. Eriza y Burgueña reclamó contra E. Macete (Cajetín) por estorbos en la partida.

Casual. —

Sexta carrera. — A. Gutiérrez (Recua) se presentó a exhortar a los jugadores a que corrieran tercero, y que a pesar de que apuro desde la carrera, la yegua entró en carrera. El preparador manifestó que no sabía a qué atribuir la demora, pero que había corrido con toda su confianza.

Séptima carrera. — M. Palomares (Realidad), J. Molina (Madrugada), J. M. Rodríguez (Sol y Sol) y P. Muñoz (Solterán), reclamaron contra V. Rodríguez por estorbos en la partida.

Se suspendió a Rodríguez por no haberse presentado a la reunión. Club Real, extras en la octava carrera.

Octava carrera. — B. Urbina (Cajetín), Mouton reclamó contra J. Rodríguez (Gordito) por estorbos a la llegada.

Casual. — Sin importancia.

El Jefe de Llegada multó a Rodríguez por haberse presentado sin colocación en la partida.

Se inició la mañana con el triunfo de la favorita Cuernavaca, en la de dos años perdedores. La favorita tomó la punta seguida de Malga, Pígal y Perfumada. Llegó al fondo a Grítón. Luego Cuernavaca tomó 2 cuerpos de ventaja sobre Malga y alcanzó a la que seguía Arcaresí. Fripil.

Llegados a la recta Cuernavaca aumentó la ventaja sobre sus rivales y sólo le bastó para ganar el disco cruzándolo con cuatro cuerpos sobre Malga, que conservó el segundo puesto. Tercero quedó Pígal, cuarto Perfumada y cuarta la debutante Valquiria. Quinta Perfumada, sexta La Leona y última Grítón.

Con gran dividendo se impuso Da Suerte en la segunda carrera.

Dada la orden fue Carabobo el encargado de marcar el tren seguido de Milton, Cabanel, David, Pígal y Valquiria. Los 100 metros Don Francisco se ubicó segundo, seguido de David y Da Suerte, que comenzó a colocarse sobre Carabobo. En la plena curva Da Suerte se colocó segundo y ya en tierra derecha se colocó sobre Carabobo dominándolo a su gusto. En la recta final, cuando populares surgió en fuerte avance Ebovaca y dominando a Carabobo, Ebovaca presentó lucha a la Suerte. Ebovaca se defendió (aunque se defendió) en buena forma alcanzando el disco con un cuerpo sobre Ebovaca. El tercer puesto fue de Cabanel, el cuarto de Carabobo y Economista. Último llegó Comandante Franco. No corrió Copero.

Puntada fue la vencedora en la tercera carrera.

Fuente el lote en movimiento. El favorito Ebovaca, surgió al frente segundos de Sayas. Puntada.

David Cárden quedó al frente.

Agulan... a dos cuerpos... Sayal... Orellana... Orellana... Dobleno al fondo. En tierra derecha Puntada batío fácilmente a Orellana y se fué al disco en canotero... seguida de Sayal. En el disco de llegada puntada se anotó cuerpo y medio sobre Sayal. A 3 cuerpos y medio se encontró a Orellana y Medane Becamier. Orellana, último Otabat y sexto Patrick. Último llegó Hijo Man... y tuvo un tropiezo al partir. No corrieron Taciador y Traistanda.

Fiamenco, que se despidió de nuestras pistas, fué el vencedor de la cuarta.

Dixiana tomó punta al dave la primera cuadrada de Fiamenco, Miss Josephine, Felidatse, Lualuna y Paitaita. Al fondo cara... Sin variantes llegó el grupo a tierra derecha y luego Dixiana evidenciando una vez más su superioridad en ganancia hasta la dificultad por Fiamenco, que no tardó en asegurar su triunfo corrándose dos largos al frente, y al disco, el que cruzó con cuerpo y medio sobre Paitaita. Tercera llegó Miss Josephine a pescuso y cuarta Lualuna. Quinto llegó Dixiana y Cajetin. Último Espérame. No corrieron Breal y Colicrete.

Juan de Segura, otro buen dividiendo, fué el ganador de la quinta.

Romandua y Neapolis fueron los vencedores de la primera entre otros seguidos de Perdy, Juan de Segura, Adony, Metropoli y Cuncio.

En los últimos puestos estuvieron Claridad y Black Diamond.

Con escasez variantes corrió el grupo de la sexta cuadrada en tierra derecha Juan de Segura, en firme avance dominó a Roa...

cincho clara superioridad sobre el competidor final del duelo en facta, ganancia sin inquietar por el avance final de Adony que en la media lo sacó de doscientos pesos. Tras de eso, los cuartos de cuerpo, fue tercera, delante de Epinal, Metropol y Celo. Último fue Perforado. No corrió.

Por un estrecho final entre Marlene y Zibeline se resolvió la sexta carrera, correspondiendo el triunfo a la primera. Tras de eso, la viesa por su mejor periodo. La favorita con más de mil ganadores — Recua que finalizó última lejando su piloto Agustín Gutiérrez — tuvo una concurrencia a su regreso al pesaje.

Después de una pérdida falsa Gamazo tomó el mando del lote cuando dio el pase al grupo seguido de los de Plata, Metropol y Coronado y Alexa, quedando al fondo Zibeline y Junquillar.

Poco antes de la curva Marlene avanzó con mucha fortuna por el lado interior a tiempo que Ojo de Buey dominó la pista.

Con el torcido en punta llegó el grupo a tierra derecha pero muy luego se fue asediado por Marlene que dominó gran espacio de la pista, dominó, y resistió valientemente exigida por Queda a una avanza violento que le llevó a última hora Zibeline. En el disco de Penedo, Zibeline se adelantó sobre Zibeline, quedando tercero Ojo de Plata y cuarto Puno. Punitimo Junquillar y última llegó Recua. No corrió Carintia.

Guardia Civil, muy sostenido en las apuestas, venció en la penúltima carrera de la mañana, en la cual fue retrada Cileta.

Por último, el mando del lote lo tomó seguido de Soterrón, Guardia Civil, Quiltro, Tántalo y Carmanchel, cerrando le grupo Adony.

A los 300 metros corrido, Guigui dice: ¡Avanzó con bríos y luego se desplazo a la puntera que continuó segunda perseguida por Solterón, Tántalo y Quilliro. En este orden llegaron al tercer puesto. Después de esto, el puntero más el ganador, pues corría libre a frente y sin necesidad de ser dirigido a fondo cruzó el disco como los largos de ventaja sobre los otros. Después de esto, empezaron Quilliro y Tántalo, este sobre los palos en tardío avance. Quilliro llegó Malparito, delante de Tiflino y Garamanchel. La Quilliro fue última y penúltimo Páldas.

La prueba final resultó con el triunfo de Mafleico, dato que a última hora corrió con insistencia, y que se impuso holgadamente.

Chateau Mutton se vió al frente algunos metros para luego ser reemplazado por Mafleico y Principe Igor que se empujaron en el primer puesto. Luego de esto, en punta al pasar el poste de 1,200 metros. Segunda de cerca al pupilo de Quemada Mafleico, que precedía a Cha. Mutton, Glorioso, y Quilliro. Último Mafleico quedando último Percutor.

No hubo ventaja hasta el poste de los 700 metros, donde Mafleico y Quilliro se empujaron al frente para luego tener derrocha con el mandando el torpido. Frente a las populares el derrido afianzó su victoria y resistió en buena forma el ataque de Quilliro. Se nombró a Quilliro, que se atará por el centro de los discos para caer derrotada en el disco por pescuazo. A cuerpo y medio fué tercero Chateau Mutton, delante de Quilliro. Quinto en arañar por fuerza Dolores del Río, el sexto y séptimo Principe Igor. Último Percutor y penúltimo Estrimador.



**EL HELMITO**  
 pasa a la sangre,  
 muda la función re-  
 depura y desinfecta  
 vías urinarias.

**HIGIENE  
 INTERNA**  
 CON TABLETAS DE

**HELMIT**

(M. R. Base: Anhidrometileno)

HELMITOL

BAYER

MITOL

trato de hexamiletetramina)

pasa a la sangre, estimula la función renal, depura y desinfecta las vías urinarias.

# HELMITOL

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

[illegible]

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA

**S. SACK**

# PIERRO

**PABLO MORANDE**

**Agencias para los  
visos económicos de  
"La Nación"**

DEPENDENCIA 850, C. Olea.  
DEPENDENCIA 936, Relojería Joveria.  
DEPENDENCIA 246, Olga Gumejo.  
GENERAL MACKENNA 1059, Inés González.  
ANDRADA 808, Clotilde Acuña.  
MARTAL EDWARDS, Delicias.

INFANTIA 1981, Claudia Barrales.  
Teléfono 61354.

**—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.**

¡OJO! PARA ARGOLLAS, Oros, Bostin, Nueva York 66—  
12-M.

**BARRACA DE FIERRO**

Hinze y Bostelmann  
**Chacabuco 6**  
TELÉFONO 63369

# Fierro

**PARAGUAY**

**CASA - SAFFIE**

**666 PUENTE - 666**

¿NECESITA UN AUTOMÓVIL Cerrado o abierto... un camión o gondola? No olvide que seguramente lo encontrará dentro de Antonio Escobar. Tarapacá 851. 31-Mr.

**COMPRO AUTOMOVILES CERRADOS,** abiertos, Roadster. Siglo XX 136. 14 Mr.

**¿VA A VENDER SU AUTO?** Lústrelo con Ceratol. 21-A.

**VENDAMOS CHRYSLER NASH,** de Soto, Packard cerrado, 4 puertas, y Nash turismo, perfecto estado, de 10 de Julio 446. 2 Mayo de 10 de Julio 446.

**REPUSTOS WHIPPEY - WILLYS** surtidos completos. Recien recibido, encuentra donde Copetta. San Antonio 796. Despacho provincias contra reembolso. 26-Mr.

**REPARA, REPONGA, AFINE SU** automóvil en Siglo XX 146. 14 Myo.

**ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES,** dinamos, motores de partida y reparaciones de baterías. Bandera 875. 31-A.

**RECTIFICAMOS BLOCKS DE CILINDROS** y ejes cigüeñales para autos de todas marcas. Fundición Grajales, trabajo perfecto, precios módicos. Grajales 2518, Santiago 24 Abr.

**DESARROLLADURA DE TAPADEROS** y carrocerías; mecánica, tapicería, a precios convenientes, en contraría en Mapocho 2927. 22-A.

**2.—AUTOMOVILES, COM PRA-VENTA.**

LUSTRE SU AUTO CON CERATOL y verá. 21-A.

**VENDO CAMION FIAT,** en Perfecto estado, 6 toneladas, \$ 4.300, Joaquín Pérez 4787. Tropopán. 24-A.

**PERMUTO O VENDO GONDOLA** Pira, valor 24.000 pesos por propiedad, Vicuña Mackenna 1331, chnel 3. 24-A.

**COMPRO AUTOMOVIL CERRADO,** preferido Ford. Tratar de 13 a 15 horas, I. L. Cathedral 1355. 31-A.

**3.—NEUMATICOS Y AC CESORIOS.**

**RUEDA, REPUESTO, AUTO HUDSON,** dos torcos. Vendese Teatinos 66, casa F. 25 Abril

**NEUMATICOS ROTOS EL "RAPIDO"** le deja nuevos. Vulcanización eléctrica. Trabajos garantidos y despachamos a provincias. General Mackenna 1076. 28-A.

**REPARE, REPONGA, AFINE SU** automóvil en Siglo XX 146. 14 Myo.

**ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES,** dinamos, motores de partida y reparaciones de baterías. Bandera 875. 31-A.

**RECTIFICAMOS BLOCKS DE CILINDROS** y ejes cigüeñales para autos de todas marcas. Fundición Grajales, trabajo perfecto, precios módicos. Grajales 2518, Santiago 24 Abr.

**DESARROLLADURA DE TAPADEROS** y carrocerías; mecánica, tapicería, a precios convenientes, en contraría en Mapocho 2927. 22-A.

**3.—NEUMATICOS Y AC CESORIOS.**

TAPIECOS, GRASAS! TELA capota, pergamoides, celuloide. Gran surtido, bajos precios, ofrece Santa Isabel 175. 18-Mr.

**NEUMATICOS GOODRICH?** Vaya Santa Isabel 185. Buenos precios, para automóviles y camionetas. 18-Mr.

**BATERIAS GOODRICH!** Importadas, desde 180 pesos, cargadas. Ofrece: Santa Isabel 185. 18-Mr.

**BATERIAS IMPORTADAS A 100!** Cargas y reparaciones, bombas dinamos y motores. Morande 949. 22-A.

**NEUMÁTICO 32 x 6 ROYAL** Peerless, vendo por cuenta de fábrica, precios bajos, desechamos a provincias. Vulcanización El Rápido, General Mackenna 1076. 31-Mr.

**REFUEZOS WHIPPEY - WILLYS** surtidos completos, recién recibidos, encuentra donde Copetta. San Antonio 796. Despacho provincias contra reembolso. 27 Myo.

**NECESITO ARRENDAR CHACRA** cerca de Santiago, de 15 a 20 cuerdas. Mercado Central, Rosa Zuazo. 21-A.

**4.—RODADOS EN GENERAL.**

**SE VENDE BICICLETA PARA NIÑA,** marca Góric, en espléndido estado. Santo Domingo 736.

**5.—ARRIENDOS BUSCA-DOS.**

**SE NECESITA ARRENDAR UN** departamento de cuatro a 5 piezas en barrio central que no suaba más de \$ 150. Dirigirse a Olivares 1441, M. V. 23 Abril

**ALAMBRE CAÑERÍA**

**METAL DESPLEGADO**

# S. SACK

**San Pablo 1179 MORANDE 817**

**MATRIMONIO EXTRANJERO** NEcesita arrendar casa 4 piezas, baño instalado. 1.º mayo. Radio Cumming, General Mackenna, Rosas Agustinas: precio, 300 a 350, Dirigirse: Compañía 1025.

**NECESITASE PIEZA ANEXO** Baño independiente, sector central, puerta calle, inútil sin indicar precio. M. C. Casilla 4128.

**NECESITO ARRENDAR CHACRA** cerca de Santiago, de 15 a 20 cuerdas. Mercado Central, Rosa Zuazo. 21-A.

**6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.**

Casas

**ARRIENDASE CHALET,** MIGUEL Claro 703, tres dormitorios, salón, comedor, pizarra, baño instalado, garage, jardín.

**FORESTAL, PIEZAS ASOLEADAS,** casa tranquila, Mosquito 594, altos.

**300 MUJ COMODA CASA,** BAJO Grajales 2526. 23 Ab.

**ARRIENDO EN CASA-QUINTA,** espaciosa pieza, con o sin pension, a persona sola. Carrion 1615, frente Hospital San Vicente.

**500, VICUSA MACKENNA 946** altos, grandes, elegantes. 21-A.

**CASA GRANDE CON ALMACEN,** dor arriendo, Franklin 1167.

**\$ 250 ALTOS, SIETE PIEZAS,** Dependencias, Baquedano 768, Tratar: Cathedral 2283. 21-A.

**170 CASITA INMEDIATA ESTACION** Central, Cosaylonga 23, Tratar: Santo Domingo 562. Abril 22

**\$ 220 ARRRIENDOSE CASA-QUINTA,** espléndida Av. Osa 298, Alcatrazes. También vendese por Cash. Tratar Aurora Mirá 1010, Lo Vial. 22 Abr.

**\$ 900 CHALET FLAMANTE,** SIETE dormitorios, dos toilettes, garage, subterráneo; arriendo Avenida Santa María 0360.

**\$ 80 CASITA UN DORMITORIO,** baño anexo y cocina, Robles 1036.

**SE ARRIENDA CASA-QUINTA** en "Lo Ovalle". Paradero 17. Tratar: Roberto Espinoza 665.

# ACERO

OCHAVADO CUADRADO Y REDONDO PARA MINA.P

**PRECIOS BAJOS**

# S. SACK

**San Pablo 1179 MORANDE 817**

**Departamentos, piezas**

**ARRIENDO BUENA PIEZA** Con luz, \$ 45, Chiloe 1866, casa No 7.

**PIEZA A LA CALLE ARRIENDO** Gorbea 2325. \* Ab. 2

**\$ 400, 450 ALTOS, BAJOS** y numerosas piezas. Vergara 474. 23 Abr.

**FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDO** da reglo departamento, Almirante Barroso 680. 20-A.

**BUENA PIEZA CABALLERO** persona sola, Molina 665, Entrada inmediata, corre desde mañana. 21-A.

**PIDA EL 43**

# JABON

**PARA EL TOCADOR E EL JABON DE MODA**

**\$1.10 EL PAN.**











CASAS 10, 20 y 30, y 2325, 2327, y 2329.

Arroz de frente por 37.40 dólares de buenas casas de renta, de construcción

**n: \$ 410.000.-**

al contado, al firmarse la escritura; y 10, con el interés del 7% y el 10% en

N.os 2322, 2328, 2342 y 2346.

de cuatro buenas casas de renta y 44.75 metros de fondo. Construcción

**n: \$ 260.000.-**

el comprador una deuda a favor del \$ 61,000, en bonos del 8% con el 50% de la mitad del saldo al contado, y el resto a plazo, con el interés del 7% y el 10% en

Para tomar parte en el remate se

ria por el 10% del minimum fijado

**AS ANTECEDENTES**—En la oficina

N.A. BANDERA N.º 109.

U-F-26-A